







遭厄運  
力房中候  
二劫財劫色  
將事主身上二百五十元  
現款搜去。

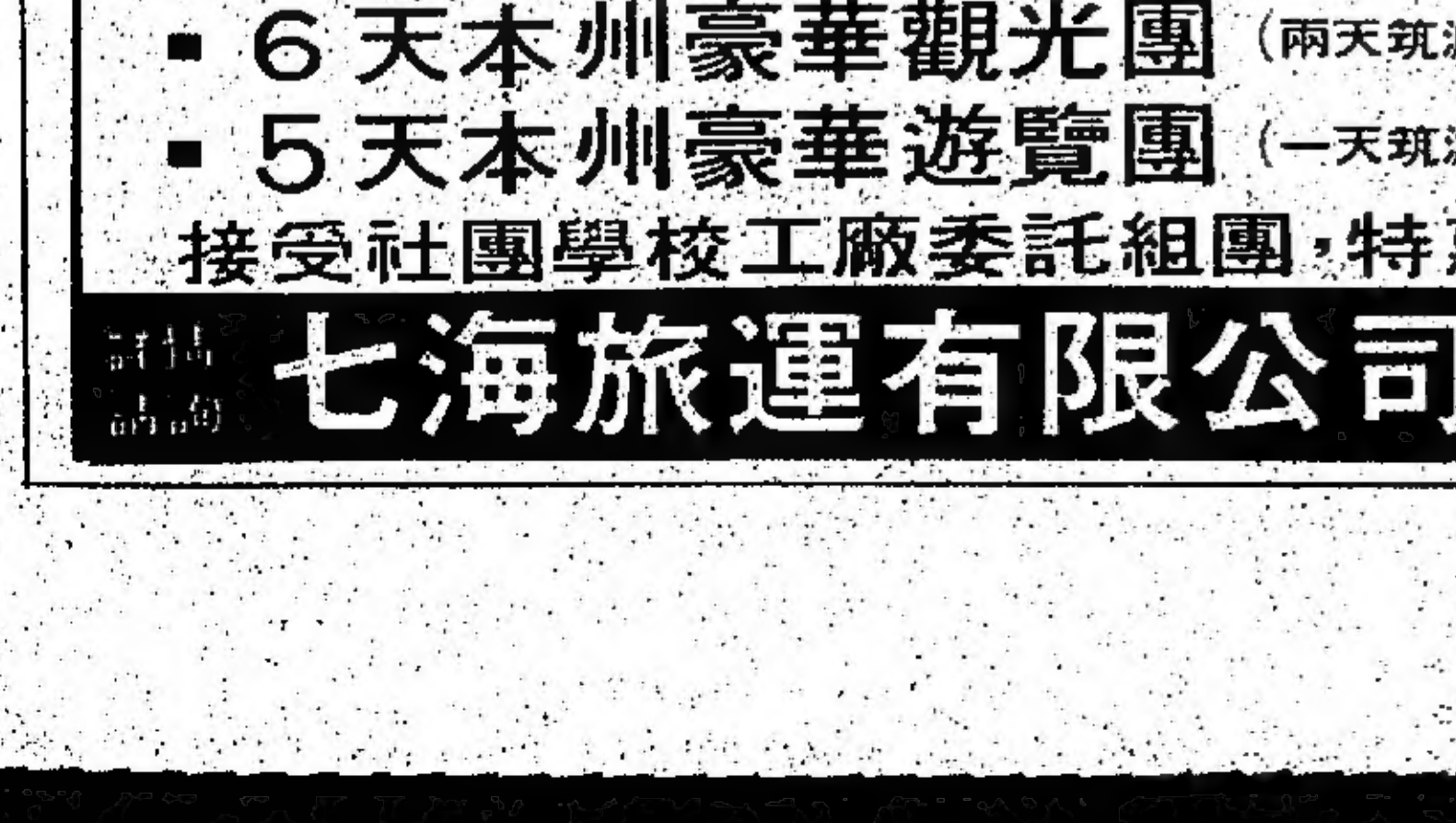
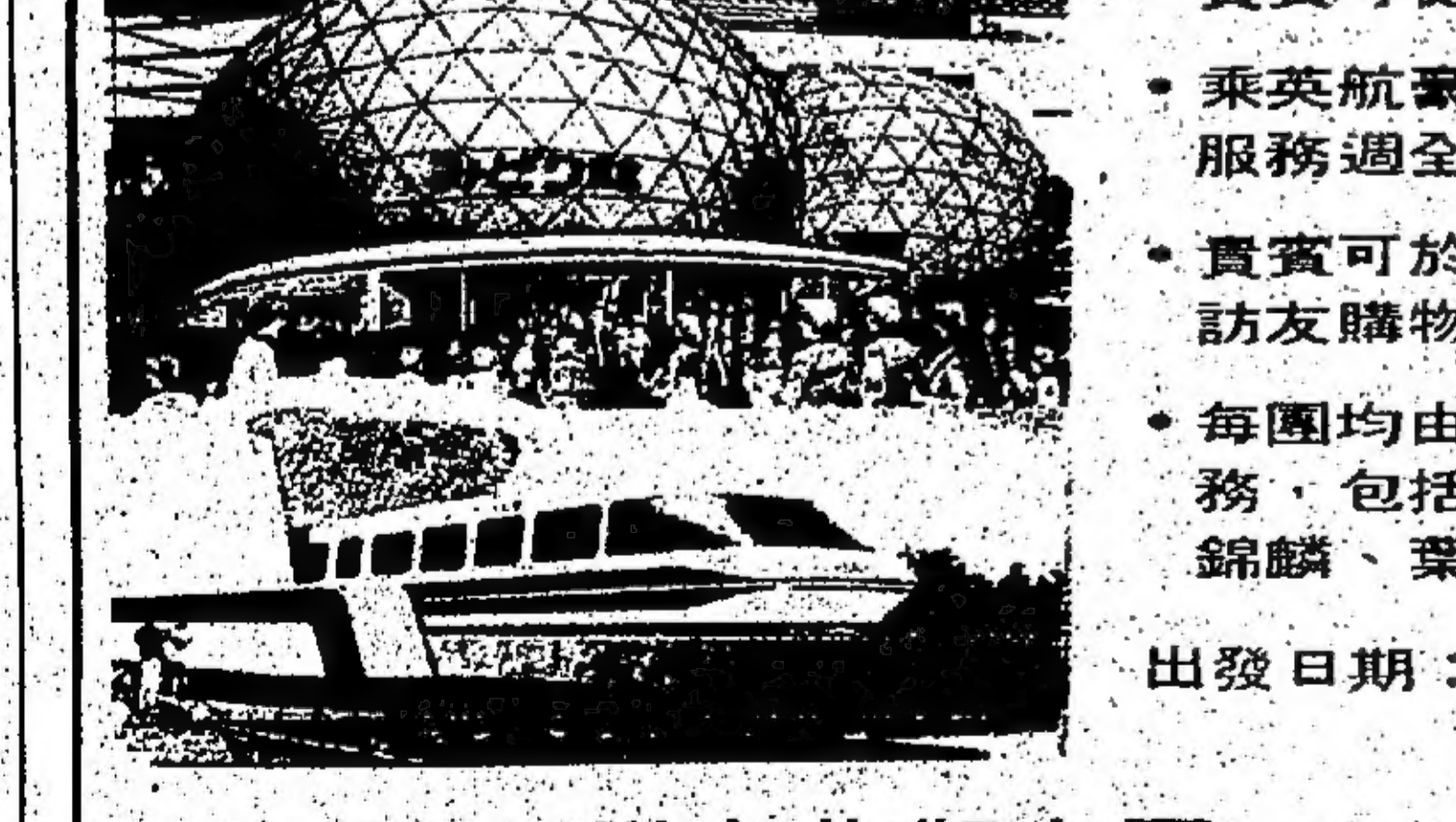
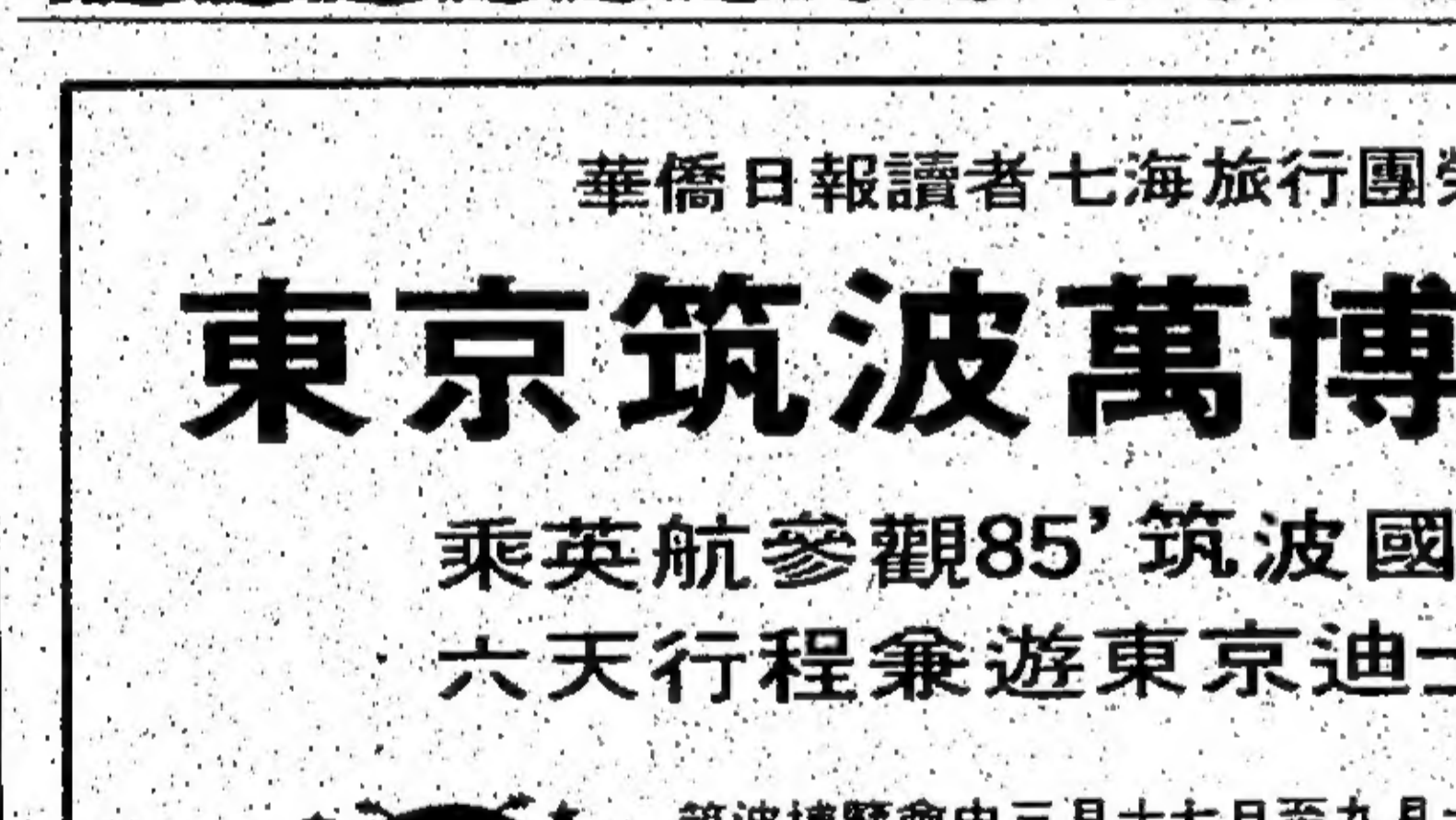
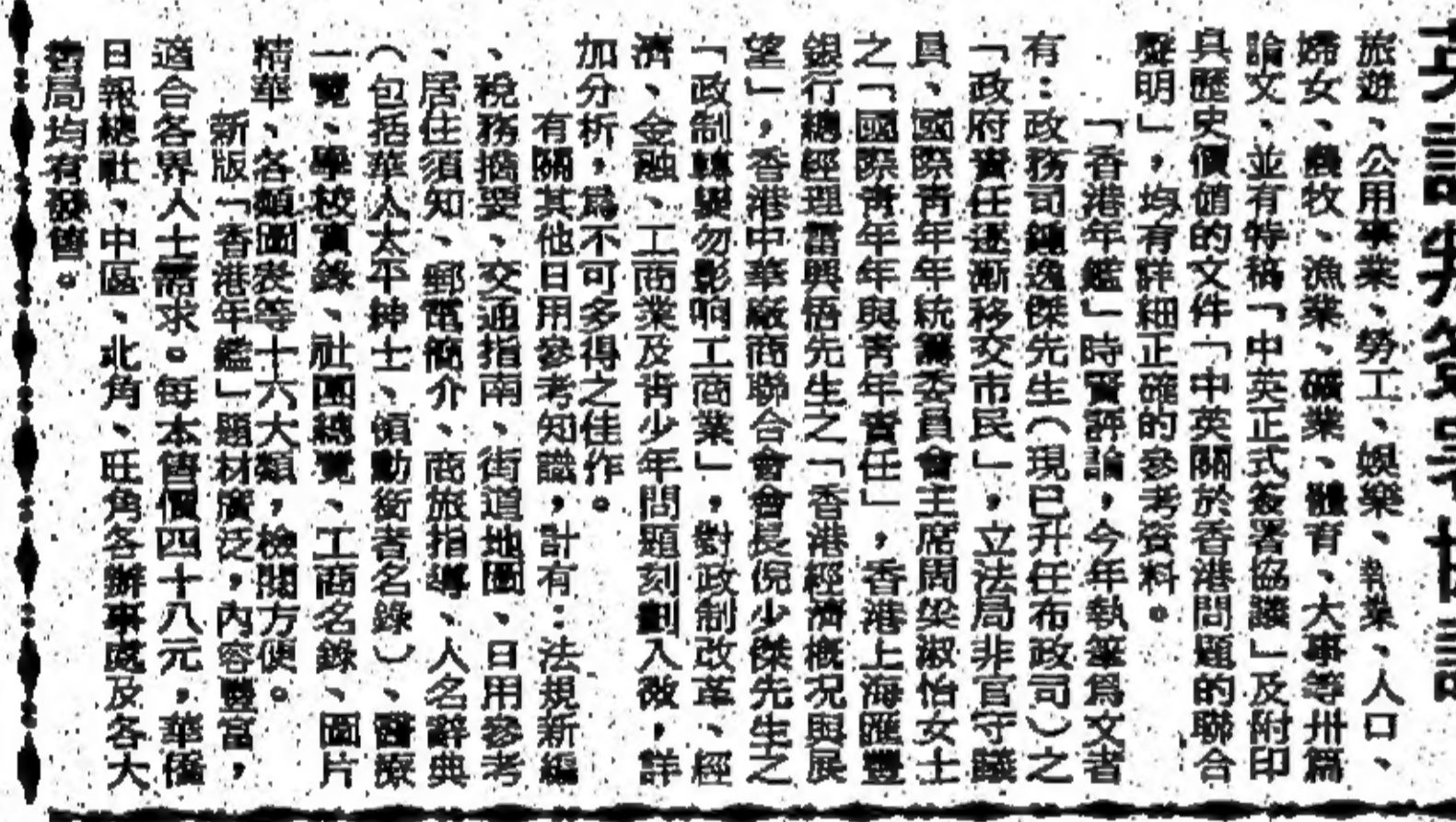
據稱：在兩名歹徒得手後，意猶未盡，更向女事主凌辱，兩匪在屋內逗留約一小時才離去，在臨走前，又將事主之內衣褲翻攤街上。

\_\_\_\_\_

本港新聞

# 風球高懸不響節氣 官民觀賽龍舟節

禮典持主區地蘇油姐港興有張珩屈  
盃長處農漁存永標奪再龍力生灣柴  
行舉外塘年明窄道航塘風避灣箕筭



## 本年度國際龍舟賽 230兩日尖東舉行

【本報訊】一年一度的國際龍舟賽，將於本月廿三及廿四兩日，在尖沙咀東部的泥灘舉行。今年共有來自世界各地的龍舟隊參加，預計將有超過二千名運動員參加。主辦單位表示，今年的比賽規模比往年更大，除了傳統的龍舟競賽外，還將設有文化表演、美食攤位等，以豐富觀眾的觀賽體驗。此外，為了配合環保主題，主辦單位還特別安排了環保龍舟，由環保團體組成的隊伍將參加比賽，並向公眾宣傳環保知識。

## 青年可能酷愛玩樂非重視傳統習俗 市民游龍舟水 不受颱風影響

【本報訊】雖然今年龍舟節的氣氛不如往年熱烈，但市民對龍舟賽的興趣依然很高。不少市民表示，他們參加龍舟賽不僅是為了競技，更是為了感受傳統文化的魅力。然而，也有部分年輕人認為，龍舟賽只是一種娛樂活動，並非傳統習俗。他們認為，在現代社會，人們應該更加重視傳統習俗的傳承和發展。儘管如此，龍舟節的舉辦依然得到了社會各界的支持和認可。為了確保比賽順利進行，主辦單位特別安排了巡邏艇在比賽水域巡邏，以應對可能發生的意外情況。此外，為了防止颱風影響，主辦單位還特別安排了觀賽區域，確保觀眾的安全。

## 深水埗區議會決定 不組社會服務委員會

【本報訊】深水埗區議會日前通過了一項決議，決定不組社會服務委員會。這項決議是在經過了長時間的討論和辯論後作出的。區議會表示，目前深水埗區的社會服務工作已經得到了很好的安排，不需要再設立一個新的委員會。此外，區議會還表示，他們將繼續關注社區的社會服務需求，並會根據實際情況作出相應的調整。這項決議得到了區議會成員的廣泛支持，並得到了社會各界的認可。

## 第一賽初舟龍扒官新 第一尾包賽決力留僅不 佳亦績成多增目數難風

【本報訊】在昨日舉行的龍舟賽中，新官扒龍舟隊在第一場比賽中取得了優異成績。他們在比賽中展現出了強大的實力，最終以領先優勢獲得了冠軍。這是該隊自成立以來取得的最佳成績，也是他們在過去幾個月來刻苦訓練的結果。此外，在另一場比賽中，某隊也取得了不錯的成績，獲得了第二名。這兩場比賽的激烈競爭，使得觀眾們看得津津有味。主辦單位表示，今年的比賽競爭非常激烈，各隊都拿出了自己的看家絕活，為觀眾們提供了一場精彩的視覺盛宴。

## 華僑日報出版第三十八回 香港年鑑人名辭典 為本港中文名人錄

【本報訊】《香港年鑑》第三十八回的人名辭典部分已經出版。這本辭典收錄了香港各界的名人，包括政治、經濟、文化、體育等各個領域的知名人士。辭典的編纂工作經過了長時間的艱辛努力，最終才得以完成。這本辭典不僅是香港歷史文化的重要記錄，也是研究香港社會發展的重要參考資料。辭典的出版得到了社會各界的廣泛關注和好評。不少讀者表示，這本辭典內容豐富、條目清晰，是了解香港名人的最佳途徑。

## 參考資料齊全適合各界需要 詳細報導中英談判簽署協議

【本報訊】《香港年鑑》第三十八回的人名辭典部分，不僅收錄了香港名人的簡歷，還提供了豐富的參考資料。這些資料包括名人的出生地、教育背景、工作經歷等，為讀者提供了全面的瞭解。此外，辭典還詳細報導了中英談判簽署協議的過程，為讀者提供了第一手的資料。這些內容的加入，使得辭典的參考價值得到了進一步的提昇。辭典的出版得到了社會各界的廣泛認可，不少讀者表示，這本辭典是他們了解香港名人的重要工具。

## 東區區議員杜文說地鐵收入不佳 憂慮地鐵港島支綫 適應期過後加票價

【本報訊】東區區議員杜文日前表示，他對地鐵港島支綫的收入情況感到憂慮。他指出，目前港島支綫的收入並不理想，這可能會導致地鐵公司在未來加價。杜文表示，地鐵公司應該加強對票價的監管，確保票價的合理性和透明度。他還表示，地鐵公司應該加強對乘客的服務，提高乘客的滿意度。杜文的發言得到了社會各界的廣泛關注。不少市民表示，他們對地鐵公司的收入情況感到擔憂，並希望地鐵公司能夠採取有效措施，確保票價的穩定。

## 元洲居民今唔區議員 研究改善屋邨舊設計

【本報訊】元洲居民將於今日與區議員會面，商討改善屋邨舊設計的問題。居民表示，目前的屋邨設計存在不少問題，例如空間狹窄、通風不良等，這給他們的居住帶來了很大的不便。他們希望區議員能夠代表他們向政府提出建議，要求政府對屋邨設計進行改善。區議員表示，他會認真聽取居民的意見，並會向政府轉達居民的訴求。他表示，政府應該重視居民的居住環境，並採取有效措施，改善屋邨的設計。

## 青島彩虹中心 舉行社區研究 籌備工作進展順利

【本報訊】青島彩虹中心日前舉行了一場社區研究籌備工作會議。會議上，中心成員就社區研究的具體方案進行了討論，並達成了一致意見。中心表示，社區研究是中心的重要工作之一，也是中心服務社區的重要途徑。中心將通過社區研究，瞭解社區的實際情況，並為社區的發展提供參考建議。中心還表示，他們將加強與社區的聯繫，並會定期舉行社區活動，提高社區的凝聚力。

## 李廣林認為兩個名字各有長短 柴灣是否易名翠灣 應由當地居民決定

【本報訊】李廣林日前表示，對於柴灣是否改名為翠灣的問題，他認為兩個名字各有長短，最終的決定應該由當地居民作出。李廣林指出，「翠灣」這個名字聽起來比較清新、自然，但「柴灣」這個名字則更有歷史感。他認為，改名並不代表著對舊名字的否定，每個名字都有其獨特的意義。他還表示，改名是一個重大的決定，需要經過廣泛的諮詢和討論。他呼籲當地居民積極參與到改名過程中來，為社區的發展貢獻力量。

## 配合區議會工作改善區內服務設施 訂定本年十項工作計劃

【本報訊】深水埗區議會日前訂定了本年度的十項工作計劃，旨在配合區議會的工作，改善區內的服務設施。這十項工作包括：改善區內的交通設施、加強區內的治安巡邏、提高區內的環境衛生水平等。區議會表示，他們將認真執行這十項工作計劃，並會定期向公眾報告工作進展情況。區議會還表示，他們將繼續關注區內的民生問題，並會根據實際情況作出相應的調整。

## 深水埗區議會工作改善區內服務設施 訂定本年十項工作計劃

【本報訊】深水埗區議會日前訂定了本年度的十項工作計劃，旨在配合區議會的工作，改善區內的服務設施。這十項工作包括：改善區內的交通設施、加強區內的治安巡邏、提高區內的環境衛生水平等。區議會表示，他們將認真執行這十項工作計劃，並會定期向公眾報告工作進展情況。區議會還表示，他們將繼續關注區內的民生問題，並會根據實際情況作出相應的調整。

## 配合區議會工作改善區內服務設施 訂定本年十項工作計劃

【本報訊】深水埗區議會日前訂定了本年度的十項工作計劃，旨在配合區議會的工作，改善區內的服務設施。這十項工作包括：改善區內的交通設施、加強區內的治安巡邏、提高區內的環境衛生水平等。區議會表示，他們將認真執行這十項工作計劃，並會定期向公眾報告工作進展情況。區議會還表示，他們將繼續關注區內的民生問題，並會根據實際情況作出相應的調整。

## 配合區議會工作改善區內服務設施 訂定本年十項工作計劃

【本報訊】深水埗區議會日前訂定了本年度的十項工作計劃，旨在配合區議會的工作，改善區內的服務設施。這十項工作包括：改善區內的交通設施、加強區內的治安巡邏、提高區內的環境衛生水平等。區議會表示，他們將認真執行這十項工作計劃，並會定期向公眾報告工作進展情況。區議會還表示，他們將繼續關注區內的民生問題，並會根據實際情況作出相應的調整。

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

## 各區賽龍結果

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子組	香港隊	廣東隊	福建隊
女子組	廣東隊	香港隊	福建隊
混合組	香港隊	廣東隊	福建隊

### 東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會  
六天行程兼遊東京迪士尼樂園

筑波博覽會由三月十七日至九月十六日期間，在東京盛大舉行。展覽會除介紹二十一世紀人類在居住環境上的科技突破外，並圍繞其他先進產品及機械發展，包羅萬有，更即時進行操作示範。此外博覽會更增設連串表演項目，場內還設有消遣場地、遊樂場和供應各國佳餚的餐廳等，不勝枚舉，萬勿錯過親身體驗的千載難逢機會。

**本團特點：**

- 特別安排兩天參觀筑波博覽會，貴賓可從容不迫遍遊各展覽館。
- 乘英航豪華噴射客機直飛東京，服務週到，旅途舒適。
- 貴賓可於旅程完畢後自由停留東京，訪友購物，各適其適。
- 每團均由本公司資深領隊隨團服務，包括：葉一鳴、唐佩玲、李錦麟、葉適明等。

出發日期：7月21、28日 8月4、11日

- 6天本州豪華觀光團（兩天筑波，一天迪士尼）\$3630
- 5天本州豪華遊覽團（一天筑波，一天迪士尼）\$3290

接受社團學校工廠委託組團，特惠優待，歡迎垂詢。

**七海旅運有限公司**

地址：香港中環德輔道中88號華僑大廈1502室  
電話：5-413081 4線





新報

盛渡競舟龍·節端慶界新  
擠擁潮人灣各

開熱而烈激逐角隊十五大模規埔大  
生發龍沉無麗日和風幸下懸高球風  
出勝門熱大隊龍金氏李獎領主督港



(一)西貢龍舟各隊激烈競爭情形。(二)香港龍舟隊中一隊獲勝後情形。(三)香港龍舟隊中一隊獲勝後情形。(四)香港龍舟隊中一隊獲勝後情形。(五)沙田龍舟隊獲勝後情形。

大中龍鳳艇青山灣奪錦  
屯門遊客湧集

風浪稍急影響五龍翻沉均慶平安  
政務司率領領獎三位港姐協助  
合意堂續辦賽馬會亦奪兩冠軍

【本報訊】龍舟節昨日在青山灣舉行，風浪稍急，影響五龍翻沉，均慶平安。政務司率領領獎三位港姐協助，合意堂續辦賽馬會亦奪兩冠軍。

【本報訊】昨日在青山灣舉行之龍舟賽，風浪稍急，影響五龍翻沉，均慶平安。政務司率領領獎三位港姐協助，合意堂續辦賽馬會亦奪兩冠軍。

元朗建天橋  
專供行人及單車往來

【本報訊】元朗政府昨日宣佈，將在元朗市中心興建一座天橋，專供行人及單車往來。此項工程預計耗資十五萬元，將於明年動工，約需十五個月完成。

【本報訊】元朗政府昨日宣佈，將在元朗市中心興建一座天橋，專供行人及單車往來。此項工程預計耗資十五萬元，將於明年動工，約需十五個月完成。

本港新聞  
漁民赴蘇格蘭  
考察十二天

【本報訊】香港漁民代表團昨日啟程赴蘇格蘭考察，為期十二天。代表團成員包括漁業局官員及漁民代表，旨在考察蘇格蘭漁業發展情況。

青島市  
期郵末

【本報訊】青島市郵政局昨日宣佈，將於下月舉行郵票展覽。展覽將展出多種珍貴郵票，歡迎市民前往參觀。

北區定期舉行  
國際游泳大賽

【本報訊】北區政府昨日宣佈，將於下月在北區游泳池舉行國際游泳大賽。比賽將吸引來自世界各地的游泳健將參加。

西貢慈善賽龍賑飢  
天公造美遠勝往年

【本報訊】西貢慈善賽龍昨日舉行，天公造美，遠勝往年。賽龍活動吸引了大量觀眾參加，場面熱鬧。

香港國際龍舟邀請賽  
門票紀念品公開發售

【本報訊】香港國際龍舟邀請賽門票及紀念品昨日開始公開發售。市民可前往指定地點購買，數量有限，欲購從速。

萬國寶通增設分行  
對港信心日益加強

【本報訊】萬國寶通銀行昨日宣佈，將於香港增設分行。此舉顯示了國際社會對香港經濟發展的信心日益加強。

茶果嶺與鯉魚門  
端午節前龍舟競渡

【本報訊】茶果嶺與鯉魚門將於端午節前舉行龍舟競渡。活動旨在慶祝傳統節日，並促進社區團結。

星光中心舉行兩天  
嬰孩兒童用品展覽

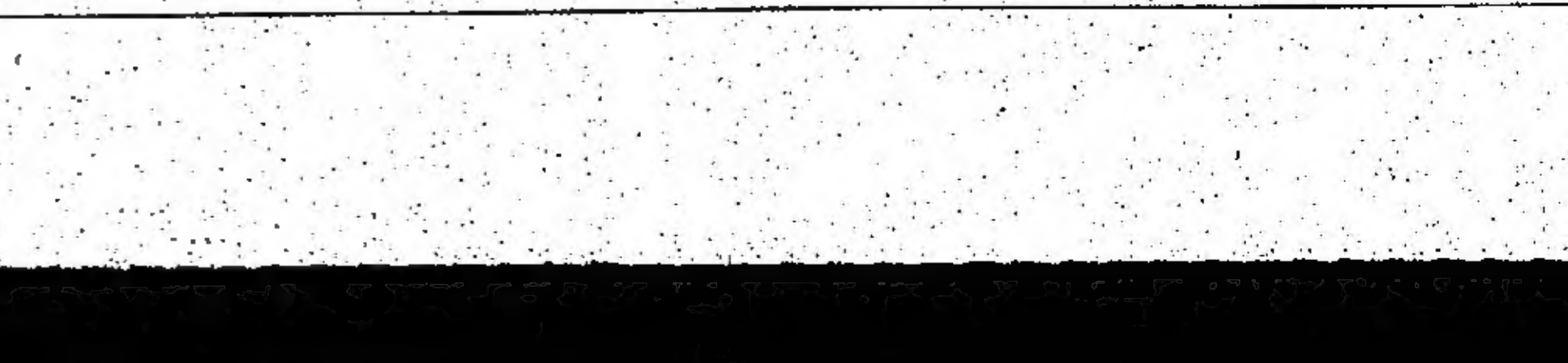
【本報訊】星光中心將於下週舉行兩天嬰孩兒童用品展覽。展覽將展出多種優質兒童用品，歡迎家長帶同子女參加。

廿四選火炭擴充營業  
洪達(香港)有限公司

【本報訊】洪達(香港)有限公司昨日宣佈，將在火炭擴充營業。公司將增加多種新產品，以滿足顧客需求。

祝國慶  
祝國慶

【本報訊】各界人士昨日舉行祝國慶活動，慶祝中華人民共和國成立。活動包括遊行、集會等，場面熱烈。



（本報記者攝）



# 娛樂圈

## 對華視中途換人感難過

### 恬妮覺人權被侵犯 岳華說人爲的錯誤

恬妮昨由台北飛港，在機場迎接她的人，是她的經理人，她對這次中途換人，感到非常難過。恬妮在台北時，曾與華視的經理人，就這次中途換人，進行多次溝通，但都未能達成協議。恬妮表示，她對這次中途換人，感到非常難過，因為她對這次演出，投入了大量的心血。她認為，這次中途換人，是華視經理人的人為錯誤，她對這次中途換人，感到非常難過。岳華則表示，他對這次中途換人，感到非常難過，因為他認為，這次中途換人，是華視經理人的人為錯誤，他對這次中途換人，感到非常難過。

## 秦祥林落槓覺手軟 楊安自覺敗得有理

秦祥林昨在「第四代」中，落槓於楊安之手。秦祥林在比賽中，表現得非常出色，但最終卻落槓於楊安之手。楊安則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是秦祥林的實力不足。秦祥林則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是楊安的實力不足。秦祥林在比賽中，表現得非常出色，但最終卻落槓於楊安之手。楊安則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是秦祥林的實力不足。秦祥林則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是楊安的實力不足。



恬妮昨由台北飛港，岳華迎於機場。

## 羅錦如抱玩票心 作歌唱試音

羅錦如昨在「第四代」中，作歌唱試音。羅錦如在試音中，表現得非常出色，但最終卻落槓於楊安之手。羅錦如則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是楊安的實力不足。羅錦如則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是楊安的實力不足。



秦祥林落槓，秦祥林、余安安均獲選。

## 私人享受 羅錦如抱玩票心

羅錦如昨在「第四代」中，作歌唱試音。羅錦如在試音中，表現得非常出色，但最終卻落槓於楊安之手。羅錦如則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是楊安的實力不足。羅錦如則表示，他對這次落槓，感到非常難過，因為他認為，這次落槓，是楊安的實力不足。



羅錦如抱玩票心，作歌唱試音。

## 劉瓊重臨港感快慰 着手編寫阮玲玉傳

劉瓊昨在「第四代」中，重臨香港。劉瓊在重臨香港時，感到非常快慰，因為他認為，這次重臨香港，是對他實力的肯定。劉瓊則表示，他對這次重臨香港，感到非常快慰，因為他認為，這次重臨香港，是對他實力的肯定。



劉瓊重臨港感快慰，着手編寫阮玲玉傳。

## 觀眾喜歡熟識劇目 從勵羣在利舞台演出賣座看

勵羣昨在利舞台演出，吸引了大量的觀眾。觀眾們對勵羣的演出，感到非常喜歡，因為他們認為，勵羣的演出，非常精彩。勵羣則表示，他對這次演出，感到非常快慰，因為他認為，這次演出，是對他實力的肯定。



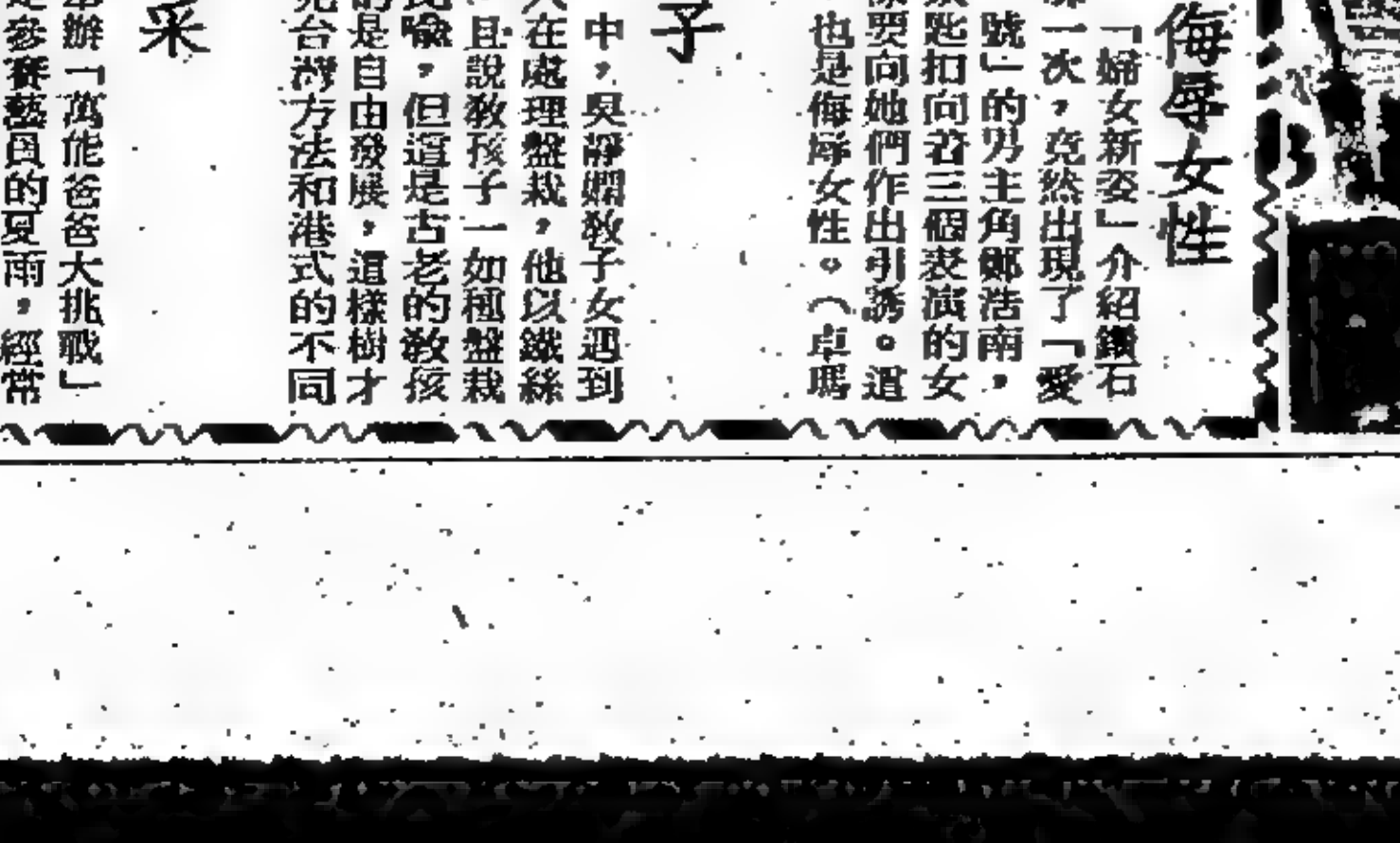
觀眾喜歡熟識劇目，從勵羣在利舞台演出賣座看。

## 王愛倫不喜端午節 對節令最喜歡過新

王愛倫昨在「第四代」中，表示她不喜歡端午節。王愛倫表示，她對端午節，感到非常不喜歡，因為她認為，端午節，是一個非常難過的節日。王愛倫則表示，她對端午節，感到非常不喜歡，因為她認為，端午節，是一個非常難過的節日。



王愛倫不喜端午節，對節令最喜歡過新。



對節令最喜歡過新，王愛倫不喜端午節。



# 體育

## 今屆溫布頓一對風雲男女

## 韋蘭特決釜沉舟 艾華特勢迫擊

### 韋蘭特之志力圖超越波羅維奇成就

【路透社倫敦廿一日電】在溫布頓網壇大賽中，威爾遜與韋蘭特，正展開一場精彩的對決。威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

威爾遜在比賽中表現出色，而韋蘭特則在關鍵時刻展現了強大的實力。這場比賽吸引了數萬觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

## 港燈宣佈退出足總

### 球員可以自由轉會 港會升班難下屆甲組隊數成謎

【本報訊】香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

香港足球總會宣佈退出足總，球員可以自由轉會。這一消息引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港足球總會與足總之間的合約即將到期，雙方在轉會費等問題上未能達成協議，最終導致了這一結果。

### 本港新聞

#### 理工時裝展 學生設計明日展出

【本報訊】由香港理工大學主辦的「理工時裝展」將於明日舉行。此次展覽展示了多位學生的設計作品，內容豐富，吸引了眾多觀眾前來參觀。

#### 金寶石飲食集團開幕

【本報訊】金寶石飲食集團旗下的「金寶石」餐廳將於近日內隆重開幕。該餐廳裝修豪華，菜式精美，將為顧客提供優質的餐飲服務。

#### 粽子贈送局 粽香飄飄

【本報訊】為慶祝端午節，某機構特設「粽子贈送局」，為市民提供免費的粽子。市民可前往領取，感受濃濃的節日氣氛。

### 本港新聞

#### 歐洲足球紀律小組判決 迅速隊球迷放煙彈

【本報訊】歐洲足球紀律小組昨日作出判決，對在比賽中放煙彈的球迷進行處罰。判決結果引起了球迷們的強烈不滿，認為處罰過輕。

#### 保加利亞決賽大熱門 兩最佳球隊被解散

【本報訊】在即將舉行的歐洲盃決賽中，保加利亞隊被視為大熱門。然而，由於球隊內部出現矛盾，兩支最佳球隊被解散，這將對保加利亞隊的比賽產生重大影響。

### 本港新聞

#### 區議會選舉委員會演說 區民宗裔委員會演說

【本報訊】區議會選舉委員會昨日舉行演說，向區民介紹有關選舉的相關事宜。此外，區民宗裔委員會也舉行了演說，強調了宗裔團體在社區中的重要性。

### 本港新聞

#### 新嘉坡「J」公升特大庄 創包庄東南亞獨一無二

【本報訊】新嘉坡「J」公升特大庄，創包庄東南亞獨一無二。該庄位於新嘉坡市中心，環境優雅，菜式精美，是商務宴請和親友聚會的理想場所。

#### 崇正總會歡宴僑領 祖國國慶祝賀慶

【本報訊】崇正總會昨日舉行歡宴，慶祝祖國國慶。僑領們在宴會上暢談祖國發展，共祝中華民族團結。

#### 葉慶忠英英仲 令壽堂逝世汕頭

【本報訊】著名人士葉慶忠先生於近日在汕頭逝世。葉先生生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。其喪事正在從速辦理中。

### 本港新聞

#### 選出十一屆總商會 機器十三科總商會

【本報訊】機器十三科總商會昨日舉行選舉，選出了新一屆的總商會成員。此次選舉過程公平公開，結果得到了各界的認可。

#### 信興電工工程公司榮獲 大馬路輸水站水務工程

【本報訊】信興電工工程公司近日榮獲大馬路輸水站水務工程。該公司在工程設計和施工方面表現出色，為城市供水事業做出了貢獻。

### 本港新聞

#### 區議會選舉委員會演說 區民宗裔委員會演說

【本報訊】區議會選舉委員會昨日舉行演說，向區民介紹有關選舉的相關事宜。此外，區民宗裔委員會也舉行了演說，強調了宗裔團體在社區中的重要性。

### 本港新聞

#### 區議會選舉委員會演說 區民宗裔委員會演說

【本報訊】區議會選舉委員會昨日舉行演說，向區民介紹有關選舉的相關事宜。此外，區民宗裔委員會也舉行了演說，強調了宗裔團體在社區中的重要性。

一九八五年度總理就職特刊

劉德



際茲今日總理就職大典，謹將本堂今年之工作重點簡報如下：

本堂於青衣島增辦之津貼中學、於東牛頭角增辦之津貼小學及於沙田增辦之幼稚園各一間，今年九月一日之前，必須完成一切開學準備，而於竹園增辦之另一間幼稚園，亦將於十一月間接收承辦；此外，本堂將於大埔之朱定昌頤養院內增設醫療所一處，而對轄屬員工福利之改善及苦難者之資助亦將兼顧；務期繼往開來，登揚光大。

今日欣逢總理就職大典，除將本堂概況及本屆工作重點予以簡報外，謹將各部門首領之王照與簡介編纂特刊，以留紀念。

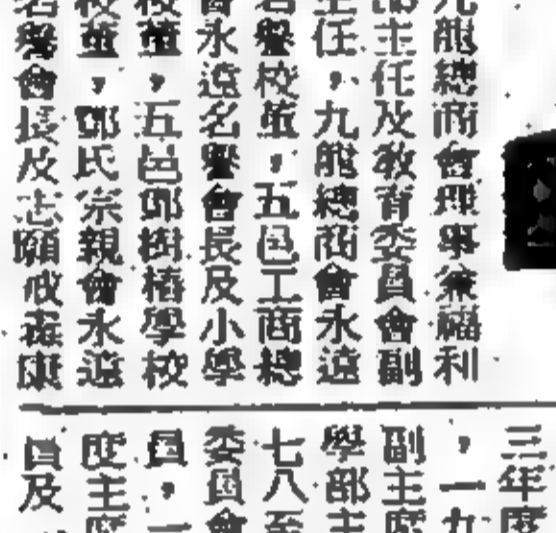
## 常務總理簡介

[illegible]

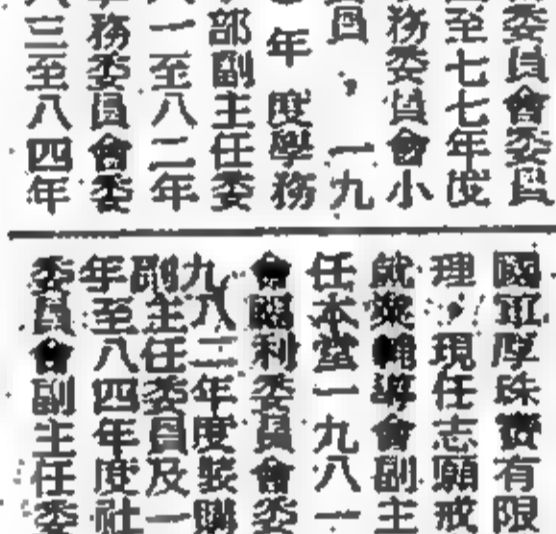
長署務政力港副 主禮人  
士紳平太劍志林



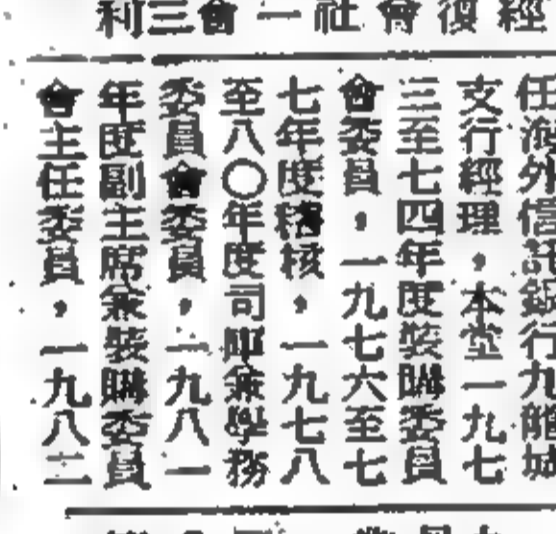
平念張席主副      能君卿席主副      基錦余席主副      銘仲王席主副



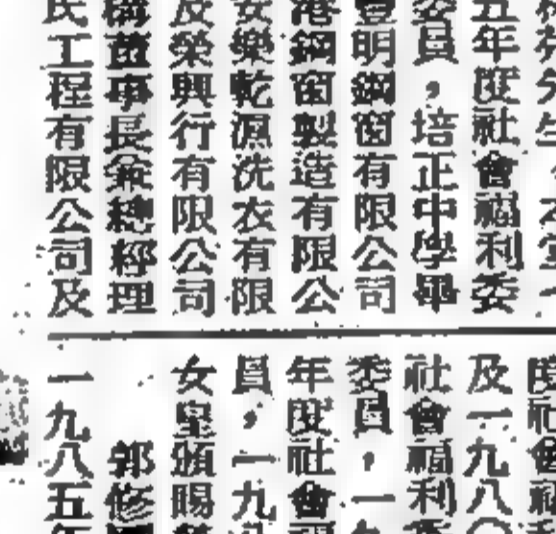
生先悅民黎      生先雲夢朱      生先誠漢鄧      生先椿樹鄧      生先澤祖陳      生先聰忠顧



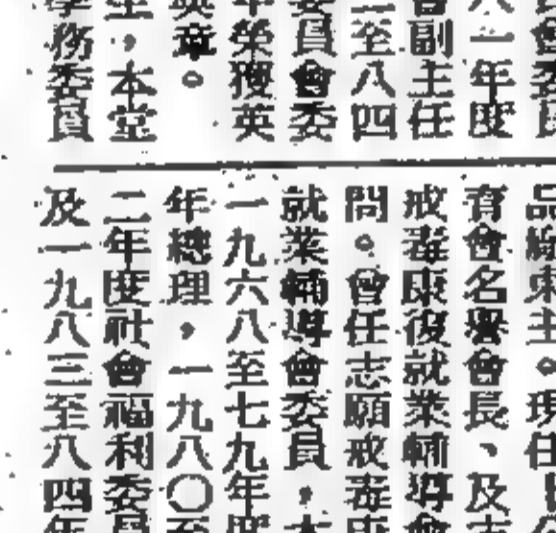
先生瑞瑞張 先生公察邵 先生墮陳 先生明遠溫 先生通榮周 先生添永程



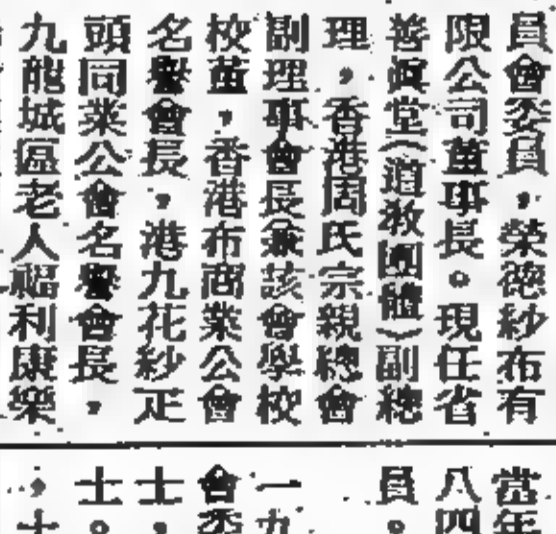
生先經佐楊      生先銘    周      生先森作胡      生先極國陳      生先圖修郭      生先勞    和



王元明鑑來 王元顯忠報 王元隆公陸 王元海 王元



王元明 王元心 王元明 王元明 王元明 王元明

[illegible]

員會委員。榮樂現在有  
限公司董事。現任香  
港善堂、香港救國團副總  
理、理事會慈善義舉總  
幹事、香港商業總會校  
長兼、香港商會公會  
名譽董事、港九花紗正  
頭崗業、九龍城區及九  
龍城區主席、福利康樂  
局副主席、九龍城區政  
務區九龍城區馬頭分區  
委員。香港華南九龍城  
區商務發展就就業諮詢  
委員會主席及總理、志  
願服務推廣處就業輔導  
委員會委員顧問。曾  
任香港第五屆同業公會  
主席第五期大區會長（共  
九年），聯成泰康復後  
就業輔導會秘書長。  
一九八〇年度當年總理

當年總理及一九八三  
至八四年度勞務委員會  
委員。

余沛海先生，本堂  
一九八五年勞務委員  
主席委員，香港工業發  
展委員會、英外科學士  
士，出任中國商會總  
士，出席街坊福利會、  
鋼鐵器商會及九巴小  
車主聯會等團體職務  
內。本堂主任級職務  
管理委員會委員及志願  
服務委員會顧問。  
曾任本堂一九八二年度  
一九八三年度及數屆副  
一九八三年度度  
院宏傑先生，本堂  
一九八五年度勞務委員  
總理及職務顧問。

育出版商會長、油蔴  
地民區中央委員會委員  
員兼民政區官員辦事  
處主席。一九七六至八  
四年度當年總理。  
陳目適先生，本堂  
一九八五年度醫務委員  
主席，執業藥師。一  
九八五年內外全科醫學  
士，英國皇家內科醫學  
院院士，倫敦醫學會學  
院兒科文憑。現任志  
願服務推廣處就業輔導  
局主席；曾任香港特設  
學會一九八〇至八一年  
勞務秘書。香港外科  
醫學會一九八一至八三  
年大會會長。一九八三  
年八月間於當年年  
一九八四年當年年  
總理及職務顧問。

一九八五年度計多  
主席，執業藥師。一  
九八五年內外全科醫學  
士，英國倫敦醫學院  
醫院醫士（一九六七  
國際會計師）（一九七  
九），英國公認註冊  
（一九七七）及香港專  
業計師（一九八〇）。  
現任香港執業藥師會  
香港仁濟醫院藥劑學  
士。華人留英同學會  
九龍分支部長。現任  
扶輪社社員，香港名校校長及志願服  
務推廣處就業輔導局  
戒煙服務小組幹事  
會會員促進人小組幹事  
會會員。從事小販自治  
事宜及務小租執行處  
一九八四年度當年年  
年總理。

楊仲明先生	林 芬先生	朱祖涵先生	黃培才先生
柳子元先生	郭修國先生	陳成桂先生	伍寶璇先生
鄧國樞先生	鄧國樞先生	潘 澐先生	葉伯先先生
何卓穎先生	周 銘先生	蔡穗枝先生	王 恆己先生
劉世仁先生	馬紹強先生	江 添先生	方 克先生
古君建先生	尹立強先生	黃石公先生	李國樞先生
胡炳先生	劉炳灼先生	何伯愷先生	劉文煒先生
李本建先生	余平海先生	朱叔澄先生	廖烈正夫人
羅潤深先生	陸安隆先生	李濟平先生	傅振文先生
李會培先生	陸思聰先生	林 雲先生	楊國安先生
許寶瑛先生	余鑑明先生	楊向榮先生	何榮光先生
劉德先生	陳自遠先生	呂 仕先生	黎德慶先生
王錦銘先生	勞國樞先生	蘇子 卿先生	黎步勳先生
余錦雄先生	區國樞先生	張 豐先生	雷中元先生
李會瑛先生	江澤剛先生	馮國樞先生	劉頌與先生
劉耀生先生	洪奮志先生	馮國樞先生	劉達劍先生
王錦銘先生	何耀明先生	梁 水先生	莊貽雄先生
余錦雄先生	何耀明先生	崔佐基先生	謝志熙先生
鄭君能先生	馬勵賢女士	劉佐儀先生	江紹智先生
梁谷生先生	區錦雄先生	李 格先生	李幼紹先生
鄧金勝先生	許寶瑛先生	羅 成先生	鄧漢英先生
陳祖澤先生	何牧祖先生	余麟威先生	馮漢秋先生
鄧樹格先生	雷龍成先生	文 綸先生	盧晉榮先生
梁步愚先生	劉汝良先生	關瑞坤先生	李國光先生
黎民悅先生	黃汝良先生	王華生先生	梁 強先生
雷永添先生	雷廷相先生	謝錫奎先生	劉漢江先生
周國達先生	黃士曼兒女	陳 杰先生	何挺樞先生
溫國達先生	鄧 何先生	林慶輝先生	龔文碩先生
陳 禧先生	馬漢華先生	方 傑先生	李國光先生
鄧完全先生	柏振光先生	王澤沾先生	馮萬鈞先生
梁鴻琪先生	梁四聰先生	何竹平先生	黃龍德先生

(一) 恭請郭寶麟啟座  
(二) 一九八三至八四年度主席許賢瑛先生MBE  
報告交務  
(三) 恭請 行政局首席非官守議員元元爵士主  
持監督 一九八五年度總理宣誓就職  
(四) 恭請 鍾士元爵士致訓詞  
五) 恭請副港九政務署長林志劍太平紳士頒發。  
理。現任九龍華商會  
事長、香港潮州八龍城  
區務委員會副會長及志  
願救港服務顧問會  
顧問；曾任保安堂一  
○至八一年度主席總  
理。一九八三年度總  
務委員會副主席及九  
八四年度解款委員會  
香港中文大學社會系榮  
譽教授，香港社會服務  
委員會籌備委員；曾任  
進修教育委員會、教育  
工體育發展顧問。當  
家督港僑務顧問。元  
爵任港聯及聖母醫院  
高級醫事顧問。曾任南  
僑務委員會副主席及  
一九八三至八四年度  
一九八四年度當  
副會長。港仲業商會  
監事及志願服務復  
業輔導委員會。曾任  
一九八三至八四年度  
一九八五年度總理  
委員會委員。洪拾金  
廉東士，現任香港  
董事，任香港地產收

- (一) 一九八五年度常務幹事總理連任
- (二) 當年總理證書
- (三) 譽譽總理證書
- (四) 永遠顧問及鄉村代表聘書
- (五) 義務法律顧問聘書
- (六) 一九八五年度主席劉備先生致詞
- (七) 致送紀念品
- (八) 拍照
- (九) 禮成
- (十) 茶會

有限公司董事：現會員，金電雷公司、東士、匯利五金、限公司董事長、匯豐銀行副總經理、塘埔街福利社副會長、香港僑商總會理事、有公司董事長。現任志願救濟會復健科促進會會長；曾任太古仙館文協會名譽會長。本堂一九八五年度常務委員。

陳國樞先生，本堂一九八五年度榮譽會員。源生隆大箱紙廠經理。本堂一九八五年度社會顧問委員會。

周銘先生，本堂一九八五年度社會顧問委員會。

尹立強先生，本堂一九八五年度常務委員，團衛保安中心有限公司董事，世界酒樓有限公司總監督司理，信用財發展有限公司董事兼秘書，現任港聖約翰傳道會副區區副會長及志願救濟會復健科常務委員。曾任本堂一九八一至一九八四年度常務委員。

劉炳均先生，本堂一九八五年度常務委員。加拿大亞爾特學工商管理學院及經濟學碩士，瑞寶實業有限公司董事，瑞安安輪船經理，現由南寧體育會水泳會第九組普華國際軍會副主席。曾任本堂一九八〇至一九八三年度常務委員並獲頒發健康復興獎章。現任九龍城康樂體育會籌委會委員，香港大學校外課程主任，嘉諾撒女學校校長。曾任本堂一九八一年度常務委員。

鄭恩湛先生，本堂一九八五年度常務委員，萬仁英文書院中藥畢業，馬車律車主。富信建築有限公司董事，多草企業有限公司董事，萬阜隆企業有限公司董事，現任九龍城商會顧問及志願救濟會復健科常務委員。曾任九龍城商會多項理事，港九押業商會多屆顧問，一九八一至一九八四年度常務委員。

余錦明先生，本堂一九八五年度社團福利事業委員會委員，新大專畢業，香港人壽保險有限公司董事長兼總經理。大地出版社總經理。明榮（集團）有限公司董事。現任香港港出人登發行協會會長，能經總行協會理事，油尖區化統辦協理會會長。本堂一九八四年度常務委員。

何耀明先生，本堂一九八五年度常務委員。曾任本堂一九八四年度常務委員。





### 由曼谷古城想到的

雙魚

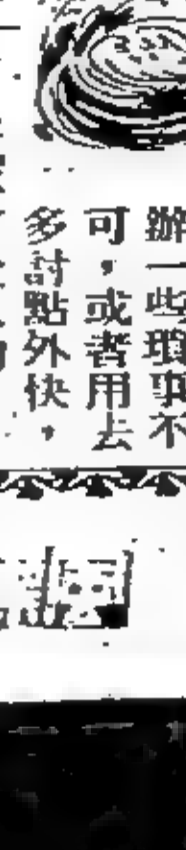
曼谷，這座東南亞的瑰寶，是泰國的首都，也是泰國的靈魂。它坐落在湄公河與昭披耶河的交匯處，是一座充滿了歷史與文化的城市。曼谷的古城，是泰國歷史的見證，也是泰國文化的瑰寶。曼谷的古城，是泰國歷史的見證，也是泰國文化的瑰寶。曼谷的古城，是泰國歷史的見證，也是泰國文化的瑰寶。



### 想起「一千零一夜」

新穎居士

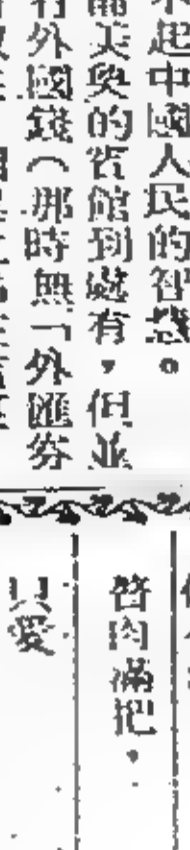
世界名著「一千零一夜」，是阿拉伯文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。它是一部充滿了想像力與創意的作品，也是一部充滿了智慧與哲理的作品。它是一部充滿了想像力與創意的作品，也是一部充滿了智慧與哲理的作品。



### 早已現代化

高放

自從開放之後，香港就是一個現代化的城市。香港的現代化，是香港歷史的見證，也是香港文化的瑰寶。香港的現代化，是香港歷史的見證，也是香港文化的瑰寶。



### 運動

倩夫人

運動，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。運動，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。運動，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 理髮的煩惱

雙魚

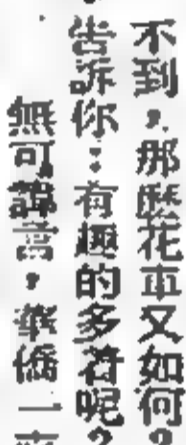
理髮，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。理髮，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。理髮，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 高空清潔奇狀

圖文：八階

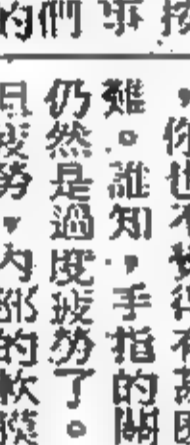
高空清潔，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。高空清潔，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。高空清潔，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 結婚花車各地不同

溫霜

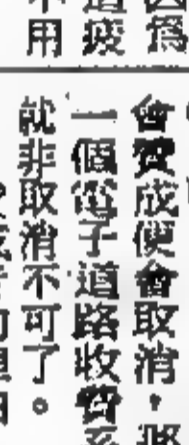
結婚花車，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。結婚花車，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。結婚花車，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 又是現代病

王雲

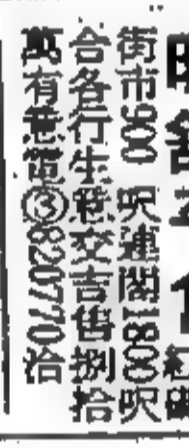
現代病，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。現代病，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。現代病，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 不報文科

溫霜

不報文科，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。不報文科，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。不報文科，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 佳節瑞陽

溫霜

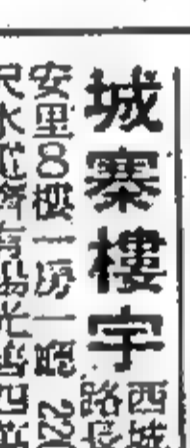
佳節瑞陽，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。佳節瑞陽，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。佳節瑞陽，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 不容揮霍公帑

太子森

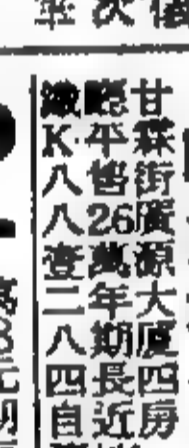
不容揮霍公帑，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。不容揮霍公帑，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。不容揮霍公帑，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



### 手記

溫霜

手記，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。手記，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。手記，是人類生活的一部分，也是人類生活的一部分。



#### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。

#### 出讓

出讓房屋、土地、車輛等。出讓房屋、土地、車輛等。出讓房屋、土地、車輛等。

#### 招租

招租房屋、土地、車輛等。招租房屋、土地、車輛等。招租房屋、土地、車輛等。

#### 買賣

買賣房屋、土地、車輛等。買賣房屋、土地、車輛等。買賣房屋、土地、車輛等。

#### 其他

其他各類廣告。其他各類廣告。其他各類廣告。



# 專欄

# 週內港股巨幅反彈

[illegible]

恒生指數	金融	公用	地產	工商
HSE	Finance	Utilities	Properties	Com & Ind
+119.16	+ 96.70	+114.38	+185.10	+102.78

恒生指數	HANG SENG INDEX
17/6	18/6
1427.08	1510.28
-14.89	+83.20
1542.15	1561.13
+31.87	+18.98

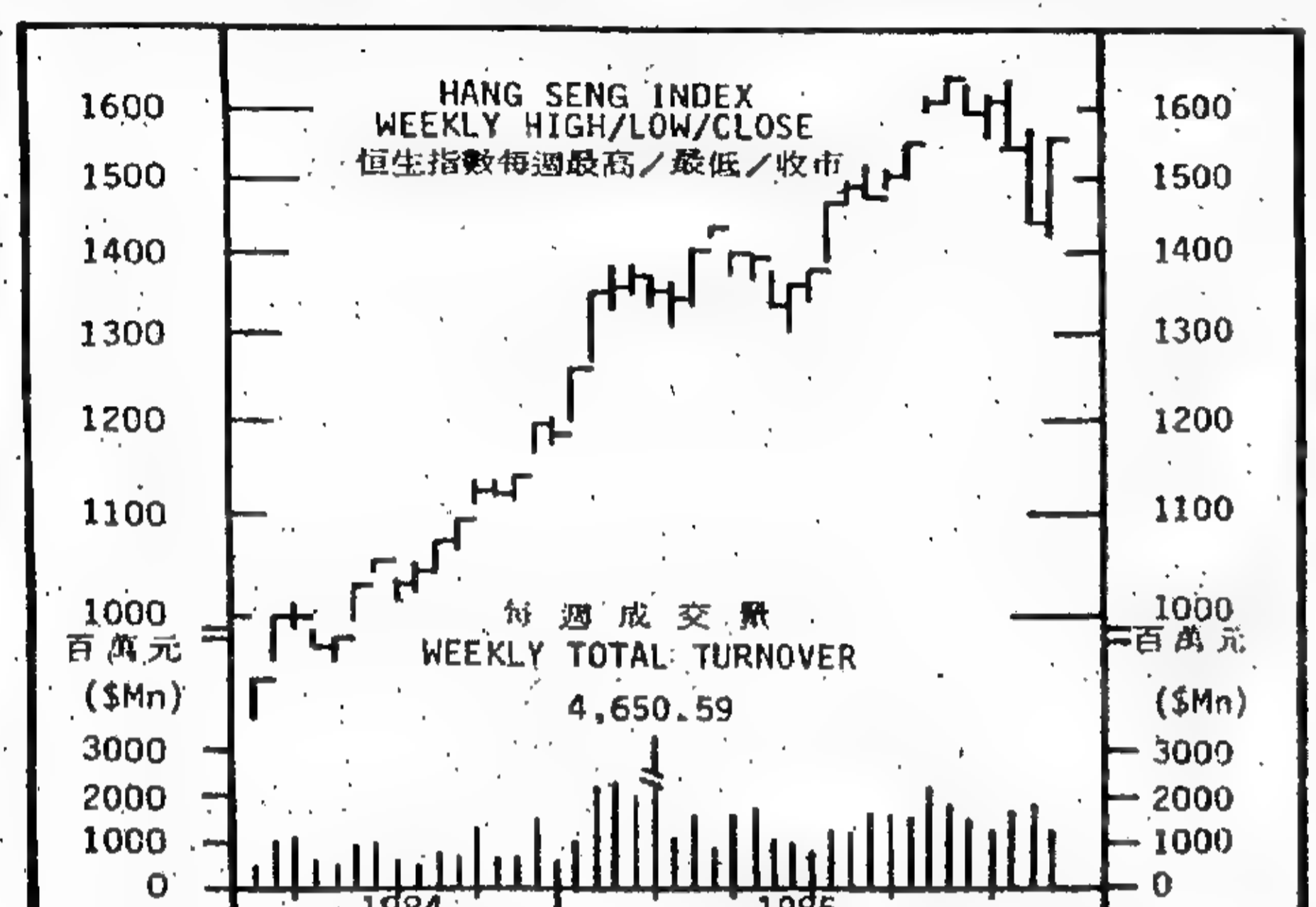
  

每日總成交 (百萬元)	TOTAL TURNOVER (\$Mn)
假期	279.42
346.41	397.41
353.17	

本港股市有最大影響力的是基金經理與機構性投資者，在過去一年內，此大戶獲利幅度大，平均為百分之六十。他們口稱獲得滿意的利潤，但事實上並急於再大舉投資，現正觀察股市變化。

陳元光表示，下後股月股市將會反覆上升，並且需時建立支持，因此會出現一些良辰吉之投資機會。

陳元光指出，滿油於一個月即發表報告，當時，股市已上升了段長時間，正需出現一些之調整，他說，如果股市之基本因素均順頤，則市面應下跌，而海外市

[illegible][illegible][illegible]

# 兩綫巴士調遷總站

# 大興邨民要求保留

蝴蝶灣建渡輪碼頭  
預算明年中可落成

[illegible]

亦可方便乘客巴士  
碼頭乘搭渡輪。  
不過，當局預

夏田邨

將開始打樁

興建一座大型大廈

住屋邨——良田邨

將展開次期地基打

車門第九個公共租

市區屋邨通訊

夠，居民出入交通甚感不便。

記者將居民的意見向竹園南邨辦事處反映

日朝竹園國庫只有一條巴士  
攜子落成。飲之後，郵內會增  
九十一個單位，將可  
七年建成。限於一  
打掃，需六個月  
一小時小段，可進行  
一段路，一小時可  
一段路，一小時可

據悉：在一九八五至八七年度內，當局能夠有關巴士綫。

近萬配竹

及二號G，將來竹園北邨並且有專綫

來往，居民感到極不方便，希望添添至一條新巴士綫，包括七號M，十一C，五號F

黃大仙區巴士路線  
發展計劃案中，  
竹園邨將會擴充數  
條新線及增加至十  
巴士路線的班次。  
區議會主席周

前目口人  
重新合  
好邨園

小區是最大仙。  
竹園邨是一個  
龐大的屋村，為方  
便管理，一分為二  
，前期稱為竹園  
南邨，最後兩期稱

屯門仁德  
兒童  
現已

辦二號G新棧及五號E新棧，前者由竹園至美孚，以接載乘客來往西九龍

另外，歐戰日型撥車則分爲兩座，稱爲「雙座雙輪國產」，會隨着去年十一月入冬，兩場也會同時落成。

夥綫 第二期樓宇共  
有四千一百餘個單  
位，可住一萬三千

至第三期的時候，則要搬回雙手  
牽頭搬運停車場，那麼明年八  
月至十一月間才能落成。

一位居住在竹園南端的讀者  
向本報投訴，指出園內只有一條  
人機巴士的通道，對於一個不足  
十萬人的大型屋苑，實在並不足  
夠。

竹園北村的第四及二期建設，  
更要到七、八八年方可完成。

程編排上做得十

區區，該區沿  
在各項開工的成  
都表現非常出色  
是因為非校方面

考試。

除此外，家庭主婦每天也是以五十九號巴士往來市中心或其他地方的主要工具，但在機離後，也要步行一段路到石排頭道，無故增添雨淋之苦。

總站的計劃，也有待商榷的必要，大興邨有  
很多人，有些邨民是要到元朗一帶上班，同  
有很多學生要到元朗返學，如將六十一號總  
站搬往市中心，使大興邨僅設中途站，又要

居民認為，他們在七年前搬進大興邨，  
邨內設施非常惡劣，巴士服務祇有一條五十二  
號，大多巴士均已告滿座而使中途站候車乘客  
登車。

時，日常購物亦不方便，他們做了七年的「開路先鋒」，直至今時今日，區內主要設施已有顯著改善，有關當局則擬取消兩條巴士綫在大興邨總站，故使他們感到極不公平。

但大興郵設施却倒行後退，故此居民強烈反局擬將上述兩條巴士綫的總站遷離大興邨，五十九號綫巴士爲然。更是直接影響邨內家

新田圍邨天線修好

敬啟者：貴報日前刊登讀者一莊超  
君來函，謂近日新田園邨接收超短波之公  
天線發生故障，經已備悉，並覆如下：  
查此情況之發生乃因有關電台於沙田  
用強力超短波訊號式廣播，以致影響到三寶

此致  
華僑日報編輯先生

兆康苑巴士綫不足

伙，但巴士服務卻不足，只有67M線前往芳，沒有直往九龍市區的巴士，比其他各行的交通更差。同時，67M無論在密度及行時間，都較屯門其他路線慢約十分鐘，令客浪費大量時間於無謂的車程中。請有關方

公共屋邨量重於質

編輯先生：  
我們輪候入住公共房屋已有好幾年了，由於工作關係，並打算搬入新界的屋邨，所以只有苦候，希望能夠配得近郊或者市區的屋邨入住。

本人覺得政府事實上是可以每年興建更多單位的，目前政府注重請求屋邨的樓宇質素，美化環境，樣樣都想做得盡善盡美，

問題是要考慮到何者爲重，目前有多萬戶在輪候公屋，應該將改善環境的金錢用於多建單位才是，我們只求有一廉租屋可住，並不奢望住別墅一樣的單位。

一九八七年落成後，將舊舞蹈發生濃厚興趣，加上琴師的合作，

提供居所。良田鄭正分五期興建，在一九八九年全部落成後，將成為一個可容五萬四千人居住的獨立社區。

**中心辦  
雷舞班**  
除增開數班外，  
月中更開辦「零期  
芭蕾舞蹈基礎班」  
期十二節，課程包

受報名

當，對兒童的心智發展，極爲了解。循循善誘之教導，使兒童們對芭

薇舞蹈基礎步法  
數拍不等。

詳情請參閱張  
仁愛堂中心之海報  
電話：八六二八  
查詢。

基督教青年中心辦  
**大興邨舉行**

# 社區捐血寒

呼鎮，持於一九八五年  
月廿八日（星期五）  
之「參與」及「和平」  
應一九八五國際青年年  
組及公開組。每  
血著皆可獲兩分，  
格扣血之參加者亦  
一分安應分。總分  
之隊伍為優勝者，

下午五時卅分至九時在該中心安排一「社區捐血比賽」。一捐血人士除可自行參與捐血行列外，更可透過屯門區內團

將頒發紀念品以資；另外，每一捐血可獲贈即映即有照張以作留念。詳情該中心查詢，電話

# 愛言再敢不林祥秦

秦祥林是電影界的小生，也是影壇的寵兒。在港拍電影時，他是最受歡迎的明星之一。他不僅有英俊的外表，更有才華橫溢的演技。他敢言、敢愛、敢恨，他的每一部作品都深受觀眾喜愛。他的人生經歷充滿了坎坷，但他始終堅持自己的藝術追求，為觀眾呈現了一個個鮮活的角色。他的故事，值得我們去細細品味。



## 幻象後勁非常好 千四隨時有力贏

「幻象」在賽馬界中，一直是一個備受矚目的名字。牠的後勁非常強，在比賽的後半段往往能反超領先的馬匹。牠的訓練師表示，牠在比賽中表現出了極強的韌性和爆發力，這使得牠在激烈的競爭中始終保持領先地位。牠的每一次勝利都為訓練師和馬主帶來了巨大的榮耀和財富。

## 羅拔臣四出尋兵 尚差兩駒才夠數

羅拔臣在尋找合適的馬匹，目前還差兩匹才能達到他的目標。他已經考察了許多馬匹，但都覺得還不夠完美。他需要一匹速度更快、耐力更強的馬匹，才能在比賽中佔據優勢。他相信，只要再找到兩匹合適的馬匹，他的隊伍將會更加強大，在比賽中取得更好的成績。

## 中序程疫檢馬新 要重最措施項三

新馬疫檢程序，最要緊的三項措施是：第一，加強對馬匹的日常檢查，確保牠們的健康狀況良好；第二，加強對馬匹的隔離和消毒工作，防止疾病的傳播；第三，加強對馬匹的營養和護理工作，提高牠們的免疫力。只有採取這些措施，才能有效預防馬匹疾病的發生，保障牠們的健康。

### 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，是您尋找各種服務和產品的最佳途徑。無論是尋找房屋、汽車、還是尋找工作機會，您都可以在這裡找到您所需要的信息。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456789，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。

### 世界癌症醫院

本院專治各種癌症，採用最先進的治療方法，療效顯著。地址：九龍新蒲崗康樂街46號。

### 退股聲明

本人因故退出某某公司，所有債務與本人無關，特此聲明。

### 啟事

本人因故遷址，特此公告，請舊雨新知繼續光臨。

### 商業廣告

本報商業廣告，內容豐富，種類繁多，是您尋找各種商業機會和服務的最佳途徑。

### 漏水

專業修補各種漏水問題，技術精湛，收費合理。

### 水電

專業安裝各種水電設備，保證質量，服務周到。

### 裝修

專業承接各種室內裝修工程，設計新穎，施工精細。

### 搬家

專業搬運各種家具、家電，輕便快捷，無損物品。

### 汽車

專業維修各種汽車，技術精湛，收費合理。

### 房屋

專業租賃各種房屋，環境優美，交通便利。

### 香港偵探社

承接各種偵探業務，包括尋人、調查、緝私等，經驗豐富，信譽昭著。

### 聯邦偵探局

承接各種偵探業務，包括尋人、調查、緝私等，經驗豐富，信譽昭著。

### 科學井

專業安裝各種科學儀器，保證質量，服務周到。

### 收購酸枝

專業收購各種酸枝傢俱，價格公道，服務周到。

### 漏水

專業修補各種漏水問題，技術精湛，收費合理。

### 水電

專業安裝各種水電設備，保證質量，服務周到。

### 裝修

專業承接各種室內裝修工程，設計新穎，施工精細。

### 搬家

專業搬運各種家具、家電，輕便快捷，無損物品。

### 汽車

專業維修各種汽車，技術精湛，收費合理。

### 房屋

專業租賃各種房屋，環境優美，交通便利。

### 台灣專線四天遊

台北四天遊，原價\$1,780，實收\$650。台北花蓮四天遊，原價\$1,880，實收\$750。

### 韓國四天

本公司提供經濟豪華團，只帶適量合法免稅百貨及烟酒，由直屬分社負責，使每位參加者都能享受超值同儕的假期。

### 海明威旅運

台灣百貨，賺機票，四天三晚單人房\$1230，來回機票接送\$200。

### 得其利

台灣百貨，賺機票，四天三晚單人房\$1230，來回機票接送\$200。

### 中聯

專業承接各種室內裝修工程，設計新穎，施工精細。

### 吉豐利

專業承接各種室內裝修工程，設計新穎，施工精細。

### 情網集

薄情郎不足戀  
時間可治創痕

「人生如夢，轉眼即逝。在夢中，我們曾愛過一個人，在夢中，我們曾恨過一個人。在夢中，我們曾哭過，在夢中，我們曾笑過。在夢中，我們曾愛過一個人，在夢中，我們曾恨過一個人。在夢中，我們曾哭過，在夢中，我們曾笑過。」

在人生夢中，我們曾愛過一個人，在夢中，我們曾恨過一個人。在夢中，我們曾哭過，在夢中，我們曾笑過。在夢中，我們曾愛過一個人，在夢中，我們曾恨過一個人。在夢中，我們曾哭過，在夢中，我們曾笑過。

### 談不所無

真正淺薄

在人生夢中，我們曾愛過一個人，在夢中，我們曾恨過一個人。在夢中，我們曾哭過，在夢中，我們曾笑過。在夢中，我們曾愛過一個人，在夢中，我們曾恨過一個人。在夢中，我們曾哭過，在夢中，我們曾笑過。

### 萬家

夏日家居衛生

夏日炎炎，暑氣逼人。在炎熱的夏日，如何保持家居的衛生，是每個家庭所關心的。夏日家居衛生，應注意以下幾點：

一、保持室內空氣流通。夏日炎熱，應常開窗戶，使空氣流通，避免悶熱。二、注意室內清潔。夏日炎熱，易生蚊蟲，應注意室內清潔，定期消毒。三、注意個人衛生。夏日炎熱，應注意個人衛生，勤洗澡，勤換衣。

### 潘氏祖墳鐵板開城門

藥業傳十代亦出顯貴

潘氏祖墳，位於某處。據傳，潘氏祖墳的鐵板，曾開城門。潘氏藥業，傳十代亦出顯貴。潘氏藥業，始創於潘某，歷代相傳，名聲遠播。潘氏藥業，曾出過許多名醫，為社會做出貢獻。

### 名字搜集家

東瑞

名字搜集家，搜集各種名字。名字搜集家，搜集各種名字，包括古名、今名、洋名等。名字搜集家，搜集各種名字，為人們提供參考。

### 陽萎早洩與自我治療

康平

陽萎早洩，是男性常見的疾病。陽萎早洩，應如何自我治療？陽萎早洩，應注意以下幾點：

一、保持良好心態。陽萎早洩，應保持良好心態，不要過於焦慮。二、注意飲食。陽萎早洩，應注意飲食，多吃營養豐富的食物。三、注意運動。陽萎早洩，應注意運動，增強體質。

### 觀賞辣椒

園聖

觀賞辣椒，是一種有趣的活動。觀賞辣椒，應注意以下幾點：

一、選擇品種。觀賞辣椒，應選擇品種多樣，顏色鮮艷的辣椒。二、注意栽培。觀賞辣椒，應注意栽培，保持辣椒的生長環境。

### 「梅花」與「俠南沱」

舊感京華

「梅花」與「俠南沱」，是兩部精彩的武俠小說。「梅花」與「俠南沱」，是兩部精彩的武俠小說，深受讀者喜愛。

### 衛生紙筒

度尺

衛生紙筒，是日常生活中常用的物品。衛生紙筒，應注意以下幾點：

一、選擇品質。衛生紙筒，應選擇品質優良，柔軟舒適的紙筒。二、注意衛生。衛生紙筒，應注意衛生，定期更換。

### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎刊登。本報分類廣告，歡迎刊登，包括招聘、求職、房屋、汽車等廣告。

### 聘請

聘請各類人才，待遇優厚。聘請各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇優厚。聘請各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

### 天主教津中教師

聘請天主教津中教師，待遇優厚。聘請天主教津中教師，待遇優厚，有意者請洽。

### 津中教師

聘請津中教師，待遇優厚。聘請津中教師，待遇優厚，有意者請洽。

### 沙田小學

聘請沙田小學教師，待遇優厚。聘請沙田小學教師，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇優厚。聘請各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

### 港大學生

港大學生，待遇優厚。港大學生，待遇優厚，有意者請洽。

### 中大預科

中大預科，待遇優厚。中大預科，待遇優厚，有意者請洽。

### 中學教師

聘請中學教師，待遇優厚。聘請中學教師，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇優厚。聘請各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信，請來收。下列信箱有信，請來收。

### 羅馬鋼琴學院

教授鋼琴，待遇優厚。教授鋼琴，待遇優厚，有意者請洽。

### 真善美美術學院

教授美術，待遇優厚。教授美術，待遇優厚，有意者請洽。

### 松風畫苑

教授繪畫，待遇優厚。教授繪畫，待遇優厚，有意者請洽。

### 授速泳成

教授游泳，待遇優厚。教授游泳，待遇優厚，有意者請洽。

### 東方冬泳會

教授冬泳，待遇優厚。教授冬泳，待遇優厚，有意者請洽。

### 學

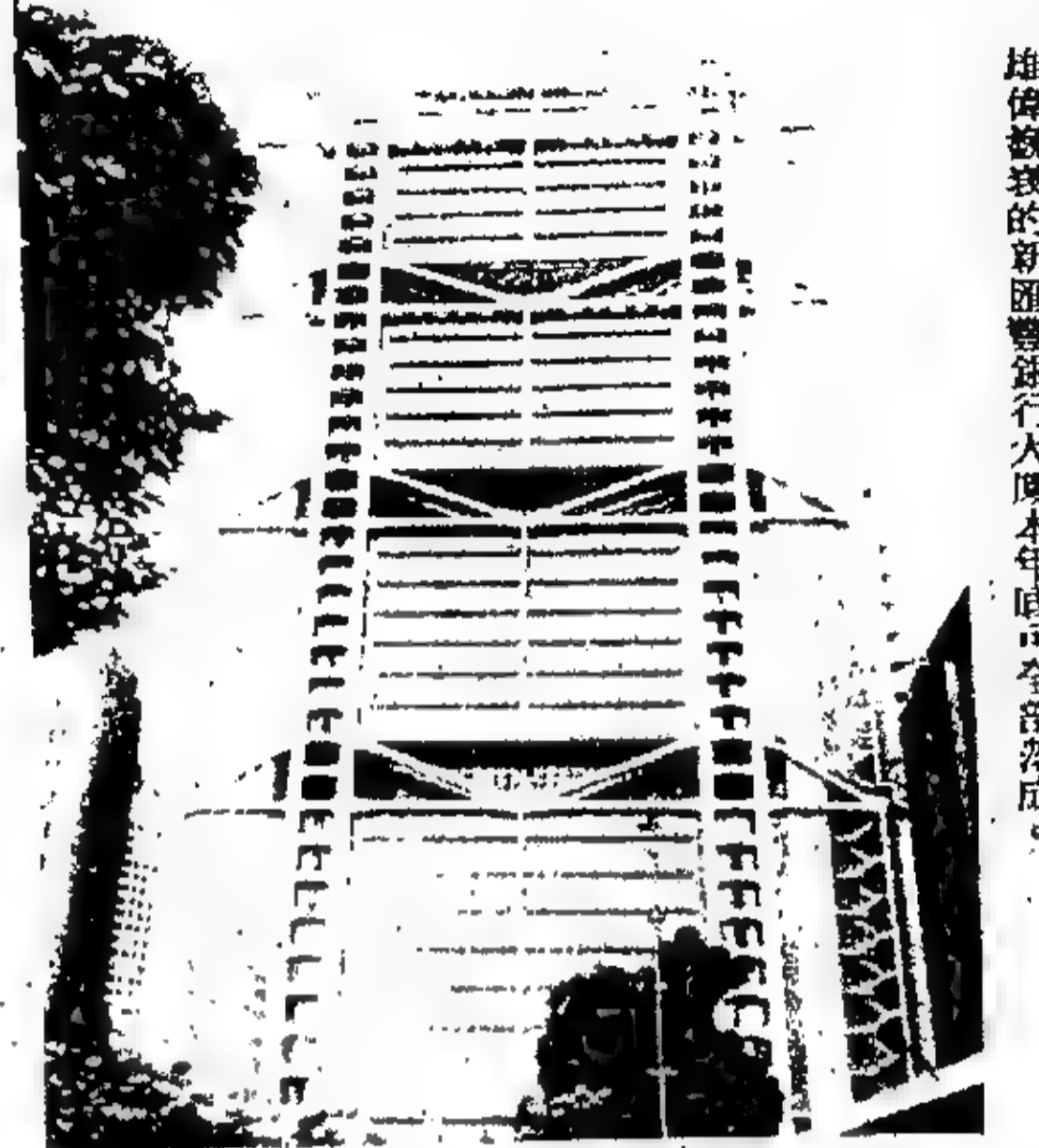
教授各類學科，待遇優厚。教授各類學科，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇優厚。聘請各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

# 固鞏位地港香誌標億47達資耗 目矚球全厦新豐滙 一之築建大十為譽

匯豐銀行大廈，即為本港第一座超百呎高之建築物，其建築費耗資達四億七千萬港元，耗資之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。該大廈之建築，係由著名建築師貝聿銘所設計，其建築風格，乃為現代主義之代表。大廈之建築，係由匯豐銀行公司所興建，其建築費耗資達四億七千萬港元，耗資之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。該大廈之建築，係由著名建築師貝聿銘所設計，其建築風格，乃為現代主義之代表。大廈之建築，係由匯豐銀行公司所興建，其建築費耗資達四億七千萬港元，耗資之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。



匯豐銀行大廈之新建築，其建築費耗資達四億七千萬港元，耗資之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。

## 較傳統建築貴八倍 每層價值高達一億

匯豐銀行大廈之建築，其每層價值高達一億港元，較傳統建築貴八倍。該大廈之建築，係由著名建築師貝聿銘所設計，其建築風格，乃為現代主義之代表。大廈之建築，係由匯豐銀行公司所興建，其建築費耗資達四億七千萬港元，耗資之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。

## 一千多年歷史的古琴 較傳統建築貴八倍

一千多年歷史的古琴，其價值亦高達一億港元，較傳統建築貴八倍。該古琴之歷史，可追溯至一千多年前，其價值之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。該古琴之歷史，可追溯至一千多年前，其價值之巨，實為港地建築史上之空前紀錄。

## 戴金飾老土觀念已變 購買珠寶首飾成時尚

戴金飾老土觀念已變，購買珠寶首飾成時尚。珠寶首飾之購買，已成為現代人生活之一部分。珠寶首飾之購買，已成為現代人生活之一部分。珠寶首飾之購買，已成為現代人生活之一部分。珠寶首飾之購買，已成為現代人生活之一部分。



戴金飾老土觀念已變，購買珠寶首飾成時尚。珠寶首飾之購買，已成為現代人生活之一部分。

## 執波童意外起風波 是否有違例 待深入研究

執波童意外起風波，是否有違例，待深入研究。執波童意外起風波，是否有違例，待深入研究。執波童意外起風波，是否有違例，待深入研究。執波童意外起風波，是否有違例，待深入研究。

## 用食鹽築成的路在青海 路面平滑如鏡保養容易

用食鹽築成的路在青海，路面平滑如鏡保養容易。用食鹽築成的路在青海，路面平滑如鏡保養容易。用食鹽築成的路在青海，路面平滑如鏡保養容易。用食鹽築成的路在青海，路面平滑如鏡保養容易。

## 毒菌易滋生 食物應煮熟

毒菌易滋生，食物應煮熟。毒菌易滋生，食物應煮熟。毒菌易滋生，食物應煮熟。毒菌易滋生，食物應煮熟。

## 小販管理奈何不了 攤販亦有天文台水

小販管理奈何不了，攤販亦有天文台水。小販管理奈何不了，攤販亦有天文台水。小販管理奈何不了，攤販亦有天文台水。小販管理奈何不了，攤販亦有天文台水。

## 電視畫面放大螢幕 增加立體視覺效果

電視畫面放大螢幕，增加立體視覺效果。電視畫面放大螢幕，增加立體視覺效果。電視畫面放大螢幕，增加立體視覺效果。電視畫面放大螢幕，增加立體視覺效果。

## 電子錶設計新穎 可作項鍊飾物用

電子錶設計新穎，可作項鍊飾物用。電子錶設計新穎，可作項鍊飾物用。電子錶設計新穎，可作項鍊飾物用。電子錶設計新穎，可作項鍊飾物用。

## 設計足金飾物 義大利破傳統

設計足金飾物，義大利破傳統。設計足金飾物，義大利破傳統。設計足金飾物，義大利破傳統。設計足金飾物，義大利破傳統。

設計足金飾物，義大利破傳統。設計足金飾物，義大利破傳統。設計足金飾物，義大利破傳統。設計足金飾物，義大利破傳統。

## 天雨求救急 購傘免狼狽

天雨求救急，購傘免狼狽。天雨求救急，購傘免狼狽。天雨求救急，購傘免狼狽。天雨求救急，購傘免狼狽。

## 軟性鉛筆可以扭轉

軟性鉛筆可以扭轉。軟性鉛筆可以扭轉。軟性鉛筆可以扭轉。軟性鉛筆可以扭轉。

## 鮮蝦周打湯入口甜

鮮蝦周打湯入口甜。鮮蝦周打湯入口甜。鮮蝦周打湯入口甜。鮮蝦周打湯入口甜。

鮮蝦周打湯入口甜。鮮蝦周打湯入口甜。鮮蝦周打湯入口甜。鮮蝦周打湯入口甜。

## 炸加州帶子味美

炸加州帶子味美。炸加州帶子味美。炸加州帶子味美。炸加州帶子味美。

炸加州帶子味美。炸加州帶子味美。炸加州帶子味美。炸加州帶子味美。



一千多年歷史的古琴，其價值亦高達一億港元，較傳統建築貴八倍。

## 料資怪趣物食 笑微心會人令

料資怪趣物食，笑微心會人令。料資怪趣物食，笑微心會人令。料資怪趣物食，笑微心會人令。料資怪趣物食，笑微心會人令。

## 新亞開辦文商書院 設六科系培育人才

新亞開辦文商書院，設六科系培育人才。新亞開辦文商書院，設六科系培育人才。新亞開辦文商書院，設六科系培育人才。新亞開辦文商書院，設六科系培育人才。

## 蜜糖補中益氣潤肺養顏好處多 蜂蜜檸檬混合飲用 提神減肥兩者兼得

蜜糖補中益氣潤肺養顏好處多，蜂蜜檸檬混合飲用，提神減肥兩者兼得。蜜糖補中益氣潤肺養顏好處多，蜂蜜檸檬混合飲用，提神減肥兩者兼得。蜜糖補中益氣潤肺養顏好處多，蜂蜜檸檬混合飲用，提神減肥兩者兼得。蜜糖補中益氣潤肺養顏好處多，蜂蜜檸檬混合飲用，提神減肥兩者兼得。

## 增加立體視覺效果

增加立體視覺效果。增加立體視覺效果。增加立體視覺效果。增加立體視覺效果。

增加立體視覺效果。增加立體視覺效果。增加立體視覺效果。增加立體視覺效果。

# 華僑文化

余雪曼廿一屆師生書畫聯展

## 走筆疾書揮筆寫畫 雄渾古樸各顯神通

(特稿) 余雪曼先生，廣東人，現居香港，從事書畫藝術多年。其書畫作品，雄渾古樸，各顯神通。余先生之書畫，不僅在技巧上精益求精，更在神韻上追求上乘。其書法，筆力遒勁，氣勢磅礴；其畫作，構圖大膽，意境深遠。余先生之藝術成就，已為僑界所公認。此次聯展，余先生將展出其多年之精華作品，誠為僑胞之藝術盛會。

## 藝術中心港台大東再聯合舉辦 藝典三重奏音樂會

### 好評如潮明晚獻技 三名成員均具有深厚音樂造詣

「三名成員均具有深厚音樂造詣」，此為「藝典三重奏」音樂會之特點。該音樂會由余雪曼先生發起，旨在推廣華僑文化，促進港台藝術交流。演出成員包括余先生本人及兩位音樂家，他們均具有深厚的音樂造詣。此次演出將為僑胞帶來精彩的音樂享受。



余雪曼先生書畫作品之一，展現其精湛的書法技巧。

## 雪曼文師師生書畫展覽

雪曼文師師生書畫展覽，將於近日在文化中心舉行。此次展覽將展出余雪曼先生及其弟子的書畫作品，展現其藝術傳承。



雪曼文師師生書畫展覽作品之一，展現其精湛的繪畫技巧。

## 藝術館連串講座 介紹歷代陶藝藝術

藝術館連串講座，介紹歷代陶藝藝術。此次講座將邀請多位專家學者，為僑胞介紹歷代陶藝藝術的源流與發展。講座內容豐富，包括陶藝的歷史、製作工藝及藝術價值等。歡迎僑胞踴躍參加。

## 八四傑出鋼琴手 下月舉行音樂會

八四傑出鋼琴手，下月舉行音樂會。此次音樂會將由多位傑出鋼琴家參與演出，為僑胞帶來精彩的鋼琴演奏。演出節目豐富，包括多首古典及現代鋼琴名曲。歡迎僑胞踴躍參加。

## 程課蹈舞術美劇戲童兒 班期暑別特

程課蹈舞術美劇戲童兒，班期暑別特。此次暑期班將為兒童提供多種藝術課程，包括舞蹈、美術及戲劇等。課程旨在培養兒童的藝術興趣及創造力。歡迎兒童踴躍報名參加。

## 我深仰的吳鍊青老師

我深仰的吳鍊青老師。吳老師在藝術領域有著卓越成就，其教學風格獨特，深受學生敬仰。此次文章將回顧吳老師的藝術生涯及教學經歷，表達作者對吳老師的崇敬之情。

# 今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第三台	香港第四台	香港第五台
六時：新聞報導 七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導	六時：新聞報導 七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導	六時：新聞報導 七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導	六時：新聞報導 七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導	六時：新聞報導 七時：新聞報導 八時：新聞報導 九時：新聞報導 十時：新聞報導 十一時：新聞報導 十二時：新聞報導

## 信陵君(情苗)

信陵君(情苗) 葉紹德編曲。此劇講述信陵君與情苗之間的愛情故事，情節動人，感人至深。劇中人物形象鮮明，情節跌宕起伏，深受觀眾喜愛。

## 孔雀東南飛

孔雀東南飛 葉紹德編曲。此劇改編自古詩《孔雀東南飛》，講述了焦仲卿與劉蘭芝的愛情悲劇。劇中情節感人，人物形象鮮明，深受觀眾喜愛。

## 樓台會

樓台會 葉紹德編曲。此劇講述了梁山伯與祝英台的愛情故事，情節感人，感人至深。劇中人物形象鮮明，情節跌宕起伏，深受觀眾喜愛。

## 章台柳之賣箭

章台柳之賣箭 葉紹德編曲。此劇講述了章台柳與賣箭人之間的愛情故事，情節感人，感人至深。劇中人物形象鮮明，情節跌宕起伏，深受觀眾喜愛。

## 樓台會

樓台會 葉紹德編曲。此劇講述了梁山伯與祝英台的愛情故事，情節感人，感人至深。劇中人物形象鮮明，情節跌宕起伏，深受觀眾喜愛。

樓台會 葉紹德編曲。此劇講述了梁山伯與祝英台的愛情故事，情節感人，感人至深。劇中人物形象鮮明，情節跌宕起伏，深受觀眾喜愛。



下响影支開縮緊府政受  
料預發賢許事幹總聯社  
**務服利福會社**  
**期時難克臨面**

[illegible]

# 安老服務停滯不前

## 老人問題漸受關注

服務中心，在過去一年本港社會雖然瞬息萬化，但在安老服務方面則近乎停滯不前。除老人院舍及中心略有增加外，各類服務仍惟有供不應求的情況出現。

據統計處八四發表之「香港人口——本至二十年之推算」中，老年人口實際增加數目由八三年五十七萬三千五百人，增至八四年五十五萬四千五百人，共增加一萬二千三百人，如過往幾年增加趨勢一樣，再次反映香港老年人的各種問題不斷增加。

但大致來說，港政府八四年中並未將現時安老服務政策作重大修訂，改進，如急需受資助的老院舍及中心，在八四年內只稍有增加，但服務仍有供不應求的情況出現。

就社會福利署廣度的「社會福利發展五年計劃——一九八四年度第一報告書——一九八四至八五年廣度優先社會福利設施的供求情況如左：

服務類別	提供數目	預計需求
①多元老人中心	十四	二十
②老人院舍	十二	十二

有增加。

根據統計處推估，至一九八二年，約所需的廣度床位為二千八百張，估計提供的約四百六十六張，合共短缺約一千四百一十四張，佔於一九九〇年只能提供一千二百數目為二千五百一十張。由於長期的經濟發展，醫療照顧的老年人數有合理增加及環境去劣的情況造成沉重的壓力，而老年又未成熟，雖然，港府於八四年一月在八議中，報告府將會運用多種方法，第一間位於沙田的綠安院，但因為政府缺乏資金餘裕，以致為發展最近八十年代的應付報告指出，已考慮在八六年十月的應付報告指出，

估計，一九八四年及通科病人加上爲精神病人及通科病人加至五五〇三張病床，供應應有盡有之醫療服務，但大部份病人因爲肉體及精神問題，因而對其家人及社會造成不良影響。

至於有關老人服務方面，現正進行一項調查，以研究老人院及社區老人中心之需要，並研究如何加強老人服務。

# 問題靑少年北斗星

服務機構增加，與上一年度本有略為增加，對於倫敦政府經濟支持的社會服務機構而言，在財政政策改變到制下，實難加強及擴展服務的機曾。

根據財政司公佈的八五至八六年度財政預算案下，社會福利服務所撥得的撥款，預為二千一百一十四萬七千元。但其中社會福利所需撥款已達一千八百零四萬七千元，而用作支持社會福利機構的預算，祇有四百二十萬一千元。與上一財政年度相比，預算不足甚大。

計發指出，今年所獲得的四億元兌換，實在不是多志願機構作發展之用，因而對社會福利服務的發展，也受到一定的影響。

本港社會福利服務，乃以志願機構為主的事業，而該等機構的經費來源：主要依賴政府撥款，其次則由公益基金的撥款、服務收費及政府撥款百分之二十左右，其他則自海外及其他華商捐資助學。服務收費列為回顧七十年代初期，當出任港督的麥理浩將社會福利服務列為最迫切解決問題之一，故撥發一九七零年代末期，改善本港社會福利服務的黃金時代，但隨着八十年代已從經濟繁榮，香港經濟，去更因政府收緊政策下，使整個社會福利服務受到影響，且需重新探討財政政策的政策，故相信港社會服務也將要面對一個「克難時期」，因此當局心協力克服困難。

他表示，在個短期期間，本港社會福利服務已不能果有任何進展，祇能靠繼續提高服務水平，可取足取得服務之必要成果有任何進展。突寫社會服務局將如何面對一個「克難時期」。許智表示，在維持現有的各項服務水平中，將會遇到不同問題的處理程度，以決定一套優先服務的工作，務使那些最急待解決的問題，可獲最先處理，此舉當然會影响到其他服務，出現缺額現象，但也可謂無可奈何。

據悉，出港與志願機構合作而訂立的五年社會福利服務發展計劃，去年檢討報告將於短期內公布，該份報告亦說不不同社會問題，訂定優先處理，往來一年，有當局將會視察人員服務及後備服務兩項工作，因為有關當局為上述兩個問題現時最為改善的社會問題。

## 外展社會服務工作队征騎四出

及策劃該隊的服務  
原除隊長將他們們  
府成立的協會會同  
增進社區人士的了解

職員訓練及發展  
會方嚴重的工作  
年年度外展服務工  
保送住生管理學  
修讀社會工作課程

該隊在外展工作  
包括有：(一)游  
(二)旺角。(三)  
路德。(四)老灣  
路德。(五)灣仔  
會工作隊。該任區是  
人口稠密的極大，  
少年活動的範圍，  
一定在提供服務時遇  
同上的困難。然而，  
展隊已能與各社區  
好的支持配合，建立  
體的社區形勢。

上年度，該隊在共  
理二百六十五個個案  
集中於十八歲或  
青少年於九十七個  
組，同時，該隊在東  
一百三十九個特別  
動，服務人次達三千

**◎老人日間護理中心**

(四間)

安老院  
四百三十三間(全零七十五張床位)  
二千七百四十張

**◎護理安老院**

一千二百二十四百三千一百二十十六張牀位

從這些各種服務並不要求的數目兒來看，政府於八四年中為老人而增加的服務設施，可以算得是筆不盡數。除了安老服務有很多老人設計的項目，醫院比賽是其之一。

多目標化老年人在生活方面的條件，法迎合老齡式安老院的確立，資助機構和房屋委員會相市福利署撥款供養為老年人設不僅保其中設施的車輛、及足出還有一普遍的現象政府年輕務的機將建立護安老院，提供目的，據悉此項計畫是用口紅訂時計。除此之外，政亦可能應請其他公具真加入此項計劃第三、撫育福特交連計劃，提供容納轉輪的車輛，此車可定時上門接取人殘人士。

第四個最易被忽視的是輪椅的和行動困難者與之乘搭的手動機械辦法就是採取的土地來替代現金補貼裂因為避免貼用於其方面。此計劃若能夠立法局功社會服三人

年，人次達千多人。工作地點是在電子遊戲中心心，快餐店等。  
**作隊：香港外展社工會（陳德隆）以社區編制，集中服務於慈發及奧木別墅三個區的工作，工作人員多為求工友，工資較多，每月約達千多人。**  
**泛，服務人次亦達千多**  
上述四個分屬除隊所集合了人力資源，透過舉辦青少年班等有親朋的活動，而使與其服務的對象建立更良好的工作關係，並藉此，適正

[illegible]

# 轉導向善重

作仍於一九九五年七月由八個志願者負責。在這些志願者中，香港紅十字會、香港婦女協會一直持最高誠意。

他們的工作計劃，多為巡流連珠球被擊，與食店等，而且很少接受傳統社會服務的青少年，年齡以四至十八歲為主。

工作人員利用個人及小組遊玩的方法，協助他們了望及改善自己的行為、情緒、家庭、職業及學業等問題，這

「推廣社會服務計劃」今日揭幕，名為「義舉助會活動」。於今四月廿五日中午十時，在彌福利機務所提供社會服務的志願者，亦出席之而蒞臨。

香港社會服務總幹事許晉秋表示，由於以往社會福利服務工作宣傳甚廣，致使市民大眾有清楚了解，彌福利機務所提供服務的支持。

最後許晉秋獲得美國近通國際股份有限公司捐贈一萬五千張，以策辦一個為期十個月的「推廣社會服務計劃」，向市民推廣「彌福利服務」。

該項計劃訂於今日下午二時假新世界中心大馬路舉行儀式，並邀請亦將蒞會包括：「風聲雨動吧」行動公關處、滿志彌福利服務熱情的香港護士和警察有關「彌福利服務」的跡象，海濱及兒童等。

增強對社會活動的興趣，提高志願者對活動的屬主責任感，提高自我紀律及解決困難的能力，正確地運用餘暇，從而建立良好積極的人生態度。

經過六年的努力，香港近來彌福利四線隊，正在不同地區的社區內建立良好的形象，得到當地居民人士上的支持與重視。

他們更進行全面性的社會服務計劃，無論行政模式或紀錄系統各方面，都按一定程序

的改組編排，基本上都保持小隊或分區制，每支隊伍互為協同的關係，負責統籌週員的崗位。

個人口範圍的商業住戶，不少年輩佔居住區，因此市面流動對象極大。該隊的服務對象為十四歲至十九歲青

是次計劃並會透過電台及電視節目，向廣告界介紹各種不同形式的「彌福利服務」，直接反映的影響，從而使他們容易認識及了解開服務。」

事實上，本處「彌福利機務所」所提供的福利服務計劃，佔了全港所有福利服務的百分之二，而據估計，全港人口，因此此項彌福利機務計劃受惠者民非常重要。

由於近年背景發展的支持下，形成「彌福利服務」成為本港社會福利服務的洪流。

適溯於一九五〇年代起，基於中國經濟發展的不斷深入香港，導致產生不少社會問題，而

## 「推廣社會服務計劃」今日揭幕

### 志願福利機構成績 市民應深入認識

圖為「義舉助會活動」揭幕儀式現場，多位嘉賓出席，場面熱鬧。

[illegible]

人成就



WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 彩色華僑

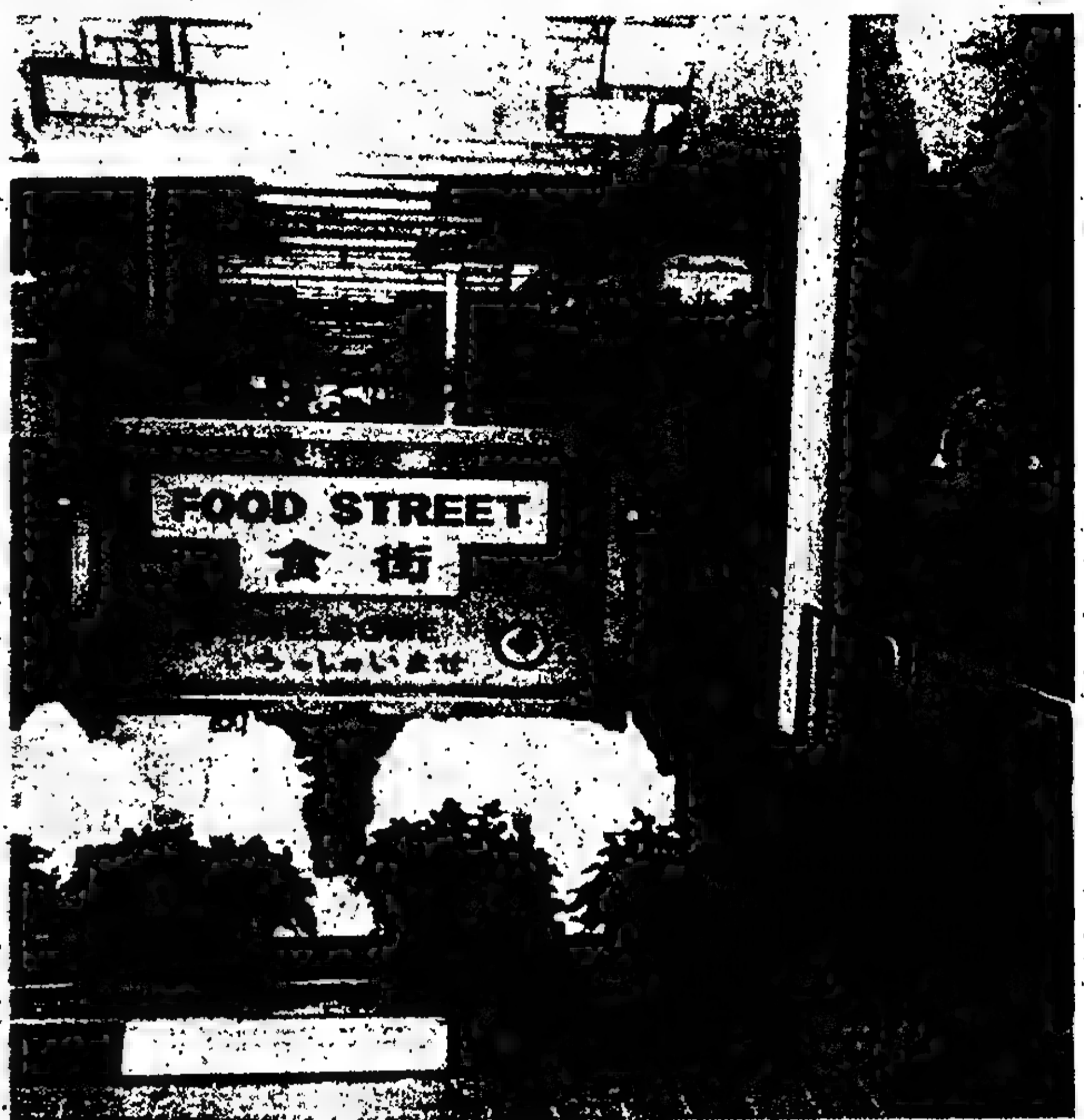


封面專題：香港是美食世界  
一九八五年六月廿三日 隨華僑日報附送



# 香港

## 世界美食是



香港的食品雖然水準參差，却可以吃到世界各大國家與地區的食品，而且，這裏的香料店，集天下香料之大成，到了廚子手裏，更是千變萬化，奇妙無窮，以致把香港變成美食中心，想要在一天之內嘗盡此等美食，恐怕是不可能的事情。

以前人們說的食在廣州，相信即使是在當地人仕，即使只嘗香港任何一類簡單製成的食物，也得要改稱「食在香港」。

香港，真是東方的飲食世界，集各地菜色的大全，粵菜、潮州菜、客家菜、上海菜、四川菜、京菜、台灣菜、越南菜、泰國菜、法國菜、印度菜、韓國菜、馬來亞菜、英國菜、意大利菜、日本菜等，可謂式式俱備，飲食店也愈開愈多，人們大可以逐一嘗試。

其實，真正懂得食的是地道香港長大的中國人。香港這奇妙的地方培養出一批批衣食住行品味高超的中國人，無可異議，只在香港，而英國、美國等地唐人街的廚子雖然大多出自香港，但即連雲吞麵、泡製出却只

見冷硬而不見鄉情，完全不同風味，毋說吃海鮮了。

儘管受西風影響，快餐店或專賣漢堡飽或薄餅的店子異常蓬勃，但傳統的中國式酒樓也未見式微，而且還像銀行般，愈開愈多，競爭自然大，當然不是每家都能賺錢，甚至有些還是在捱皮費，以致出現只有大集團着着佔先的情形。但是，一雞死一雞鳴，去年新張酒樓也有數十家之多，正是由於飲食業的發展仍是一枝獨秀之故。

不過，有些酒樓環境擠迫，未能使人輕鬆進食，加上都市生活緊張，在繁忙時間吃飯最受其苦，於是便帶旺了快餐店這行業。

在快餐店內進食可方便多了，食客不用到柜檯結帳，可以省時，又毋須給服務人員什麼「貼士」，乾淨俐落，但更難得的，是它與香港人什麼也講求快和效率高合拍了，這是名符其實的快，年輕人適應能力強，容易接受這樣快餐思想，即使年紀較長的人，亦已習慣過來，所以我們常常可見他們拿着一個幾元的飯盒而仍是毫

不皺眉。  
快餐店的生意是不錯，可是那裏來去的都是什麼漢堡飽、薯條、雪藏雞腿等，味道千篇一律，於是又出現專售意大利粉及批發的食店。這種食店是以泡製不同批發見稱，有洋葱、五香肉粒、免治牛肉、青椒、火腿、美味魚、烟肉等，食客可按自己的口味而定，如果趕時間的，還可在三分鐘前以電話預訂，你駕臨時立刻可以取，實在方便之至。

此外，「食在香港」的另一原因，原來是由於這裏的香料店甚多，幾乎每一區甚至新界的新市鎮均有，各種香料如大茴、小茴、沙薑粉、黃薑粉、五香粉，以至花椒八角等，也一應俱全，適合調味各種中西菜，餐廳的牛扒牛柳、湯類、酒樓的菜式、快餐店的炸雞和鹽焗飯，驟得作嘔的牛肉漢堡飽和大牌檔的牛腩粉，都不用它。

事實上，烹飪法並不難學，但怎樣烹調適中却不容易學了，即使只差一點點，味道可會變了不知所謂的東西，譬如在外國便不要妄想到一點

像樣的廣東小食，但在那些地方來說，對我們這些地道的香港人，只能說是聊勝於無罷了。  
所以，當我們在外國嘗過冷硬的麵飽，只有咸味甚至沒有腥味的炸薯條之後，自然想起可愛的香港，還是香港好，吃得好，比許多地方，是非常非常的好了。  
(綺)



## 「會說話、會思考」的汽車

不久前在日內瓦展出的國際汽車博覽會上，展出了來自二十六個國家的一千一百六十一種牌款的汽車，其中五十種新型汽車向人們描繪了未來汽車工業的燦爛圖景。博覽會令人信服地表明，汽車製造正朝着更加舒適實用和安全的方向發展。

「會說話」的汽車：  
博覽會上堪稱「驕子」的是一種帶有神奇的電子顯示盤的小轎車。顯示盤不僅能顯示出機器發生的任何故障，而且還會「說話」，即能用語言及時提醒司機，故障出在甚麼地方和如何排除，起「助手」作用。

假如你駕駛着一輛這種汽車奔馳在公路上，當汽油將告用罄時，「助手」會提前提醒你：「請在前邊一個加油站停下，你可只剩下可行五公里的燃料了！」

如果你的汽車發動機超過了一定的溫度，「助手」會及時告訴你為什麼會出現這種毛病以及用什麼辦法去排除。甚至連一些較大的機械故障，「助手」也能講得頭頭是道。

所有的「雷諾十一型」的小汽車，都擁有這種先進的發展裝置。這種在博覽會上「出盡風頭」的新型汽車共有十一個型號，均具有兩台發動機，三至五個車門和四至五個檔速。美國信心十足：

美國的汽車新產品有去年已投入使用的「卡瑪羅乙二十八E」；它裝有四輪制動盤，另一種柴油汽車也引起廣泛興趣。

美國最成功的產品是「雪弗蘭」汽車。它由一九五三年的第一部「雪弗蘭」小汽車逐漸發展的成果。新車的外型是流線型，四檔車速，裝有V八發動機。此外，它擁有一個由電子計算器導向的方向盤，豪華舒適

，仍然是美國遊樂車中的寵兒。

日本拿出來炫耀的產品有：「日產」、「豐田」、「本田」、「三菱」、「松田」等牌型的汽車。人們總的印象是，日本改進了它的汽車式樣，但沒有重大的變化。

展覽裏，未來汽車外形流線型設計和富有想像力的彩繪汽車外殼，給人留下深刻的印象。  
用於汽車內壁的織毯成功地展出了傳統的而又落落俗俗的色彩。可以向上折疊的蝶形車門與使用天然氣做燃料的汽車，令觀眾嘆為觀止。機械工藝和設計的奇巧已達到了難於超越的水平。

快速、舒適、體輕、內部寬敞、形體小、安全、經濟，與及裝有警報發聲器是新型汽車的特點。汽車製造商們今後所面臨的問題，是如何節油、消除噪音及防止污染環境。

「會思考」的汽車：  
日內瓦國際汽車博覽會舉辦的同時，在法國的托洛薩製造出一個取名為「快樂者」的機器人。它具有三維視野和激光設施以及十幾種高科技、高工藝的工業用途，能朝着它想去的任何方向而去。「快樂者」能聽懂操縱者的指令語言。你如果向它說：「一直往前，別碰着牆！」它就會運動笨拙可笑的地步向前走去，但你可放心，它絕不會撞在牆上。

「快樂者」能按照指令帶着電視錄相機走向任何方向，它還能把腰一直彎到四十五度來完成必要的任務。

到目前為止，祇有威龍公司對「快樂者」感興趣，想把它改造成一種「會思考的汽車」。由於「快樂者」是個會動腦子的機器人，所以它絕不會犯「上帝造的人」通常所犯的駕駛

## 載人氣球又再流行

人們的興趣是多方面而不斷變化的，在不能上天時，千方百計想借助於氣球上天。隨後發明了飛機，飛機雖然既快速又舒適，但人們又覺得自己被困在與外界隔絕的機艙裏，體驗不到親身遨遊空際的趣味。於是，人們又想起古老的輕航空器——熱氣球來了。因此，已被人們冷落了幾十年的載人氣球，近年來又流行起來，並已成為一項頗為時興的運動了。

氣球之所以被長期冷落並非偶然。一七八三年法國兩兄弟蒙哥爾佛和約瑟夫所發明的熱氣球，是利用熱氣經於大氣的原理載人升空的，為了延長留空時間，在氣囊下須吊裝炭火爐以加溫供氣，這既不方便又十分危險。後來，人們改用氫氣球升空，就方便得多了。

清末數學家華蘅芳一八八七年在武備學堂任教時，曾製造了一個直徑五尺的氫氣球並升到高空，這是中國人製造的第一個氣球。  
到一九〇〇年前後，西方已經能夠製造大型氫氣飛艇，在巨大的梭狀氣囊下懸掛着豪華舒適的座艙，並且還安裝着可操縱的推進設備，做越洋飛行。但是，聰明的人們却忽略了氫氣易燃的危險。一九三〇年，巨大的

美國飛艇R-10一號墜毀於巴黎郊外。一九三七年，二百四十七公尺長的「興登堡」號飛艇在美國新澤西颶風暴中着陸爆炸燃燒。

「職業性氣球飛行協會」早已成立，熱氣球比賽已成為一項國際性的體育活動。他們有時以飛行遠近為優劣，有時在空中追逐逐定輸贏。由於熱氣球只能風飄浮，時有危險發生，但熱衷於此的人們是滿不在乎的。

法國是氣球的故鄉，去年六月中旬，在法國舉辦了人類升空二〇〇週年的紀念活動，進行了一系列的氣球比賽，中國也派人參加這一活動。  
六月二十九日，在巴黎舉行的氣球飛行比賽更是盛況空前。美國、西德、日本等九個國家的十九組飛行員，被卅多萬觀眾擁擠在協和廣場，但天公却不作美，霎時間風雲變色，狂風怒號，烏雲山立，一場大風暴即將來臨。

在這情況下，美國人安德遜和艾達遜駕駛氣球首先起飛，接着，又有兩個氣球升上天空。  
地面指揮站隨即接到報告：安德遜和艾達遜的氣球被一股強大的上升氣流捲走。為了避免意外，指揮站被迫下令停止起飛。

頃刻間雷鳴水瀉如流，暴雨降臨了。一個半小時後風暴才漸歇，餘下的十六個氣球又依次起飛。  
由於雲層很厚，氣球只能在低空飛行，一座荷蘭氣球險些撞在巴黎劇院的高大建築物上。

天黑以前，大多數氣球在巴黎東、北郊降落，只有少數佼佼者繼續向遠方飄去。  
第二天下午，已當人們焦急地等待着比賽的最後結果時，噩耗傳來，安德遜和艾達遜在西德基辛根浴場將近降落時失事身亡。  
波蘭人以飛行四百二十八英里，掄元凱旋歸來。  
(山打根)

# 澳紐旅行團



九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- ① 澳洲九天豪華遊\$7,450
- ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950
- ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450
- ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450
- ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450
- ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450
- ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950
- ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450
- ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。  
墨爾本——新金山、巴格利淘金場、國會大廈、藝術館、歌劇院。  
坎培拉——各國駐澳領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片場、紅山。  
布里斯班——黃金海岸。  
西澳洲——柏斯。  
紐西蘭——惠倫、威多利亞、毛里郡、曲山、皇后城、米爾尼、聖克萊市等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:  
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

## 八大優點，您一定要參加...

- ① 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- ② 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- ③ 本公司擁有多位留學澳洲、雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加諳達老馬。
- ④ 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑤ 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時糾紛之弊。
- ⑥ 全程以中菜為主，講究飲食。
- ⑦ 到澳洲探親或作投資考察最合適。
- ⑧ 全程乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3 694951 0 (十線) 自置物業  
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5 249201 5 (五線) 5 256211 5 (五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團



新加坡航空公司 半島旅遊集團

全世界航機上服務第一名

全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- ① 檀香山羅省迪斯尼樂園 荷里活片場八天\$7,950
- ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450
- ③ 美加西岸團十四天\$12,450
- ④ 美加東岸團十二天\$14,250
- ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750
- ⑥ 美國檀香山八天\$6,950
- ⑦ 美加東岸十三天\$14,950
- ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、惠倫、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等名城名勝。

## 東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

## 全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店：Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店：Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店：Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店：Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店：San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店：Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店：Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店：Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店：Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店：Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店：New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西方大酒店：Toronto Westin Hotel

## 十大優點，您一定要參加...

- ① 唯一行程檀香山住宿三晚。
- ② 唯一美洲行程全程乘搭汎美，免長途坐車。
- ③ 全港住宿最靚，請參閱左列。
- ④ 機票有效期一年。
- ⑤ 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- ⑥ 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- ⑦ 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型烟花表演。
- ⑧ 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- ⑨ 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑩ 全程以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3 694951 0 (十線) (自置物業)  
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5 249201 5 (五線) 5 256211 5 (五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

# 夏日護足不可少 消除腳氣免尷尬

夏天的時候，腳汗特別多，故在整日穿著皮鞋後，腳的衛生護理便顯得十分重要，這樣不單可預防香港腳的產生，在夏天經常穿著涼鞋或到沙灘，若能有一雙健康清潔的腳，會增添不少魅力。因此，我們需要養成每日護理足部的習慣，事實這一番護理工夫所花時間亦不會很多。

首先在每晚睡前或洗澡的同時，以溫熱的肥皂水浸泡雙腳，泡軟硬皮部份，每次約十五分鐘，然後用一塊浮水石將腳後跟、腳底及腳趾等堅硬的部位仔細磨擦，待厚繭脫落再以溫水沖淨。又或用軟刷子刷掉剝落的皮屑，每當洗腳後，要徹底抹乾，尤其在趾縫間，然後灑點爽身粉或滑石粉，粉末能吸汗，有助於防止香港腳。如果雙腳皮膚太乾燥，不妨擦點潤膚露，或按摩膏揉擦。

其後便修剪趾甲，這可每星期做一二次，腳趾甲的嵌甲症是由於腳趾甲剪得太短，前腳趾甲應橫剪，不要剪得太短，用指甲刀比剪刀好，免得扯裂了腳趾甲，最後記得用小銼刀磨平，並用牙籤剔淨甲垢。

嚴重的腳病如腳趾甲內嵌，拇趾滑液囊腫炎，雞眼等，最好去看醫生，免得自己處理不當，造成危險。每日要穿清潔的襪子，可使雙腳保持清潔，也不會積聚汗水與細菌，形成腳臭。也可換上吸汗鞋墊或在鞋上撒爽身粉。

如果可能的話每日更換不同高度與不同款式的鞋，使腿肌有適當運動，經常更換鞋子也能讓鞋子保持清爽，不會發臭。

除了衛生護理外，為保持腳的美觀和舒適，最好是做些腳部運動。如在屋裏赤腳走幾趟，先以腳底外緣走，然後再用內緣走。再試移動每個腳趾，每次一個腳趾，共五次。試用腳趾拾起彈珠或鉛筆，又以腳趾尖端立六次，每次用一隻腳，最後用腳趾鉤在椅子橫木上幾次。

## 發揮香水潛力 增加你女性魅力

雖然化粧品甚至香水都因政府徵收化粧品重稅而漲價，但在一些高雅的場合，尤其炎熱的夏天，流汗比較多容易有汗臭，故購買一瓶香水塗抹，會是夏天打扮的不可缺少。

事實從化粧品角度來說，香水的重性在於能夠令你的美容化粧品增添魅力。除此之外，香水原來還有一些其他用途，不過就少為人知。原來香水散發出來的芬芳香味，可以預防中暑，如果你在大熱天時，感到昏昏欲睡，疲勞消失，此外，香水還能殺菌，驅蚊止癢的功用。

如果你真的打算買一瓶香水，你需要注意一些細則。在選購香水的時候，不可直接將香水瓶口拿到鼻前聞試，因為這樣過濃的香水會很容易令你的嗅覺麻痺，故正確的聞試香水方法是將香水滴一滴於手腕的脈膊上，聞了一次，稍待片刻，再聞一次，共分三次來聞試。

因為第一次試聞聞到的是香水的揮發性，第二次則介於兩者之間的香味，第三次才是別人真正感受到的香味。好的香水，三次的香味變化較少。如果你一次過試聞幾種香水，擦

香水的位置可以分別在手腕或手的內肘，甚至左右手亦可。在化粧的程序上，香水是最後的步驟，然而香水應塗在那些部位才適合使香味盡量發揮呢！

一般來說擦在肌膚上的香水，遇到體溫後就會連同體溫一起散發開來，變成獨特的個人香味，所以香水應擦在體溫較高的位置，如腋下、脈膊、耳背等，尤其頸部的大動脈是擦香水最理想的部位，因為此處的溫度通常較高，加促香水的揮發性，不過，如果皮膚有過敏的情況，則應避免擦香水了。

如果在日間外出，香水不可擦在

## 麥片浴對皮膚有益 泥漿鹽浴各有妙處

曾經介紹過沐浴對美容的好處，但在夏日炎熱的天氣下，除了游泳外，相信沐浴會是一個極為受歡迎的節目，故本文不妨揭開美容的技巧知識，先為你介紹幾種稀奇有趣的沐浴，使拖着疲憊身心回家的你，可享受一陣沐浴的樂趣。

麥片浴：用麥片作沐浴劑。買即沖即食的麥片一杯半放入溫水中，浸約十五分鐘後，以浴棉盛些麥片擦在皮膚上，可將身上的死皮膚擦掉而又不傷皮膚，因此，沐浴後你會發現人感覺清爽可愛。

泥漿浴：這可能是較昂貴的一種沐浴方法了，因為這種沐浴的泥漿非隨可檢的那種，是需要到美容用品公司或美容院購買一種用來製面膜或作全身美容的泥漿粉，把它們調成奶油般稀濃，塗過全身，待泥漿液乾了，身體便會感到皮膚收縮，這時放一缸溫水浸片刻再把泥漿洗掉，有助皮膚嫩滑。

鹽浴：可到藥房或美容用品店購買一種艾普鹽，價錢並不昂貴，放入浴缸內，鹽與水作用便會產生如菓子

陽光照到的皮膚上，因為這樣是很容易引起斑疹的，如果女士想增加自己的魅力，可用少許化粧棉蘸些少香水，置放在胸圍內，就會產生令你意想不到的效果。

香水的種類有很多，但所有的香水都會加進麝香，否則香氣便不能持久，香味則有模仿天然香花及香草，如茉莉、玫瑰、檸檬等等，亦有一種所謂幻想型香水，香味既不像花香，也不像草香或果香，有其獨特香味，除香水外，以柑香為主的「古龍水」，在夏天亦甚流行，在夏天除晚上參加宴會外，日間最好選用香味清淡，如花香類香水較適宜。

鹽沖水時那種泡沫效果，這時趁著沐浴四時時放鬆身體浸泡，那些鹽泡可促進血液循環及刺激皮膚，更能消除疲勞，沐浴後便精神舒暢。

鬆弛浴：對於一些職業女性來說，一日工作下來，不單身體感到疲累，就神經也崩得緊緊，故洗個鬆弛浴會有不少好處，所謂鬆弛浴只是在浴缸內放下自己最愛的香味劑，甚至拋些你喜愛的鮮花到浴缸內，用大毛巾包裹著頭髮，主要作用只在弄濕頭髮而已，人半躺在浴缸中，靠頭處放個浴枕，悠閒地躺著，讓帶香味的熱水浸遍全身，再弄個浸過菊花茶，玫瑰香茶或草藥茶熱眼墊在眼睛上，大約十五分鐘後，一切疲勞都沒有。

熱水浴：單單的熱水浴是最經濟的沐浴法，但卻有令人鬆弛和減肥的好處，根據美國荷里活醫學中心研究指出，熱水浴或用熱水沖身，作用有如運動般，可促進血液流到身體各部份，也能增進新陳代謝作用，更重要一點是能更快地燃燒體內脂肪。

# 魚蝦王鑽

## 手藝烹飪 各呈所長

今年暑假，我和妹妹分別參加了由香港家政中心舉辦的家常小菜班和兒童手工藝班，準備趁著餘閒，學習烹飪各款可口的鮮魚小菜；而妹妹亦可從手工藝班中學習製造各式各樣新奇手工藝品，為漫長的假期增添不少樂趣。姊妹倆多年的心願，如今終可得償了。

## 善用聰慧·個個多才多藝



香港電燈集團  
香港銅鑼灣希慎道一號二樓(翠園樓上)  
電話：五十一九〇六三三五



## 七、八月新課程

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <b>烹飪科課程</b><br><input type="checkbox"/> 初級小菜班<br><input type="checkbox"/> 家常小菜(一)<br><input type="checkbox"/> 家常宴客菜<br><input type="checkbox"/> 簡易粥、粉、麵、飯精選班<br><input type="checkbox"/> 家常小菜速成班(二)<br><input type="checkbox"/> 夏令宴客菜精選<br><input type="checkbox"/> 日本菜精選<br><input type="checkbox"/> 星加坡及馬來亞菜精選<br><input type="checkbox"/> 中式點心<br><input type="checkbox"/> 西式宴客菜精選<br><input type="checkbox"/> 初級西餐班<br><input type="checkbox"/> 西式餅點實習班(一)<br><input type="checkbox"/> 西式餅點班(三)<br><input type="checkbox"/> 二小時課程——魚翅灌湯餃/南乳香油餅/鹵水班/ | <b>腸粉/酥皮蛋黃酥容飽</b><br><b>英語主講課程</b><br><input type="checkbox"/> 家常小菜特別班<br><b>特別興趣科課程</b><br><input type="checkbox"/> 美容班<br><input type="checkbox"/> 針織(一)<br><input type="checkbox"/> 針織(三)<br><input type="checkbox"/> 裁縫初級班<br><input type="checkbox"/> 基本生菓蔬菜切花班<br><input type="checkbox"/> 手鉤毛狗班(一)<br><input type="checkbox"/> 鉤織(一)<br><input type="checkbox"/> 瓶景花卉合植班<br><input type="checkbox"/> 室內設計入門<br><input type="checkbox"/> 西洋插花藝術(一)<br><input type="checkbox"/> 高級西洋插花藝術<br><input type="checkbox"/> 調酒實習班 | <input type="checkbox"/> 布製玩具班<br><input type="checkbox"/> 日本和服人形製作班<br><input type="checkbox"/> 法國絲帶飾物花設計(二)<br><input type="checkbox"/> 綜合絲帶花藝班(二)<br><input type="checkbox"/> 新娘花球頭花班<br><input type="checkbox"/> 嬰兒可愛衣物手工藝班<br><b>兒童興趣科</b><br><input type="checkbox"/> 兒童初級烹飪實習班<br><input type="checkbox"/> 兒童中級烹飪實習班<br><input type="checkbox"/> 兒童飾物花班<br><input type="checkbox"/> 兒童手工藝班<br><input type="checkbox"/> 兒童飄香花籃班<br><input type="checkbox"/> 簡易布製玩具班<br><input type="checkbox"/> 青少年初級中餐烹飪班<br><input type="checkbox"/> 青少年餅點實習班 |
|--|---|---|

如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，請電5-7906535。

姓名：\_\_\_\_\_

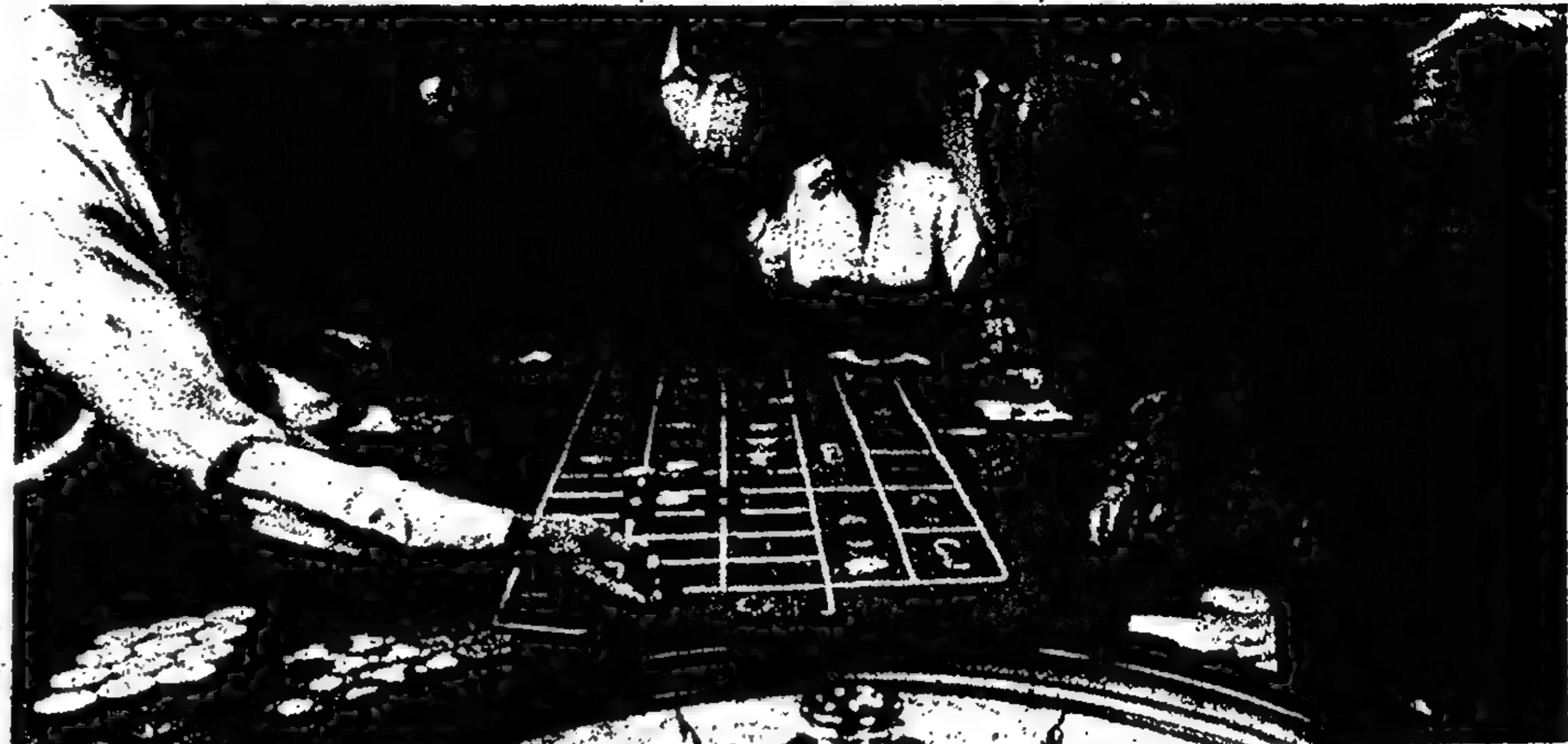
地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

# 美國賭城爭取中國賭客

魯義

雖然沒有遊過蒙地卡羅，但美國三個賭城，只東岸的大西洋城還沒去過，未發生戰事前，貝魯特也有個賭場，遠離市區，雖附有夜總會，節目不錯，藝員由巴黎過來，但賭場未見熱鬧，要不然就不着收入場券了。瑞士琉琛也有個賭場，每注限紅五角，亦屬罕有。



拉斯維加斯與李福市的賭場便大不相同了，節目豐富，多采多姿，每間酒店都附設賭場，大小不一，且有以馬戲作招徠，走進去，就算不賭博，也不愁寂寞，酒店裡有哥爾夫球場，也有游泳池，所有設備，無不盡善盡美，吃喝自不成問題，還有展覽館，不時展出世界名物，購物商場琳瑯滿目，贏了錢何愁化不完。

賭城的夜總會節目，早已膾炙人口，集世界精英於一爐，美國本身就有若干舉世知名的歌手與藝員，像法蘭納杜拉、米高賓遜、當奴奧干拿與德羅雷諾，就經常在賭城巡迴演出，此外還有來自巴黎的歌舞班與魔術團呢！

我不是說拉斯維加斯有馬戲看嗎？這個賭場就叫「馬戲團」，場裡蓋起偌大的馬戲篷帳，有三層高，馬戲團居中，整天按時表演馬戲的折子戲，空中飛人與小丑滑稽，節目不停，賭徒亦不致寂寞。未成年者不准進入賭城，但「馬戲團」却例外，因為有馬戲演出，是以老少咸宜，小孩子雖然不許接近賭桌，但他們也有自己的角落，擺檯星羅棋佈，變相博彩，相去不遠。

論豪華瑰麗，在拉斯維加斯數以百計的酒店中，當非凱撒皇宮莫屬，全部古羅馬皇宮式的裝置，男女侍應均作羅馬戰士打扮，幅員廣闊，更有數不清的石像，無一不是出自名師塑家之手，最近在正門廣場新添一尊閃閃生光的泰國四面佛，奇妙得很，竟然吸引了來自東方的善男信女，摸拜絡繹，香火之盛，難以置信，無疑是求菩薩庇佑，手風順利了。

今日賭城，作風改變，拉斯維加斯與李福市一樣，對黃皮膚的另眼相看，黃種人包括所有來自亞洲的，他們一般都比白人豪賭得多，手頭亦較為闊綽與富裕，主事者深切瞭解東方人愛好，對美國賭場與輪盤公平，花樣多多的吃角子老虎機，雖遍地皆是，別說在酒店賭場裡，從飛機裡走出來，踏進機場大堂，已見陣容鼎盛，馬路上連小商店，只要容得下也放幾部老虎機，且屬大小統吃，自五仙錢以至一塊，分門別類，悉隨尊便，試問口袋裡的角子又怎能站得穩腳呢？

但，為了爭取東方賭客，主事者意猶未足，把甘露彩改成白鴿票，外型一樣還不算數，本來印着號碼的，也變為「天地玄黃」，驟眼看來，我以為置身澳門了，連點票亦改用毛筆，可謂迫真之致。

還增設東方賭台，專賭牌九，荷官是中國女子，巡場也是中國人，不用說圍起來的賭客都是中國人了。我踏遍了賭城，只還沒有發現番攤而已，大小骰寶也有，但不多，比不上牌九普遍，外國人賭什麼，擺檯最風魔，輪盤則不若廿一點。

當我看表演回來，穿過賭場進入酒店，每間酒店佈置，大同小異，賭場放在大堂，來往客必經，餐廳與夜總會環立。已接近深夜了，然與紙未滅成千上萬的賭客中，竟發現有新娘打扮者，旁俟婦人也作盛裝，不問而知是剛從婚禮下來的母女或媳婦，她們聚精會神於廿一點，不是這樣打扮，又怎會引起我注意呢？翌晨，我下來吃早餐的時候，她倆雖已脂殘粉退，連鞋子也乾脆脫了，然賭興仍未稍減，其無乃磨穿磨之爛賭新媳婦，洞房花燭夜，新郎必獨守孤幃耳。

賭城為招徠，旅行社自有安排，訂妥了機票與酒店，各項贈券隨即奉上，盡興乎來，假如志在觀光的，已足夠有餘，還有，今日各賭場無一不免費贈飲酒水，只要稍為駐足，女侍們就唯恐侍奉不週了。

# 洗過龍船水

思古幽情

龍船鼓响，媽媽一定吩咐傭人領我們去看，並非看競渡，不過是往來游弋，已經非常滿足了，一年一度的盛事，加上了穿著整齊，雄赳赳的扒龍壯士，金鼓齊鳴外，還有隨風飄揚的七彩旗幟，精工繡繡的羅傘，何獨吸引了小孩，整個街坊都哄動，聞鼓聲，誰不走到涌邊來。

我居廣州西關，幾十年前，說得上水道縱橫，這些涌在平時不過視作污水溝，航運到了不得，別說垃圾了，便溺常見，貓、狗、老鼠屍體飄浮也絕不稀奇，誰管得着，待潮漲潮落把它飄走就是。涌水是什麼顏色呢？不必問了，鼻孔總可以嗅得到，但住慣了，誰也不願意去說話。

龍船來了，是涌邊最輝煌的一個日子，不單是一艘，而且是絡繹而來，在參加比賽完畢後，帶著勝利旗幟，意氣風發地到處耀武揚威，無可置疑，扒龍壯士無一不是身手矯健，看他們在淺窄的涌裡，竟能把長以丈計的龍船往來自如，猶其如在彎角的地方，說矯若游龍，一點不錯。龍船並非平穩前進的，頭尾各站舵手四人，沿途跳躍，好看極了，龍船像從水面飛躍而來，鼓掌之外，更要高聲喝采。

夾岸歡呼，健士更抓得起勁了，水花四濺，何待贅言，何況壯士們有意在耍花招，如斯狹窄的涌，看龍舟的那有不容讓盡濕之理，甚至由頂至踵。我年少天真，力嘆：剛才不是有頭死狗浮過嗎？不是高叫，又怎敢得過龍船鼓聲。本出善意，告訴別人，在身上的水好辦啊！可是，身邊的傭人以最敏捷的手把我口掩住：「細佬哥，有怪無怪，唔識世界，洗過龍船水快高長大。」

# 世界書市漫步

加拿大多倫多的科爾斯聯號書店自稱「世界最大的書店」，兩層樓的營業大廈總面積六千五百平方米，書架和陳列櫃總長二十七公里，總藏書一百五十萬冊。

為了鼓勵不知名的青年作家，該書店盡力為推銷他們的著作提供方便。大門口設有電子地圖，顧客只要說出書籍類別，按一下電鈕，地圖即顯示出存書地點，並指明途徑。

莫斯科加里摩大街的一書籍之家，是蘇聯的最大書店，一九六七年為紀念十月革命五十週年而建。這座鋼架玻璃大樓，售書面積三千五百平方米，各種書籍門類齊全，每日接待顧客三萬多人。書店經常組織講演會，朗誦會，請作者與讀者見面。

西班牙馬德里市中心的一書籍之家，六層樓，營業面積二千五百多平方米，存書三十二萬冊，週末顧客可達萬人。它經常組織讀者講座，並請作家出面售書，設抽籤購書獎，送書上門。

倫敦最大的福伊爾書店，書架總長幾十公里。牛津市的布萊克維爾書店，經營二十五萬種學術書刊。每種只擺出兩三本，賣完再添，售缺時只需給出版商掛個電話便會立即得到。書架下備有許多桌椅，讀者可靜坐細讀，摘錄，無人干預。

巴黎的尚特書店專為兒童而開，櫃檯與兒童一般高，小坐椅圍着大圓桌，桌上擺滿畫報和小人書，任由翻看。小朋友坐着看半天也不收閱讀費，買不買都受歡迎，只是不許成人坐小椅。

國際書展是各國進行圖書觀摩和交流的重要場所，萊比錫、波倫亞、貝爾格萊德、墨西哥城、布魯塞爾、法蘭克福等都是世界上最著名的圖書

展覽城，大多一年舉行一屆國際書展，邀請各國出版商參加展銷，交流出版經驗，簽訂貿易合同。

東德第二大城市萊比錫，十五世紀開始成為德語地區出版印刷中心，一九一四年開始舉行一年一度的國際書籍印刷展覽會，最近每年的書展都有近百個國家參加，每屆歷時一週，展出圖書二十萬冊以上。書展在市中心展覽大廈舉行，各國圖書陳列架上，可以自由閱讀，但只作談判交易的樣本，不零售。

這個六十萬人口的城市，有大小印刷、裝訂廠二百一十九間，印刷工人二萬三千，出版社三十八個，年出版一千四百種共二千萬冊圖書，有六十六間書店，大圖書館二百五十座，有馳名世界的圖書裝幀藝術學院和培養出版印刷職工的技工、理工及專科學校，真不愧為「世界書城」。

波倫亞是意大利北部的一座文化古城，人口四十五萬。這裏一年一度的國際兒童圖書博覽會是世界最有影響，規模最大的兒童書市，一九八二年就有五十九個國家的八百八十一間出版社參加，展出面積一點二八萬平方米，展銷圖書二百多萬冊。每間各有一個展架，擺出連環圖、兒童讀物、教科書、圖片、電影動畫片的玩偶等等，琳瑯滿目。

西德第三大城市法蘭克福，一九四九年開始舉行一年一度的國際圖書博覽會，現已成為世界最有影響的書城。一九八三年有七十七個國家五千八百九十間出版社參加，展銷七萬九千七百多冊圖書，陳列圖書二十九萬八千七百多冊，其中初版書八萬八千餘種，西德人愛讀書，每年要出版六萬餘種圖書，營業額八十二億馬克，全國每人平均一百三十三馬克。由此可

見，出現法蘭克福這樣的書城，並非是偶然的。

美國的書店，書櫃很多，連超級市場，小雜貨店也賣書。不過，美國的新書貴得嚇人，一本動輒十幾上百美元。讀者只要耐着性子，過些時候再買，就可以買到打折的廉價書。從這點來說，紐約堪稱是「購書者的天堂」。

這裏廉價的書美不勝收，凡出版半年一年賣不完的，都要大打折扣，甚至廉到一折以下；「特廉」的只要原價幾十分之一，比廢紙還便宜。你用買一本流行書的錢，可以買回一摞包廉價書，而這些書是完全有用的。譬如「美國的鳥類」，原價十頁，精美彩繪，當初一本八十美元，後來不到十美元也能買到了。

如果你缺了那本那本書，逛一逛日本東京神田町書店街，必有所獲。這一條街，共有大小書店六十多間，每月還出一期「一書之街」的街刊，介紹各店情況和書的知識掌故。七層樓的三省堂書店，每層一個專業，分類陳列，全部開架。九層樓的神田古書中心，每層一間書店，各賣各的專業舊書，其中中文書店就有好幾間。

日本人賣書強調「按質論價」，一本新出的彩色連環圖，只合一美元多，同樣厚的學術著作，要賣十幾美元！

# 語絲

一 日來男女流行大衫，這無他，一家人可以撈穿而已。  
X X X X X  
天氣熱，有人遊埠避暑，我如有足夠機票的錢，不如買具冷氣機。  
X X X X X  
賣了汽車搭公共車，好處是至此才知一毛二毛硬幣之可貴。

# 火車式餐廳

說去吃晚飯，却偏把我送到火車站來，站不大，人頗擠迫，設施談不上新穎，整體來說屬半世紀前式樣，大概是還沒到開車時間，或坐或立，所以連候車室也擠滿了人。到底要到那裡去？答案，還不是去吃晚飯嗎？

眼前一切如火車模樣，單獨候車人客中沒有一個身邊攜帶行李的。時屆，鈴聲响處，閘門開啓，穿著整制服的站員，引導步上上月台，登上列車去了。一點不錯，這是在鐵軌上的列車，車廂只有兩個，却沒有看到火車頭，車廂是餐卡裝置，古香古色，也美與美輪，位子早已訂妥，是以客人雖多，不一刻大家都坐定了。

車長便是部長，站員就是侍應生，如置身於列車中，窗外景物獨欠未能移動罷了。這餐卡是絕對不會開動的，原來是鐵路局淘汰下來的舊車廂，商人投得後，從新裝置，使之成為豪華餐卡，入口處更佈成車站，客人來了，恍似登車進食，定出開行時間，無非在減少擠迫，好作安排，每隔兩小時一班，換句話說，七時上車吃飯的，至八時半便作抵步下車了。收拾過後，九時又再接待另一班客人，每晚兩班，生意暢旺得很。

如此特殊作風的餐廳，當然絕無可能隨處可見，我曾食於依狄加，亦即美國康奈爾大學所在地，別處再找不到了，菜式也上乘，以牛排見稱，但消費也不輕，並非普通大眾所能嘗試，然其享受也，亦豈易忘記哉。



心病突發，無人預知。患者必需細心護理，小心起居飲食，時刻戒心，才可減低病發可能。

為求「安心」，必需有「救心」。「救心丸」具70年悠久歷史，且不斷研究改良，經得時間考驗，是今日最暢銷的強心藥，世界各地銷量亦不斷上升，實為心病的救星。



救心主治心跳氣促，其他療效：

- 驗除心肌疲勞，保持血壓平均
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟



日本救心製藥株式會社出品  
總代理：民興藥房（香港）有限公司  
香港皇后大道中213號民興大廈  
電話：5-443013

救心最新防偽封條，遇熱或用手指（體溫）緊按其，藍色即轉為紅色，冷卻後又轉回藍色。  
買救心要認明防偽封條及盒上印有香港總代理民興藥房字樣方可購買

## 食在香港



### 清粥小菜套餐

香港人的口味，也起很大的變化。因為，不少外省人留在香港。雖然外省人——北方和江南人士，亦已適應飲茶及燒飽，但是，仍不是最喜的。我們看，京菜館、滬菜館的生意不俗，可是一斑。

轉換口味，其實是今天的時髦香港人熱心的事。所以，其它國家食館應運而生，亦站得住腳便是例子。曾不止一次聽到北方和江南朋友抱怨：「有地道的家鄉菜就好了。」

他們要求地道。譬如，初夏來一碟嫩蠶豆、五香豆腐干、一碗稀飯，或來碗夠味道的冷麵。北方朋友懷念家常餅。據本人常常出入各式食館所看到，又要經濟大眾化的，「牛家莊」頗合我心思。首先，該處出品可真是出品道地，充滿地方色彩，冬天的牛肉麵原汁原味，大受歡迎，我被北方所迷，韭菜餡的、白菜餡的……純北方風味。還有那小籠粉蒸肉，外賣搶手。近年，豆漿、菜飯、蔥餅早餐誘人，豆腐漿全日供應，已成招牌貨。不久前，得知推出「清粥小菜套餐」，特偕江南朋友前去嘗試。見售價分兩種：

A種售二十八元，包括：○毛豆咸菜；○咸蛋兩隻；○隨選燻魚或燻水墨魚；○薄餅一張；○上海大米粥一鍋（有兩碗）。

B種售三十八元，包括：○咸菜墨魚；○咸蛋兩隻；○隨選燻魚或燻水墨魚；○薄餅一張；○上海大米粥一鍋（有兩碗）。

A種的隨選小菜較合我心思，但這一頓是我請客，免朋友暗怪我孤寒，便點B種，另加一客什錦冷麵。發覺該碗冷麵，雖然放落不少芝麻醬，但不黏口，相信是另有特別方法調弄。夠味也是優點。大海大米粥是上海煮粥標準，正是我所喜。今時今日，連貼士十餘元，兩個人吃得飽飽而且很有滋味，我認為是值得介紹給本報讀者的。

## 影視特寫

### 度名知增劇視電演 出演加參多漸星影



亞洲電視之兩齣電視劇，即「住家男人」及「第四代」，都有電影明星作首度參與電視演出。性感女星艾蒂，在「住家男人」劇中，扮演「樓一鳳之鳳姐」。



秦祥林則在「第四代」劇中擔綱演出。「看馮寶賢演『武則天』，那麼成功，使我對電視劇興趣大增，艾蒂說道：「現在的電視劇人多收睇，可以增加自己的知名度。」秦祥林亦有差不多相同的動機。有人說，馮寶賢替亞視招徠不少藝人參與演出，居功不少。而此亦事實。由於「武則天」哄動一時，不單在本港掀起收視熱潮，其收視率更超五成，而且，在海外亦大受歡迎，馮寶賢大走紅運，其聲譽大隆，台灣的電視錄影帶機構，重金邀她主演，亞視又再邀她主演「孟姜女」，忙得不可開交，而亞視亦因而受人重視，具有信心。

鄭少秋便坦言：眼見馮寶賢之「武則天」成功，亦答應亞視之邀請，希望演一齣代表作。至於無線那一邊，因為只捧青春新人，對薪酬既高，年紀又「大」的成熟藝人，已不大感到興趣了。秦祥林說道：「我的粵語講得不大流利，但為了演好劇情，仍搏命去改進。」



不少電影明星，是因為參演電視劇之後才走紅的。早在八九年前，佳視開拍長篇武劇「射鵰英雄傳」，郭靖一角由白彪主演。白彪是當時長江電影公司演員，未有什麼名堂，但由於該劇大受歡迎，使白彪與米雪均雙雙走紅，及重返影視圈發展。陳觀泰、姜大衛先後參加麗的電視劇「人在江湖」及「大內皇英」，「武俠帝女花」等劇演出，而江漢、鮑起靜、梁珊等，亦由影星加入電視演出行列。

其實，目前電視圈不少老戲骨，早期都是粵語片的小生花旦，包括英才、曾江、白茵、譚炳文、李香琴、謝賢、朱江、黃曼梨、鄧碧雲、石堅等等，而去年在外地拍片而逝世的「十四哥」張瑛，更是粵片時代天皇巨星。梁家仁在影圈多時，但其知名度大幅提高，純粹是參演無線「天龍八部」之後的事，由他扮演那粗獷豪邁，頂天立地的好漢蕭峰，大受歡迎，因而年來在台港忙於拍電視錄影帶，成大紅人。劉雪華由影圈轉入電視圈後，首先後演出麗的及無線電視劇，但直到主演亞視之「少女慈禧」，才走紅娛圈，該劇在台港及其他各地，極受歡迎，亦使她在台港成為受歡迎的女星。

# 五洲行 11週年擴張營業大特價



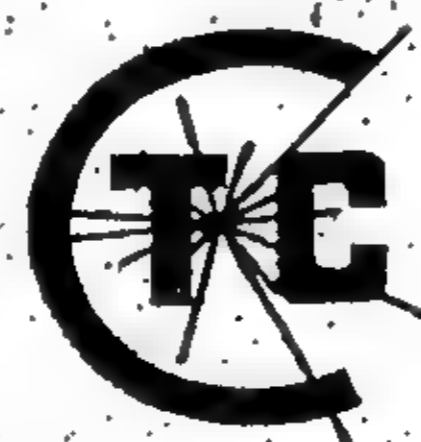
總代理

德寶鋼琴  
ONE MAN BAND

## 五洲琴行、 五洲電腦中心展覽

為慶祝五洲行十一週年紀念及  
北角和富中心第六分行開幕，  
特於六月廿一至廿三日(端午節日)  
假座九龍尖沙咀星光行  
展出鋼琴、電腦及各項課程  
介紹。凡於展覽期間購買  
Trebel 鋼琴均可享有特價後  
再九折優待，敬請留意。

場內設有抽獎  
及多個兒童攤位。  
歡迎親臨各五洲琴行  
或到場索取免費門票。



## 五洲琴行

總行：  
中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下  
電話：5-213561(3線)  
支行：  
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下7號舖  
電話：5-488138(3線)  
香港仔中心南寧街13-23號五號舖  
電話：5-559331(2線)  
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖  
電話：0-238608(2線)  
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下3-4號舖  
電話：5-488296(3線)  
北角和富中心地庫商場B14-B15(即將開幕)

總經理 趙崇烈博士  
音樂顧問 饒餘蔭碩士

### 彩視瑣聞

## 算打台視電出退有年明

### 牌人老見怕言戲明建林



前些時，曾傳林建明對人說，和無線約滿之後，準備不再續了。近日見到「沙姐」，想起她講過的話，便問她是否真的？林建明說：「事情是這樣的，在前些日子，那時很多同事正為續約的問題鬧得滿城風雨，有一日，我遇到一班你們的同行(記者)，他們問我：『阿明，你又怎樣呀？』我便信口

開河的對他們說：『我也不簽了。』也許就因這次講笑，有人便信以為真。其實，我和無線的合約還有差不多一年時間，此時就決定是否續約，未免言之過早呢。」「就算那次妳是說笑，但妳心裡總有過打算吧？」「我想，我是有過少少退出的打算的，另一方面，我入無線到明年十一月，就做滿十年，我們公司有個獎勵，凡是服務滿十年的，公司都會頒給一面金牌，這本來是一種光榮，可是公司中有些口齒尖刻的同事，把這種金牌稱做『老人牌』，我想起這個難聽的名堂，心裡就滿不是味兒，這或者也是將來會約滿退出的原因之一吧。」沙姐說完哈哈大笑。

原來林建明已經在娛樂圈十年了，究竟她有沒有對這種生涯感到厭倦呢？沙姐說：「對於娛樂圈的工作，我是越幹越有興趣，但對於電視方面，一幹就是十年之久，似乎有點想轉換一下環境，譬如多拍電影，或在商場上搞點生意之類。」

林建明十年前當選「沙灘小姐」後，是先拍電影然後加入電視台演戲，當初她主演「社女」、「肉蒲團」



等片，都是以大膽的姿態出現銀幕，而適度的暴露，也正好不致埋沒她「沙灘小姐」的驕人身材。入無線後，她反而惜肉如金，走上了演技派的道路。十年的歲月不算短，可是林建明依然青春長駐，尤其是那誘人的標準身材，一直沒有走樣。問沙姐有什麼方法能長久保持美妙身材？她說：「我想最好方法就是游水了，我覺得游水是全身運動，是保持身段的最佳運動之一，我經常的運動，主要就是游水而已。」

「那麼冬天呢？」「冬天我也一樣游水的，香港有不少室內泳池，是有暖氣和水溫調節的，所以可以長年不停。」「現在是夏天，妳一定在大量享受陽光與海灘了？」

「不錯是多去海灘，但陽光已不敢享受太多了。」沙姐半真半假的說：「人開始老了，就不能晒過多太陽，否則皮膚易起皺紋，人會老得更快。現時我多數在早上或傍晚到海灘去。」



既然說不想要「老人牌」，而林建明目前最多不過卅歲左右，正是花兒開得最燦爛的時候。再談到未來的計劃，林建明說如果到時不再和電視台續約，她會把大部份精神放在拍電影上面。三年前，林建明曾自資自導自演拍過一部「熱浪」，雖然是第一次執導演筒，但拍得成績不錯，而且這部片題材新穎大膽，以兩個有同性戀傾向的女人為劇中主人翁，畫面又拍得甚美。

如明年約滿後專心拍電影，林建明會不會再做導演呢？林建明說：「當年一腔衝動，滿懷理想的去搞『熱浪』，但嘗試過後，才知道做導演不易，尤其是這幾年見得多了，就越來越覺得自己仍有不足之處，實在需要再加學習。」她表示將來拍片，以打工做演員為主，兼做些幕後工作，如策劃、製片、參加度橋之類，自己投資則不敢再嘗試，因為獨立公司勢孤力弱，難與大公司抗衡，度院線推出更難，所以還是打工好。

(迴響)

# 每週星座

山羊座 十月廿一日至十一月十九日



本週須集中精神處理各項事情，要有充足魄力和公正的判斷力，否則會帶來壞影響。如果渡蜜月或旅遊是本星期的行程，要小心安排各種細節，稍一疏忽便會前功盡廢。做生意並非你的專長，還是轉到在社交生活方面為佳。

水瓶座 一月二十日至二月十八日



雙魚座 二月十九日至三月二十日



孩子的麻煩使你感到頭痛，但最終還是要給他們適當的意見。與人合夥做生意大有進展，可達到自己預定的目標，甚至可從工作中體會到達成目的快樂。本週的戀愛生活頗有進展，但家庭糾紛却是難免的。

白羊座 三月廿一日至四月二十日



承接上週的運程，特殊情況迫使你答應他人難於實行的事情。週中會與家人發生衝突，情緒因而大受影響，但不能放棄正常工作。金錢問題要特別留意，有人對你的錢財虎視眈眈，陌生人最好勿惹上。

金牛座 四月廿一日至五月二十日



本週所遇的愛情皆在意外之外，在同事間難以入手。特別是熱情及工作上，如能耐心地處理，必能獲得他人的愛慕。本週的戀愛生活頗有進展，但家庭糾紛却是難免的。

雙子座 五月廿一日至六月二十日



家庭生活愉快，凡屬此星座的朋友，本週大致都過得很愜意，主要分兩方面，就是愛情和工作。不過，遇有難題也是在所難免，只要處理得當就是。個人義務和責任須負起，否則以後難以獲得他人的信任。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



個人轉捩點正開始，但仍要特別注意經濟問題，新構想的計劃未必適宜進行，暫且擱下亦無妨。但你仍非常樂意向人推薦自己所想的。宜多留意家居生活，別為世俗俗事而忽略了家人，他們需要你的關懷。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日



本週會特別重視享樂，但與此同時，千萬不能隨意鬆懈，說不定有人正乘虛而入，雖然未必會受傷，仍是留神一點的為佳。日常工作及健康皆順利和理想，有空要多探察久未會面的人，遠方來函有好消息。

處女座 八月廿二日至九月廿二日



天秤座 九月廿三日至十月廿二日



天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日



計劃進行順利，特別是新工作方面，要留意作多方面發展，要以才幹示人。因你的外形未必能使人信任你。對於金錢，你堅信那是萬能的，因此你會盡一切所能去達到自己的目標，但切勿不可過火。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日



週初是大展身手的時候，不論對方是什麼大人物，你都能應付裕如，甚至一些棘手問題，亦是表現自己的良機。是時宜推展個人野心。社交上雖然不很如意，但將會接獲一個幸運的邀請，宜盡量把握。

## 選美問風風雨雨

### 亞視求莊諧重



無線主辦之一九八五年度香港小姐選美「餘波未了」，而亞視之「亞洲小姐」及無線之「健美小姐」選美，又急不及待爭相宣傳，爭取親友及廣告戶之支持了。

無線之「健美小姐」選舉，偏偏選在八月，自然係為咗打壓亞視八月舉辦之「亞洲小姐」香港區初選及總決賽之活動。

不過，亞視正務求在幾方面，要比無線之香港小姐選美更加完美。文首所稱之港姐選美「餘波未了」，主要係下列原因，包括：

一、本屆港姐冠軍謝寧、亞軍羅錦如及季軍王愛倫，都是大熱勝出，但有關其排名位置，却出現極大的議論，很多人認為王愛倫才是冠軍，起碼都是亞軍，但亦有人認為謝寧雖矮，但小家碧玉，深得兩名女評判好感，因而分數最多……這裏說明一件事，即大會不肯現場評分，因而惹來屈居亞軍、季軍及落選者之猜疑，及不能使廣大觀眾信服，疑這疑那，這是無線最失敗的一點，即花了龐大

的人力物力去主辦港姐，但未能予選者及廣大觀眾一種公平競賽感覺。亞視目前正正努力搞好這一點，希望在評分方面，使人有公正民主感受。論選美之聲勢、經驗及影響力，亞視與無線仍有一大截距離，但如果能做到現場評分，則亞洲小姐選美，在公平競賽這一方面，已經足以蓋過無線十三年來之「秘密評分」制度了。

本屆港姐選美之問答，最惹人議論。多位參與總決賽之落選者，均認為當晚被男司儀們討盡便宜，慘受糟質。

而季軍王愛倫更公開表示，問答「有味」，帶有鹹濕，難於作答。的確，在面對現場及電視機前廣大觀眾，親女們被男司儀問及有味問題時，只能強顏歡笑，盡量作「得體」的回答。但她們內心的答案，肯定絕非如此。

一位落選者便私下這麼說：「如果不是在這種場合，而在咖啡室閒話之時，答案是完全兩樣的，例如被問及『如果你嫁俾愛斯基摩人，要陪人客過夜，你會如何？』在舞台上自然話可以設法灌醉人客，但在咖啡室回答時，我會叫他返家問自己老婆，或問佢個女。」

另一有味問答係，當現場所有觀眾被凍結，你估我下一步會如何？錫一嘆之後，又會如何？

可憐的王愛倫，除唔答「唔知道」之外，還可以如何作答？如此一來，司儀自得其樂，男士觀眾都作出「有味性笑聲」，無線又「成功地製造幽默歡樂的氣氛」了。謝寧話一於陪同對方去裸跑，「有味性笑聲」又起。親女們被比喻做老鼠去「偷食」，又惹來滿堂「有味性的笑聲」。於是乎，代表香港五百多萬市民的親善大使，便在「陪人客過夜」、「偷食」、「裸跑」、「錫完面珠進一步……」等等問答下，「成功地」

表現了「八五智慧」而選出來了，羣男司儀都過足了癮，欣賞親女們被討便宜時之尷尬，面對性及鹹問答時之狼狽無助……

一位落選者指出，她不相信那是一個莊重的場合，懷疑是新填地或榕樹頭之晚，她憤然表示「公開被人侮辱」，但却苦於不能反唇相稽及保護自己。

亞視之亞洲小姐籌委會，正在慎重地擬定亞視之夜的問答，務求「莊諧並重」，而非「鹹鹹並重」。

(康乃馨)



# 新人偶像自白書

以前曾為大家介紹過近期日本新人的情況，今期則為大家深入瞭解兩位新人偶像，就是上半年新人「人氣」之冠的齊藤由貴，及由十億日元捧出來的工藤夕貴。

齊藤由貴生於昭和四十一年九月十日，現在十八歲。身高一六一厘米，體重則保持秘密。三圍數字是B八十五，W六十，H八十七。星座屬於處女座，血型自稱是V型。畢業於某縣立高校三年生，出生地點是橫濱。喜愛的科目是英語，討厭的科目是數學。興趣是畫漫畫。歡喜的運動是游泳。喜好的顏色是紫色。喜愛齊藤由貴的男孩子當然要留意她喜歡那一類型的男性？答案是「要有男孩子氣概及本色的。」而非討厭一些太反叛的男性。

由貴的初戀發生早在小學校二年生之時了，現在那男孩亦正尚在讀高中呢！所有樂器中只對鋼琴有濃厚的興趣。由貴心中崇拜的歌手就是充滿音樂才華的新音樂派歌手山下達郎，而自己暫時還未有一對目標去追從。女孩子當然愛逛街買東西，有空不妨到日本原宿的「STUDIO-V」時裝店內碰碰她的踪影！自己的座右銘就是「盡力量發揮才能」。心愛的動物是小貓。最後讓齊藤由貴自己說些話吧：「各位諸君朋友，二月廿一日



（卒業）這首曲誕生以後，能有這麼好的成績，心內實在十分之感激，我更希望我的努力能爭取更多的朋友支持我，尤其是小孩子們，最後真的十分感謝你們。」

工藤夕貴亦和齊藤由貴一樣，習身藝能界也用真姓名示人。只是夕貴是生於昭和四十六年一月十七日，和山口百惠同月同日誕生，年紀只有十四歲。身長一五八厘米，體重三十八克，三圍數字是B七十八，W五十四，H八十二。學校名稱是八王子市立中學校現正是第二學年。出身地在東京都世田谷區。喜愛的科目也是英語。

## 關於音樂批評

音樂批評這一名詞，如果從廣泛的意義來理解，那麼可以說是：在音樂活動的一切領域中，即在作曲、演奏、欣賞等行為中經常起作用的根本的精神活動。但是一般來說，音樂批評是指通過某些公共機關，用文章或語言的形式來反映這些精神活動。

不言而喻，音樂批評的對象主要是音樂作品和演奏，還涉及和音樂有關的一切社會現象。從音樂批評的根本性質和批評對象的不穩定性來看，音樂批評在表現形式和社會作用上，也是多方面的。音樂批評一方面和各種學術上的音樂研究相似，另一方面具有從文學上表現自己音樂情感的富有創造性的性質。除此之外，音樂批評一方面還具有專門的技術上的分析，另一方面又有對大眾進行啓蒙指導介紹的任務。

為適應音樂批評的這種多方面的性質，批評家所需要的能力和教養必須涉及多方面。一般來說，批評家所具備的，當然是對音樂美的諸要素

語，而除了英語外，其他科目都是她討厭的。夕貴的趣味是寫詩和唱歌。運動對傳統的日本劍道甚為喜愛。色彩方面對黑、白、灰及茶色最有興趣。喜歡的男性是性格昂然，心裏常思想且能做大事的人。夕貴的初戀是在小六時一位同級同學。樂器方面是愛吹笛。中島美雪及山口百惠都是夕貴最欣賞的歌手。但暫時還沒有甚麼人是她的指定目標。喜歡的說話是「勇氣、根性、一番、努力」現在也讓她向各位說話：「我本人，現在正非常努力的繼續下去，在很多人的幫助下我得以成長我真的很感到幸福。以後我會全心全意努力下去，多謝支持我的人，我還是感激不盡。有沒有買我的歌曲（野生時代）呀？」。

## 音樂批評

，即對節奏、和聲的足夠的感受能力和訓練，而更重要的是在美術、藝術上的全面的判斷能力。專業批評家還要在客觀的方面和普遍的方面，發揮自己的這種能力。要達到這一點，多數情況是：批評家不僅要有這個領域裡的豐富經驗，而且還要有廣博的學識和學術上的教養。也就是說，音樂史、比較音樂學的知識有助於在時間上、空間上開闊眼界，一般的藝術史、美學、哲學、神學、社會學的學問有助於在更廣泛的人類宗教價值的立場上研究對音樂的認識。特別是像報紙、收音機等，以廣大民眾為對象，在這種情況下，批評家必須能夠敏銳地洞察他們的感受能力、興趣的本質和批評的影響力等。

當然，批評家最好也具有音樂的實踐能力，但是並不一定需要他們具有和作曲家、演奏家相同的技能和創造性。必須看到，音樂實踐家的評論反而容易帶有片面的宗派觀點。但是，批評家至少要在客觀上認識到

## 芭蕾舞劇目受歡迎

「戀歌」、「太陽頌」、「黑天鵝」六月下旬  
荃灣再度公演。

香港芭蕾舞團的最新劇目「戀歌」及「太陽頌」曾於最近在大會堂首演，門票隨即售罄，現已定於六月二十一日晚上八時正，在荃灣大會堂再演一場。

當晚節目共四項，除了上述兩項，尚有一「黑天鵝雙人舞」及「方當果舞」，原有一「博林組曲」則由「戀歌」取代。

「戀歌」由戴倫斯、艾文烈治編排，選用戴安娜露絲的歌曲作配樂，服裝由本屆香港小姐晚禮服設計師之一的楊遠振先生設計，整體以黑白為主色，背景配以各主角的巨型幻燈照片增強視覺效果。

加里特林德的代表作「太陽頌」色彩絢爛，場面壯麗，攝人心弦。此舞揉合現代及古典芭蕾技巧，以太陽與生命為題。靈感發源自巴托克臨終前編寫的樂曲，充份反映出對生命執著及眷戀的情懷。

經典名作「黑天鵝雙人舞」以女主角的三十二個連續快速轉飛躍動作馳名於世，乃「黑天鵝」其中一幕，描述冷豔逼人的黑天鵝假扮天鵝公主，設下陷阱誘惑王子，以破壞王子對公主的誓諾，黑天鵝由舞技出眾、天才橫溢的浮島智子飾演。

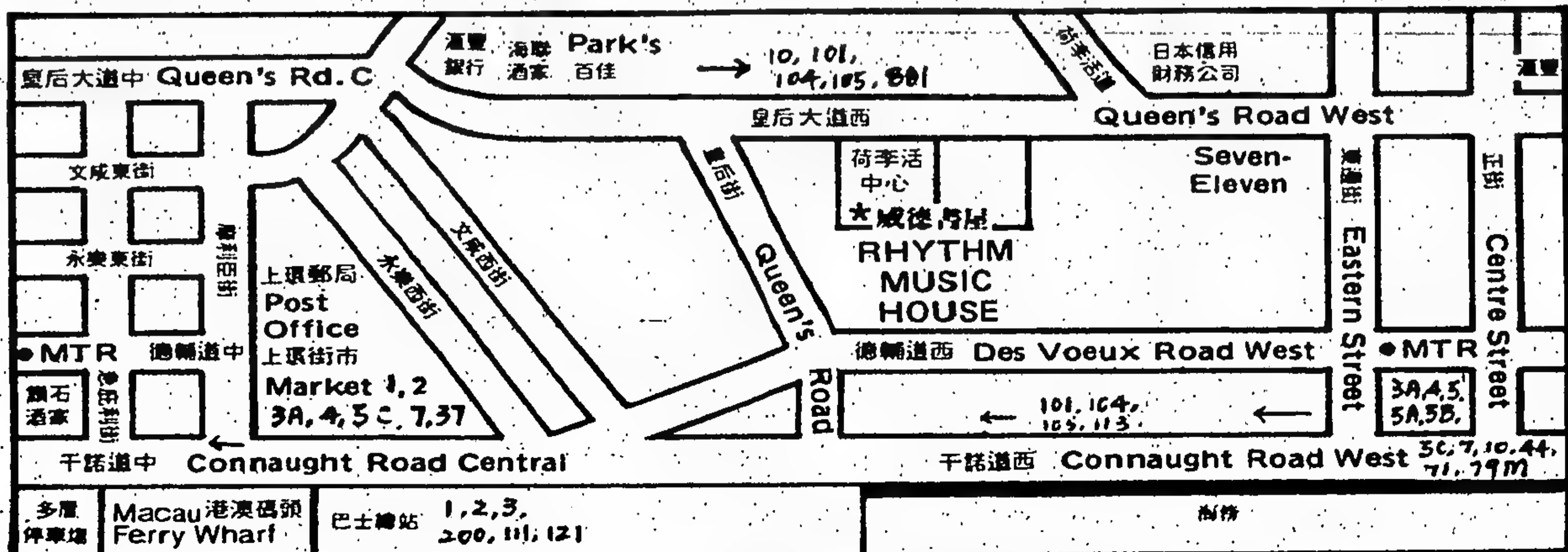
「方當果舞」由香港演藝學院舞蹈院院長胡善佳先生編排，結合細膩舞步及線條優美的西班牙舞姿，並有現場鋼琴伴奏。

Whenever you want music, please don't miss the

**Rhythm Music House**  
Proves Music Since 1975

## 威德書屋 樂譜之家

香港皇后大道西77-91號  
荷李活中心14字E座  
14/F., E, 77-91  
Queen's Road West,  
Hollywood Centre,  
Hong Kong.  
Tel.: 5-467570 5-467573



Business hour: Mon-Fri 9:00am-5:30pm • Sat 9:00am-4:00pm • Sunday Close

在各種情況中有技術問題。為此，必須具備和聲、對位法等作曲學的基礎知識。

最後一個尤關重要的問題是：只要批評是直接把語言作為素材，那麼它也就是文學領域裡的工作。從這一點來看，音樂批評家必須具備明快的、而且富有魅力的表現力。更加理想的、是：批評家的評論具有文學上的風格美、結構上的嚴密性以及思想上的深度。

近代音樂批評的先驅者格拉里亞奴斯（十二號）（一五四七年）正式進行批評是在普通日報評論興起的十八世紀，當時，馬特森、謝貝等人更加積極地開展音樂評論，馬爾普克、席勒、舒巴爾特、拉哈爾德等人也留下了引人注目的功績。

隨着十九世紀浪漫派主義的興起，在音樂家的創作意識內部，近代批評意識也開始發生激烈的作用，以作曲家為中心的批評活動出現急速發展。當時，發揮了重要作用的批評家是羅赫里茲，他在古典音樂到浪漫派的興旺時期，具有很大的影響力。但是，更重要的是舒曼的評論，由他創辦的「音樂新報」，可以說是音樂批評發展史上的金字塔。在舒曼前後，韋柏、貝茲、華格納、沃爾夫、德彪西等人從各自的立場，展開了具有個性的評論。

另一方面，隨着十九世紀的民主熱潮，音樂批評也向新聞工作方面發展。在這方面，最開始的權威是漢斯立克，他和華格納派的未來主義相對抗，擁護布拉姆斯派的古典主義，凌駕於維也納樂壇。進入二十世紀以後，德國的音樂中心轉向柏林，特貝爾特、愛因斯坦、維斯曼等人活躍在批評界，法蘭克福日報的拜卡、賀爾具有很強的發言能力。英國紐曼、卡達斯也是具有國際名望的批評家。最近的音樂批評在形式上已經固定，而且在內容上以不偏激的介紹文而趨於情性化。

# 願心個兩償得時同燕馬司

## 演合發潤周與且組劇話調

司馬燕在無綫，多時以來，都被派任司儀工作，而她自己，却渴望能調到話劇組去，因為她深信自己演戲，直比當司儀更適合、更有表現。直到開拍「大香港」，司馬燕終於得償所願。

「當我接到通告後，高興得當晚睡不着覺，滿腦子幻想着『大香港』的劇情。」司馬燕現在說起來，還是滿臉興奮。「當我試造型的時候，更令我高興，這種裝扮正是我夢寐以求的，大家都說我的臉型是屬於古典美的，那一類，又說我的樣子比年齡成熟，如今演這個四十年代中國女性，一頭曲髮，真是適合不過。」

嬌小玲瓏而艷色照人的司馬燕，在「大香港」中，果然是很有成熟的女人味。難怪在拍攝時，一同演出的呂方，就常常說她這個裝扮引死男人的心。

司馬燕又講出她另一個夢想已久而得償的心願，就是能與自己的崇拜偶像一同演出，偶像就是周潤發。她說：「從讀書時候開始，發仔就是我的偶像，他的外型與演技都將我深深吸引住，加入電視工作以來，我一直有機會和他合作，使我非常失望，這次真要多謝振強的安排，令我實現了夢想。」

(金城)



總社：德輔道中 71號永安集團大廈1505-6室 電話：5-256243 (8線) 5-251112 (7線)	銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：5-775655 5-775266	旺角分社：彌敦道銀行中心1015室 電話：3-888999 3-846484	尖沙咀分社：尖沙咀星光行1026室 電話：3-694447-4線	平海分社：德輔道中52號A51-52舖位 電話：0-403998 0-404078 0-493263	沙田分社：沙田火車站後路商場第八號舖位 電話：0-6067666 0-6067688 0-6067957	澳門分社：澳門葡京酒店地下商場16至17號 電話：567296 567297
---	--	--	-------------------------------------	---	---	--

本州富士山迪士尼博覽會五天 \$3,290 日期：逢星期三、六出發 六天 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 \$2,630 日期：天天出發	西歐意奧瑞法十天團 \$6,990 逢星期四出發
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4,390 日期：天天出發	馬星七天豪華團 \$3,530 日期：逢星期一、三、六出發	西歐七國十八天豪華團 \$11,990 日期：6月6,13,20,27日 7月4,11,18,25,28日
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4,550 日期：逢星期四出發	泰馬星十天豪華團 \$4,390 日期：逢星期四出發	(希臘)地中海五國十五天 \$10,980 日期：6月22日、7月20,27日
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4,790 日期：逢星期六出發	台灣環島七天豪華團 \$2,400 日期：天天出發	美國西岸七天豪華團 \$6,690 日期：逢星期一、六出發
北海道本州七天團 \$4,780 日期：逢星期三出發	台灣環島八天豪華團 \$2,610 日期：天天出發	美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、六出發
韓國日本本州八天豪華團 \$4,590 日期：逢星期六出發		菲律賓七天豪華團 \$2,150 日期：逢星期四、六出發

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 學生兄妹科學探險集 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣 7.30 香港鱗爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 何必偏偏選中我 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 六十分鐘時事雜誌 12.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 大力金剛 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 鬼馬福星 12.05 僕本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.05 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.28 動向索引 8.30 大香港 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 錦繡豪門 12.50 怪俠赤屠龍(上) 2.20 怪俠赤屠龍(下) 3.50 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 天使下凡 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 特警115 9.30 新聞簡報 9.35 黑色珠彈 11.30 最後新聞 11.45 小鎮風情 12.40 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 一丈紅 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 我愛美人魚 2.45 夢幻成真 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 星星知我心 8.00 鎮仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 第四代 10.30 綜合85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 瘋婦 1.30 全日播映完畢

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
8.30 時事摘要 9.00 繪圖百法 9.25 諸事狗 9.45 SPORY 10.10 藍精靈 10.30 得意小鬼趣烏龜 10.55 摩西貓 11.10 錦繡豪門 12.40 王老五與俏女傭 1.05 割價攞笑劇場 1.30 六代山中居 2.25 寶劍明珠 3.50 英國海岸野外奇觀 4.10 熊人仔 5.00 Boomerang 5.25 小熊歷險記 5.40 宇宙神童 6.05 逍遙青春 6.30 雙鳳朝陽 7.00 新聞及天氣 7.30 Bill Cosby 半小時 8.00 understanding Toddlers 8.30 麗影名花 9.30 新聞簡報 9.35 大醜聞 11.15 新聞報導 11.30 特種部隊 12.20 全日播映完畢	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.30 小狗歷險記 9.00 每日一字 9.02 飄零牧女 9.30 忍者願神通 10.30 俠骨無情劍 11.00 大力金剛 11.30 優狗三劍俠 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 摩登幹探 2.30 識多一點點 3.30 妙趣小飛仙 4.00 超越愛情線 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 鏗鏘集 7.30 獅子山下 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 我愛伊人 9.05 棋逢敵手 9.35 一週動向 10.05 體育世界 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 神拳霸腿追魂手 1.00 賊追賊奇案 2.30 全日播映完畢	9.00 兒童劇場 10.00 日語劇場 11.00 夢幻成真 11.45 科學世界 12.00 CALIFORNIA FEVER 12.45 美國十大流行榜 1.15 智多星橫掃賭城 2.10 冒牌神父 3.00 教士行 4.00 生活的旋律 4.45 小鎮仁心 5.35 勇猛消防員 6.05 勝利之聲 6.30 太陽能新發展 7.00 名唱片騎師雲集獻歌 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 再踏愛情路 11.45 最後新聞 11.55 FIZZ-BIZ 12.25 紀錄片特輯 1.20 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 探偵團 8.30 太空俠盜顯神威 9.00 雄獅歷險記 9.25 小小毛頭 9.50 機甲創世紀 10.15 青少年新文摘 10.30 命運 11.00 地平線 11.35 晨星萬里暢遊 12.00 新聞報導 12.15 雜誌馬戲大觀 1.00 老夫子與大番薯 3.00 俠盜風流 3.50 凹凸神探 4.20 醒目仔時間 4.50 少年警訊 5.05 傳奇人物 5.30 鐵漢俏佳人 6.15 新聞及天氣報告 6.45 放眼天下 7.00 時事縱橫 7.30 奪命錢 8.30 校際時事及學術常識問答比賽 9.00 世界好風光 9.30 新聞簡報 9.35 燒種 11.30 新聞報導 11.45 新仙鶴神針(上) 1.30 全日播映完畢

六月廿三日



## 要需情劇為慧有呂 緊阿吻狂動主惜不

「雖然話做戲咁做，但對一個有夫之婦來說，演出與男角狂吻之劇情，仍是有點兒那個的。」呂有慧說道。

她表示自參加電視劇演出以來，這是第一次，與其被稱為「突破」，倒不如說是「聽從監製吩咐去做」而已。

呂有慧最近在無線電視劇「光怪陸離」中，主動狂吻「阿緊」馮淬帆，引出了不少花邊小新聞。

「無線之宣傳話，妳並不介意被故此安排。」

「這只是宣傳而已，」她笑說道，「站在藝員本身立場，自然該（為藝術犧牲），再講，由於社會風氣的開放，在電視中接吻，並非什麼大不了，只不過我是有夫之婦，加上中國人的思想較保守，我有些身不由己，及不大自然。」

呂有慧表示，如果有得選擇的話，她不希望演出這一類戲。

「難怪張瑪利不肯演電視劇，」她說，「因為現在的電視劇，難免有男女親熱鏡頭，而對已婚女藝員是不方便的……。」

（櫻花）

## 意如不姻婚娟麗周 劇話視電出演情寄

周麗娟步關芝琳後塵，婚後不久又宣告「拜拜」，回復自由之身。她表示目前寄情演出電視劇，享受獨身之樂，她最近參演亞視古裝劇「仙女多情」，感到十分開心。

「未嫁之前好恨嫁，」她感慨地說道，「因為被男仔追求時，一切都稱心如意，十分幸福甜蜜，見少一日半日都心思……但嫁之後，兩個人生活在一起，便出現一些以前拍拖時未有過的事情了……。」

「父母分手，難為個女兒。」

「唉，有辦法啦，大家都唔想嘅，」阿娟嘆氣說道，「為咗補償，我經常都與女兒見面，大家相處得好好。」

談及現代女性較多離婚的原因，周麗娟表示乃自然的邁向。

「以前那一代，女性一切忍辱偷生，」她說，「她們婚後不愉快不幸福，不敢爭取應有的權益，只會暗中垂淚，但現代女性有咁笨，離婚後可以自食其力，一定要爭取個人幸福，就係如此簡單了。」

（茉莉）



明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 野生動物奇觀 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 酒店 9.30 新聞簡報 9.35 Music TV 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 重案突擊組 12.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 9.45 萬能探長 10.25 女大女世界 12.05 儂本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.10 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.30 大香港 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 花心紅杏 電影廣告雜誌 11.55 豪門恩怨 12.50 四郎探母(上) 2.00 楊八妹取金刀(下) 3.25 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 鏡頭內外 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 電腦神童 11.20 最後新聞 11.30 老差當新丁 12.30 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 玉女金剛 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 我愛美人魚 2.45 風流神探妙女郎 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 星星知我心 8.00 仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 第四代 10.30 綜合'85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 花落斷腸橋 2.00 全日播映完畢

六月廿六日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 回力棒 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 工新聞及天氣 7.30 海上樂園 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 新衝上雲霄 12.40 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 孫悟空七打九尾狐 12.05 儂本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.05 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.28 風物誌 8.30 大香港 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 隔山有眼 1.10 新毒玫瑰 2.50 梨花一枝春帶雨 4.20 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 雙騎出更 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 密探英雄雌 9.30 新聞簡報 9.35 幼兒心賞 11.25 最後新聞 11.35 花園錦簇夜 12.35 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 七戲烏龍王 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 我愛美人魚 2.45 夢幻成真 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 安妮日記 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 6.50 六合彩 7.00 星星知我心 8.00 仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 第四代 10.30 綜合'85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 真假洞房春 2.00 全日播映完畢

六月廿五日  
JUNE 25



## 劉雅麗喜歡自己幾味 最近正式拜師學煮菜

劉雅麗有一副時裝模特兒的標準身材，而且永遠是那樣的苗條有緻。很多人都以為劉雅麗能夠長保嬌人的身材，一定在她減肥保健康之方，尤其是在節食方面能持之以恆。

但問起劉雅麗，她馬上就大搖其頭，笑說：「你們完全估錯了，我不但從不節食，而且最近還研究吃的享受。告訴你，最近我正拜師學藝，鮑參、翅、肚也會弄呢！」

原來，劉雅麗最喜歡吃魚翅，但不懂得怎樣煮，經常到酒樓去吃又太過浪費，於是與王宇鳳商量，兩人志同道合，通過朋友的介紹，拜一個酒樓大後鏡為師學燒中菜。

「其實，除了大菜不會煮，普通小菜，我早有研究，而且可以說入廚二十年呢！」劉雅麗說。

「真是大言不慚，你有多少年紀？」

「不瞞你說，我幼年時家境不其富裕，家中的人全要返工，所以我小小年紀就負起家中『大廚』職責，當時我只有七歲，算不算『入廚二十年』。」

劉雅麗又說，她是個戀家的女孩子，閒時喜歡留在家中熬幾味，最好是一班朋友開大會。她還開玩笑說：「會熬兩味，將來出嫁了，老公也不會常到外邊吃飯，增添家庭樂趣哩。」

(迴峯)

## 劉兆銘在電視台緣佳 花名多却含讚美之意



劉兆銘在電視台裡面緣極佳，這由於他為人隨和，任何地方見到他，都會熱誠打招呼，如果不是太忙的話，一定會跟你聊天。

正由於劉兆銘隨和，便有人替他起花號，諸如「百搭銘」、「翡翠銘」、「奸王銘」……等等，但這些都是好意的開玩笑，而且還包含讚美之意，那是指他接二連三不停演出劇集，任何角色也演得與眾不同。曾經有一個時候，他同時出現在幾個劇集中。

但同事們對劉兆銘的稱呼，更普遍的是銘SIR。這是出自內心的尊敬。

由舞蹈老師嘗試演出劇集後，劉SIR就上了癮，一直鑲而不捨。目前，他比任何戲劇組藝員上鏡率更高。

就以目前而論，翡翠台晚上播出的二個劇集，「挑戰」中劉兆銘飾演的貪財附勢的律師樓師爺，在「薛仁貴征東」，却扮演唐太宗李世民，看他龍行虎步，威儀赫赫，果然像個開國明君。這兩個劇中角色，一個猥瑣卑鄙，一個龍鳳之姿，同是一個劉兆銘，通過精湛演技，卻能表現出兩個截然不同的不同人物，真不能不教人拍案叫絕。

(迴峯)

明珠 TVB	
4.00 芝麻街	5.00 趣怪金仔趣怪行
5.15 可愛老鼠醒日貓	5.40 趁你還年輕
6.05 神探俏嬌娃	6.55 英文字趣
7.00 新聞及天氣	7.30 中年夫妻百事得
8.00 週五金榜流行曲	8.30 假作真時真作假
9.30 新聞簡報	9.35 廣告人陰謀
11.25 英文字趣	11.30 新聞報導
11.45 難兄難弟走天涯	1.00 全日播映完畢

翡翠 TVB	
6.50 香港早晨	9.05 動向索引
9.08 每日一字	9.10 430穿梭機
9.45 萬能探長	10.25 武林聖火令(上)
12.05 儂本多情	1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿	2.15 秋瑾
3.05 奔向太陽	4.05 小頑皮森林歷險記
4.30 430穿梭機	5.55 六神合體
6.25 每日一字	6.30 新聞及天氣
7.00 奉告	7.05 光怪陸離
8.00 香港85	8.30 大香港
9.30 新聞報導	9.35 警訊
9.50 歡樂今宵	11.15 新聞報導
11.30 今日財經	11.35 每日一字
11.40 午夜獵奇	11.55 神探猛龍
12.50 穆桂英楊宗保大破天門陣	2.20 彩菱變
3.50 全日播映完畢	

亞洲英文 ATV	
5.30 醒日仔時間	7.00 FIZZ-BIZ
7.30 NEWSPLUS	8.00 新聞財經天氣報告
8.30 世界鱗爪	9.30 新聞簡報
9.35 佐治賓斯80年生涯	10.38 名唱片騎師
11.35 最後新聞	11.45 生命之路
1.25 全日播映完畢	

亞洲中文 ATV	
6.30 卡通短片	6.45 亞洲早晨
9.00 光速電神	9.30 打電話問功課
10.00 秋風 萬花筒	12.00 蝴蝶血
1.00 新聞報導經濟快訊	1.15 午間小叙
1.45 我愛美人魚	2.45 風流神探俏女郎
3.45 下午茶	4.30 醒日仔時間
5.45 打電話問功課	6.15 新聞及天氣報告
6.50 六合彩	7.00 警訊
7.15 星星知我心	8.00 仙女多情
9.00 我愛香港	9.15 新聞簡報財經匯報
9.30 第四代	10.30 綜合'85
11.00 新聞報導	11.15 俄羅斯輪盤
12.15 春色滿西廂	

FRIDAY  
JUNE 28  
六月廿八日

明珠 TVB	
4.00 芝麻街	5.00 趣怪金仔趣怪行
5.15 可愛老鼠醒日貓	5.40 Junior Junction
6.05 神探俏嬌娃	6.55 英文字趣
7.00 新聞及天氣	7.30 科學透視
8.00 海峽羣島風光	8.30 六十分鐘時事雜誌
9.30 新聞簡報	9.35 重歸伊甸園
11.25 英文字趣	11.30 新聞報導
11.45 明珠K-100	12.15 人種
1.05 全日播映完畢	

翡翠 TVB	
6.50 香港早晨	9.08 每日一字
9.10 風物誌	9.12 430穿梭機
10.25 有仔萬事足	12.05 儂本多情
1.00 午間新聞	1.15 婦女新姿
2.15 秋瑾	3.05 奔向太陽
4.05 小頑皮森林歷險記	4.30 430穿梭機
5.10 青春道上	5.55 六神合體
6.25 每日一字	6.30 新聞及天氣
7.00 奉告	7.05 光怪陸離
8.00 香港85	8.28 動向索引
8.30 大香港	9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵	11.15 新聞報導
11.30 今日財經	11.35 每日一字
11.40 午夜獵奇	11.55 特種部隊
12.50 路邊千金	2.15 麗鬼冤仇
3.45 全日播映完畢	

亞洲英文 ATV	
5.30 醒日仔時間	7.00 青春期
7.30 健身操	8.00 新聞財經天氣報告
8.30 名人豪華生活實錄	9.30 新聞簡報
9.35 賊山地	11.45 最後新聞
11.55 奇峯隊	12.50 全日播映完畢

亞洲中文 ATV	
6.30 卡通短片	6.45 亞洲早晨
9.00 光速電神	9.30 打電話問功課
10.00 風雨送魂歸	12.00 蝴蝶血
1.00 新聞報導經濟快訊	1.15 午間小叙
1.45 我愛美人魚	2.45 風流神探俏女郎
3.45 下午茶	4.30 醒日仔時間
5.45 打電話問功課	6.15 新聞及天氣報告
7.00 星星知我心	8.00 仙女多情
9.00 我愛香港	9.15 新聞簡報
9.20 財經匯報	9.30 第四代
10.30 綜合'85	11.00 新聞報導
11.15 俄羅斯輪盤	12.15 禁腳小紅娘
2.00 全日播映完畢	



⑨ 女皇依原定時間抵達了，但國王仍熟睡不醒，公主沒辦法，叫人把國王連同睡床一起趕往碼頭，去迎接女皇。



⑩ 沿途的人看到睡在床上的國王，都忍不住笑起來，但國王仍熟睡不醒。



⑪ 最後，當樂隊奏樂歡迎女皇的時候，國王突然醒來，發覺女皇已出現在面前，而自己却穿着睡衣，覺得十分難為情。自此以後，他再不敢貪睡了。(完)

貪睡的國王  
梁大 江画

## 米雪扮男子漢有型有款 人在江湖養成獨立性格



米雪在亞洲電視的「萍踪俠影錄」中，有兩個造型，一個是女兒家本來面目，一個是女扮男裝。

米雪的男裝造型很帥，面目俊美之外，有一股瀟灑飄逸的男兒氣概，而在動作場面中，身手矯捷便朗，又多幾分豪邁。

見到米雪，不禁對她的精采演出多讚幾句。

「米雪，你在戲中扮男子漢很有型，這種男兒氣概，是在日常生活中養成的嗎？」

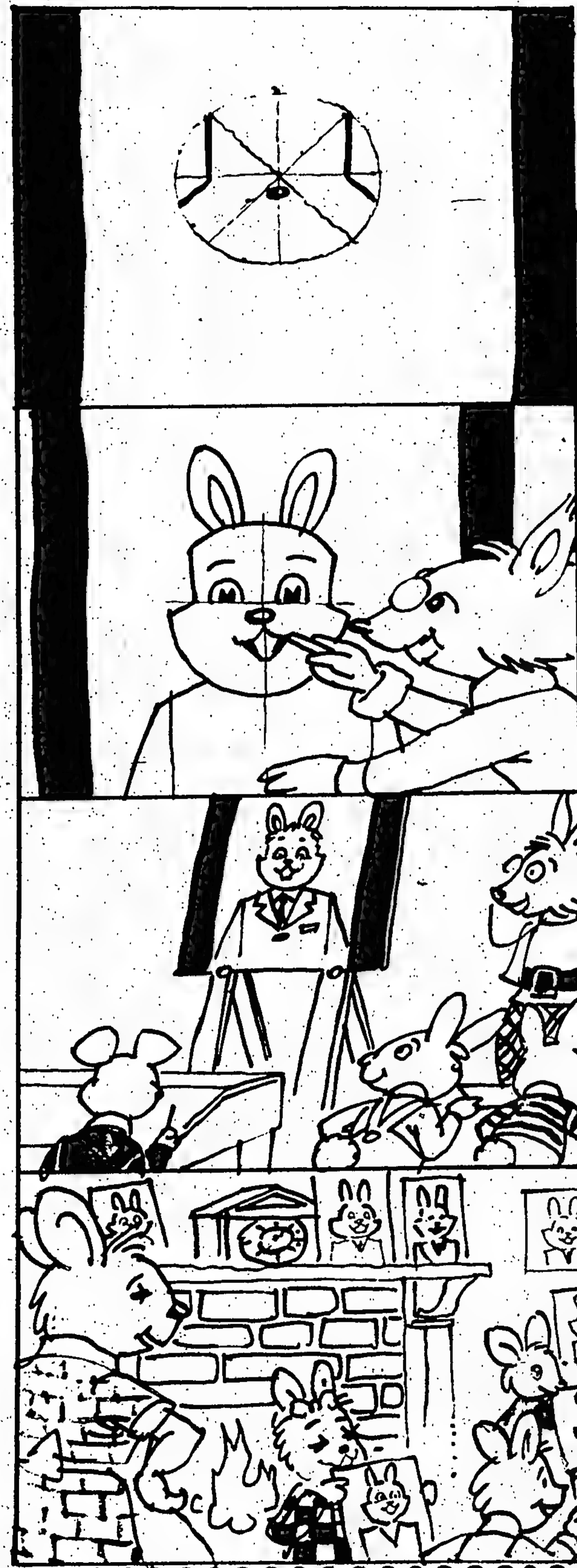
「你不是指我平時很兇，或者懷疑我有某種變態的傾向吧？」米雪美目一睇，笑而反問。

「絕無此意。我是真的很欣賞你的造型與演技。」

「老實說，我扮男仔比較似樣，確是可能和我平時生活有關，我在娛樂圈混了這麼多年，學會臨事果斷，習慣了出主意，作決定。尤其在外地登台，獨處異域，無論遇上什麼事情，都只得靠自己解決。因此，便漸漸養成爽快和獨立的人格。這大概就是你們看起來有男兒氣概的原因。」

米雪樣貌俊俏，個性却相當剛強，和她的妹妹雪梨頗異其趣。當雪梨甘願為徐少強第二夫人時，米雪勸不來，曾對徐少強說：「如果對不起我妹妹，我是不會放過你的！」這就是（寶生）

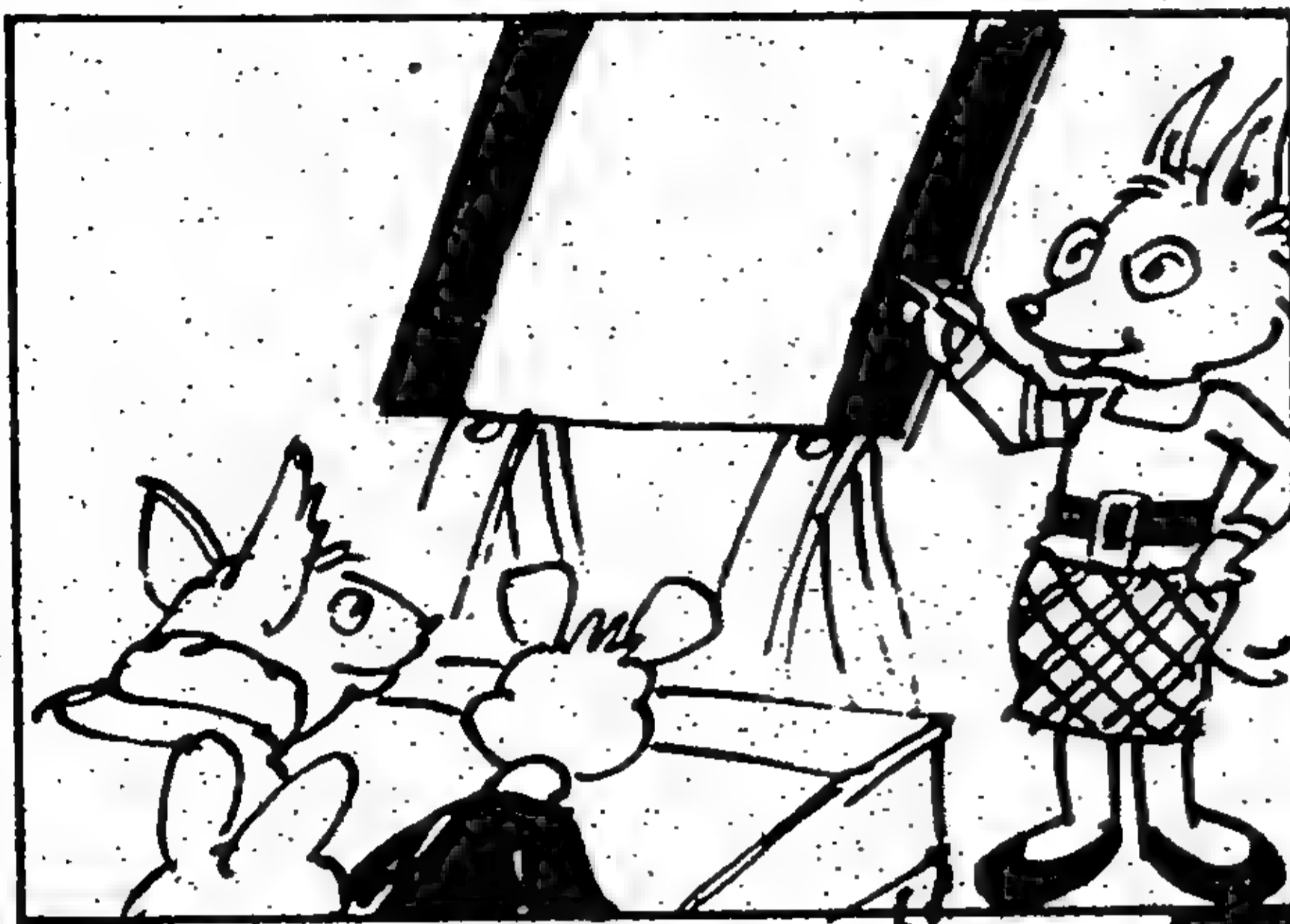
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	五洲 TV
<p>9.00 金榜流行曲</p> <p>10.30 霹靂鐵金剛</p> <p>11.20 神探猛龍</p> <p>12.05 鳥禽奇觀</p> <p>1.00 週末體壇</p> <p>4.00 瘋狂家庭</p> <p>4.25 小飛人漫遊童話國</p> <p>4.50 太空樂園</p> <p>5.00 兒童故事</p> <p>5.15 可愛老鼠醒目貓</p> <p>5.40 聰明猴</p> <p>6.05 Junior Junction</p> <p>6.30 未來新科技</p> <p>7.00 新聞及天氣</p> <p>7.30 深圳內望</p> <p>8.30 課眼</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 猛龍拳</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 戎馬香宵</p> <p>1.30 全日播映完畢</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.06 風物誌</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>10.30 武林聖火令(下)</p> <p>12.00 却太陽之子</p> <p>12.30 二人三足</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 再生緣</p> <p>2.15 風物誌</p> <p>2.17 飛天紅中俠</p> <p>3.10 逐個捉</p> <p>4.05 校際時事及學術常識問答比賽</p> <p>4.35 奇珍異獸錄</p> <p>5.30 馬可李羅</p> <p>5.55 青春前線</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣</p> <p>7.00 新聞透視</p> <p>7.45 K-100</p> <p>8.30 新聞簡報</p> <p>8.35 85仲夏節目巡禮</p> <p>9.35 絲綢之路</p> <p>10.35 電光幻影</p> <p>11.05 國際龍舟邀請賽初賽精華</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 每日一字</p> <p>11.47 秋葉盟</p> <p>1.30 我女若蘭</p> <p>3.05 天字第一號</p> <p>4.35 全日播映完畢</p>	<p>9.00 時光寶書</p> <p>9.30 基度山恩仇記</p> <p>10.00 白手成家</p> <p>10.50 蠻荒搜秘</p> <p>11.20 荒野歷險記</p> <p>1.00 兒童劇場</p> <p>2.00 玉面金剛</p> <p>3.00 莎士比亞劇場</p> <p>6.00 怪怪街</p> <p>6.30 木伐者</p> <p>7.00 鬥氣俏冤家</p> <p>7.25 警訊</p> <p>7.30 時事縱橫</p> <p>8.00 新聞及天氣報告</p> <p>8.30 繽紛今晚夜</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.35 威風八面</p> <p>10.35 名唱片騎師雲集獻歌</p> <p>11.35 最後新聞</p> <p>11.45 東山再起</p> <p>1.05 全日播映完畢</p> <p>六</p>	<p>7.00 早晨新聞</p> <p>8.00 大力水手</p> <p>8.30 醒目仔時間</p> <p>9.00 流寇與大盜</p> <p>11.00 青春三人組</p> <p>12.00 新聞報導</p> <p>12.15 名劇欣賞</p> <p>3.00 不朽的基敦</p> <p>5.15 娛樂世界</p> <p>6.15 新聞及天氣報告</p> <p>6.45 廣播道81號</p> <p>7.00 識析相關</p> <p>8.00 電光幻影</p> <p>8.30 特備節目</p> <p>9.00 陽光下的孩子</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 埃及妖后</p> <p>1.00 新聞報導</p> <p>1.15 巴黎殺手</p> <p>2.45 夜恨</p> <p>4.00 全日播映完畢</p>



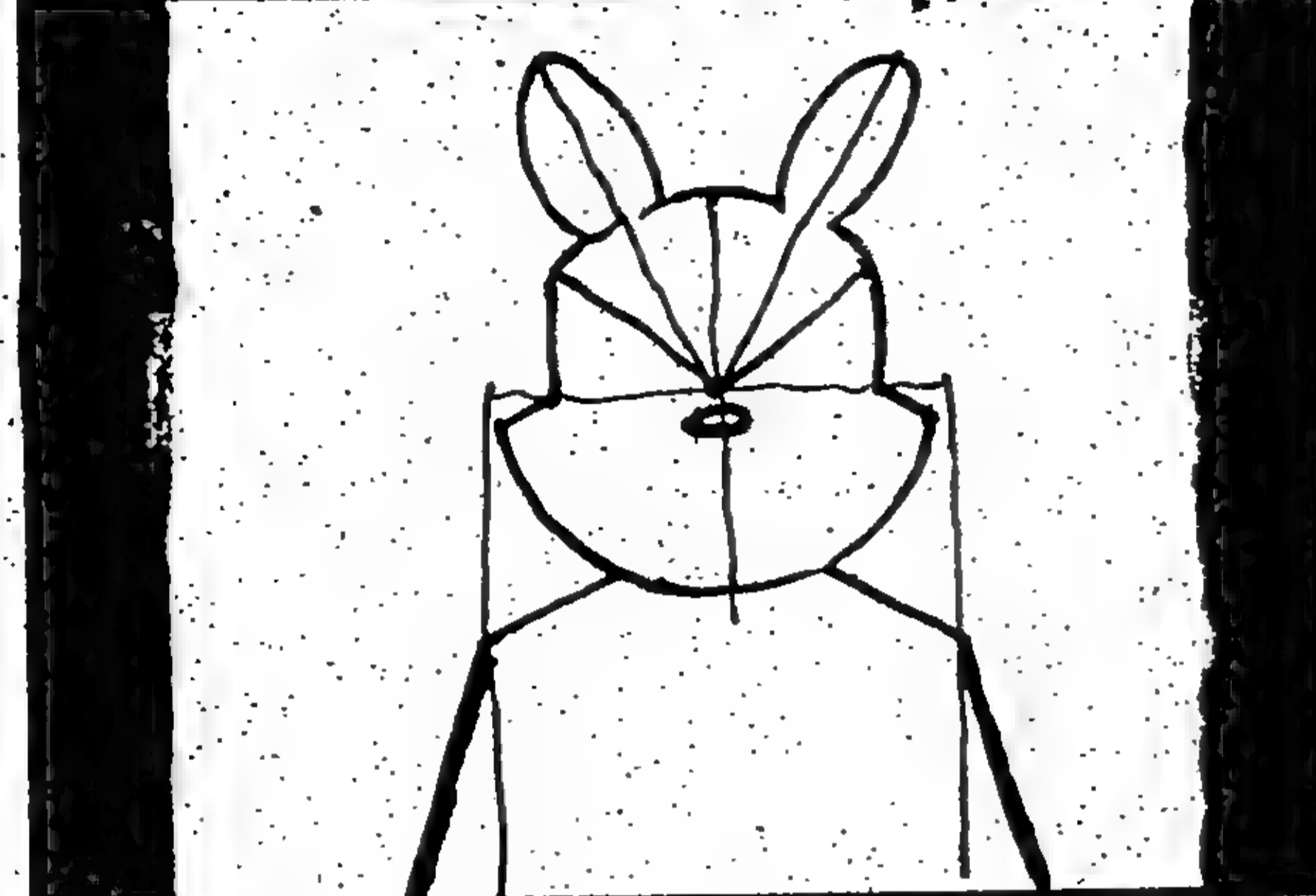
②老師教授畫像的方法：先畫一個圓圈，再在當中稍大的地方畫上鼻子。

④再畫眼睛、嘴巴。

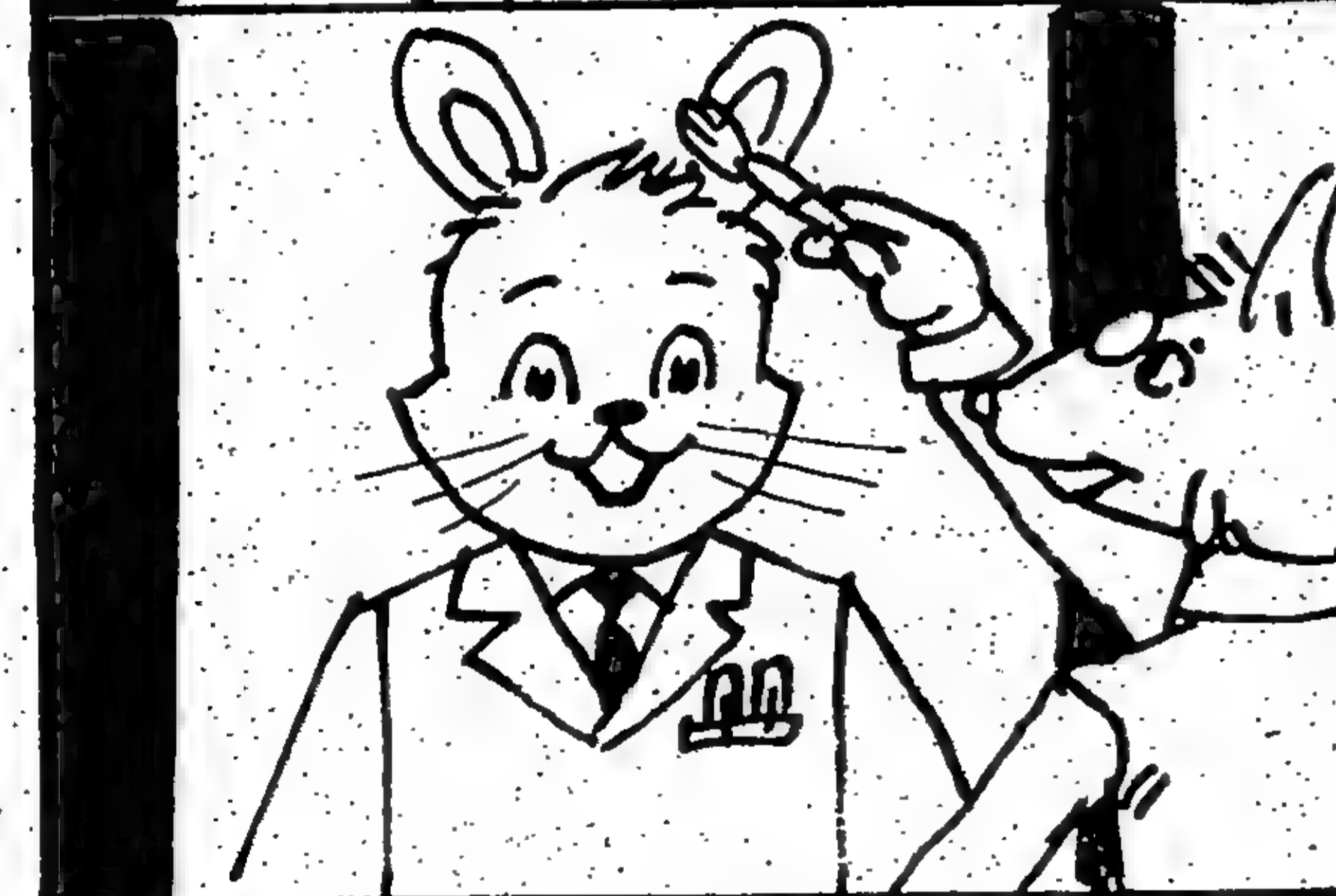
⑥兔子的像畫好了，好不神氣



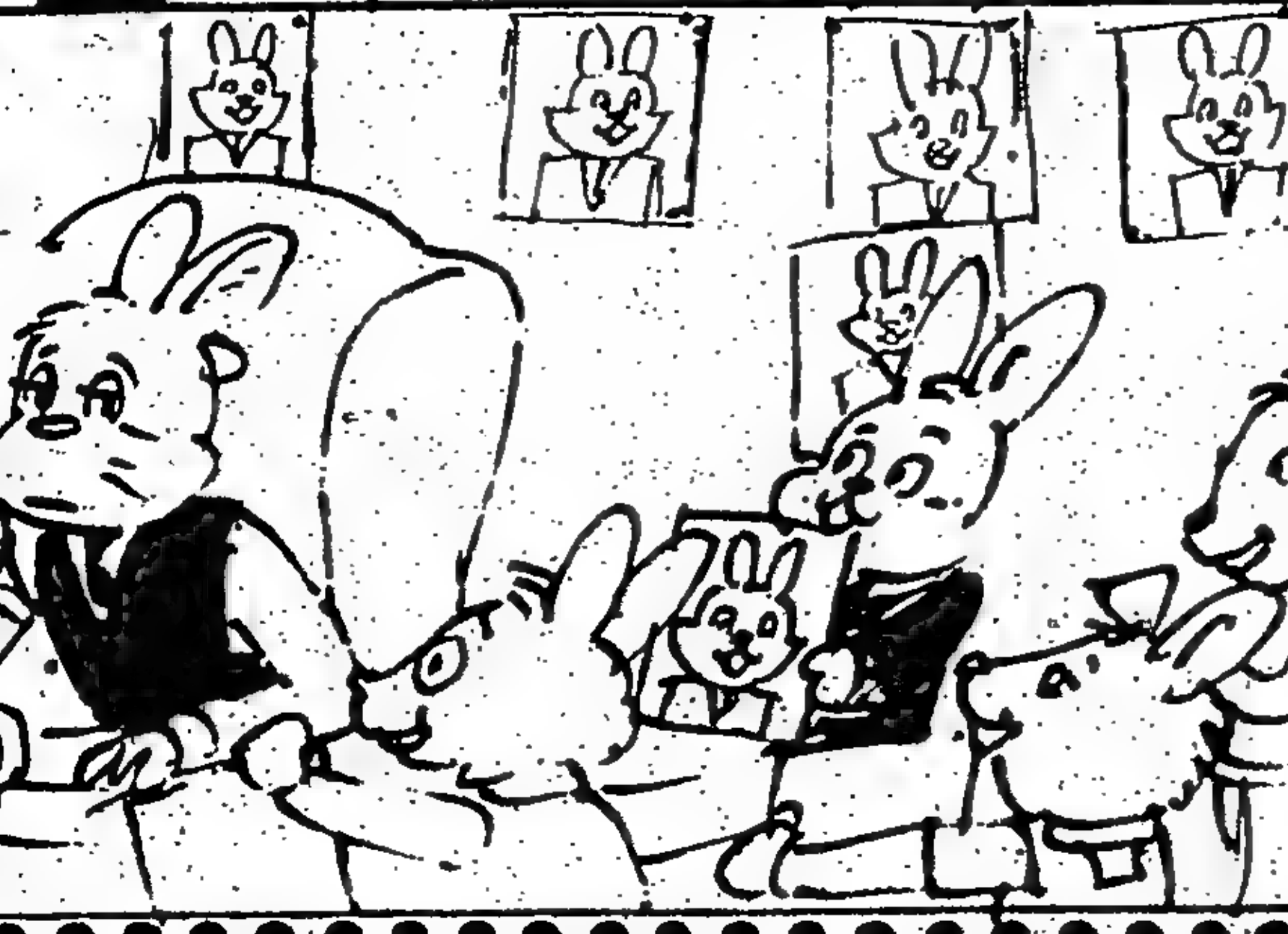
①上圖畫課時，老師請學生畫一幅畫像送給兔先生，作為生日禮物。



③然後畫耳朵。

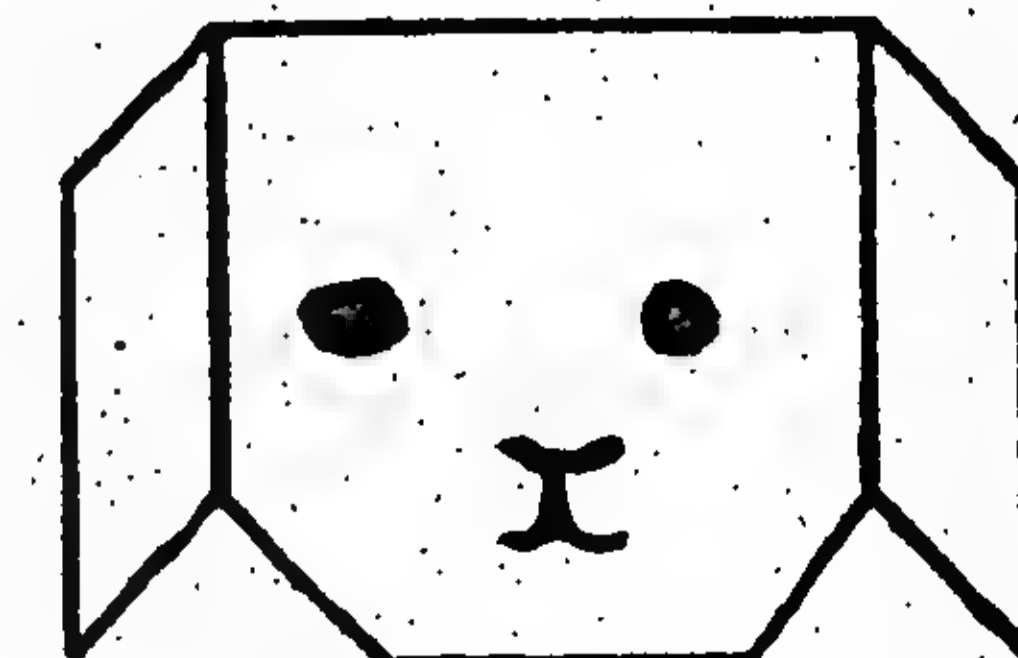
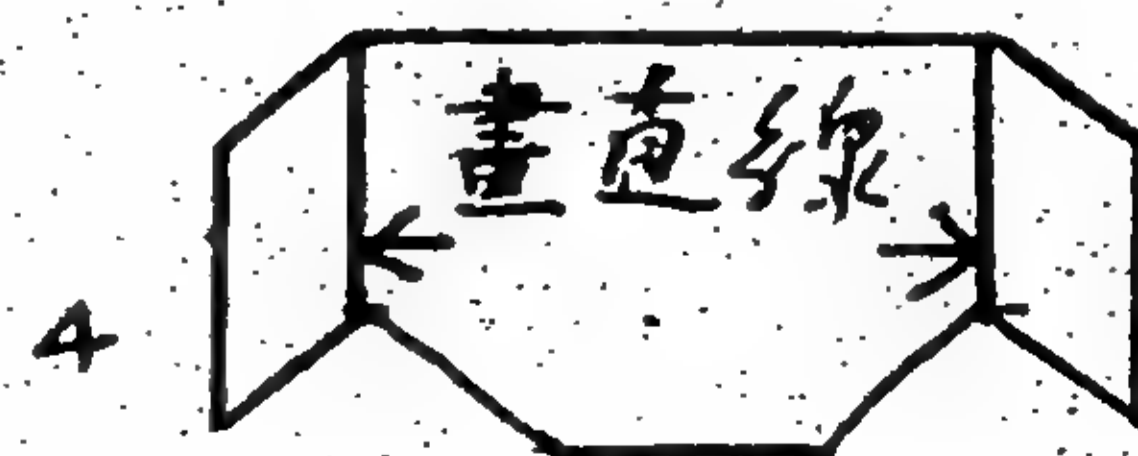
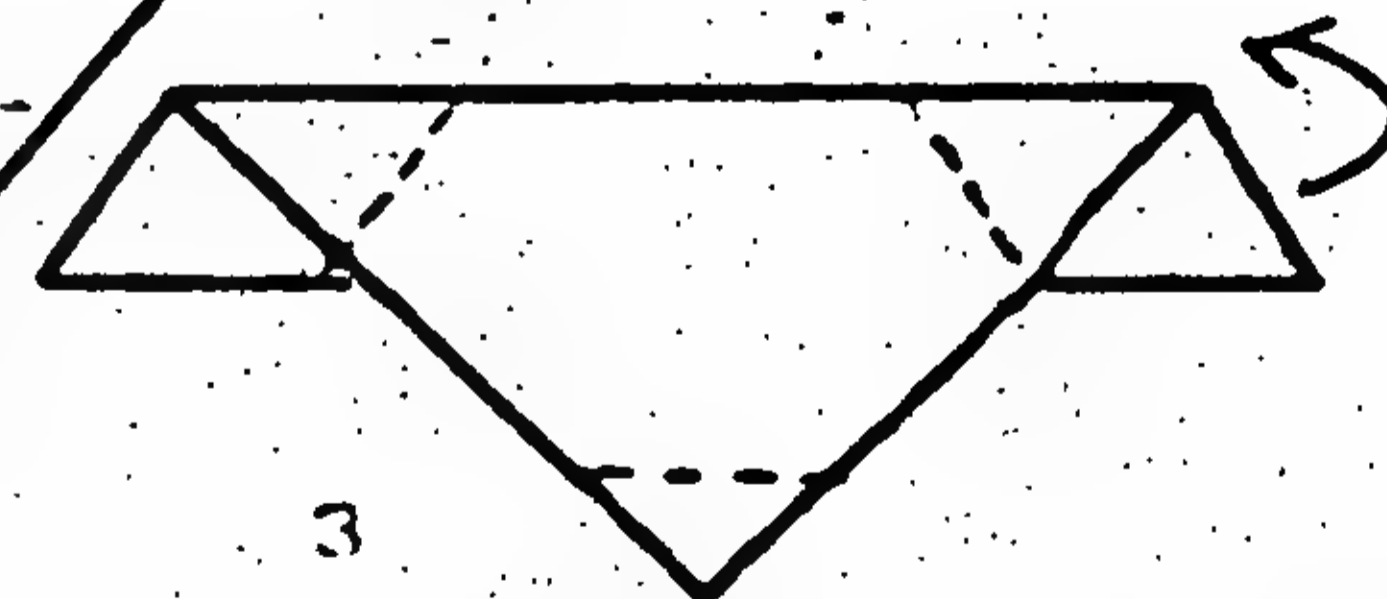
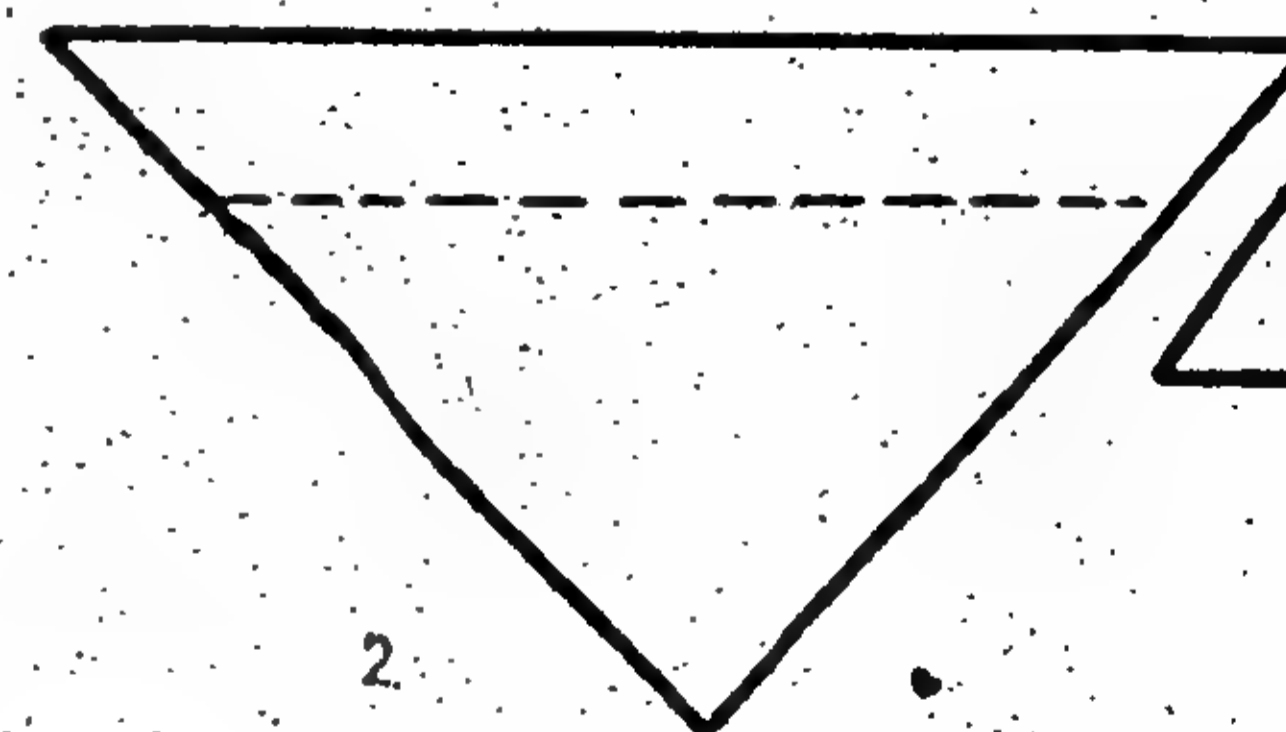
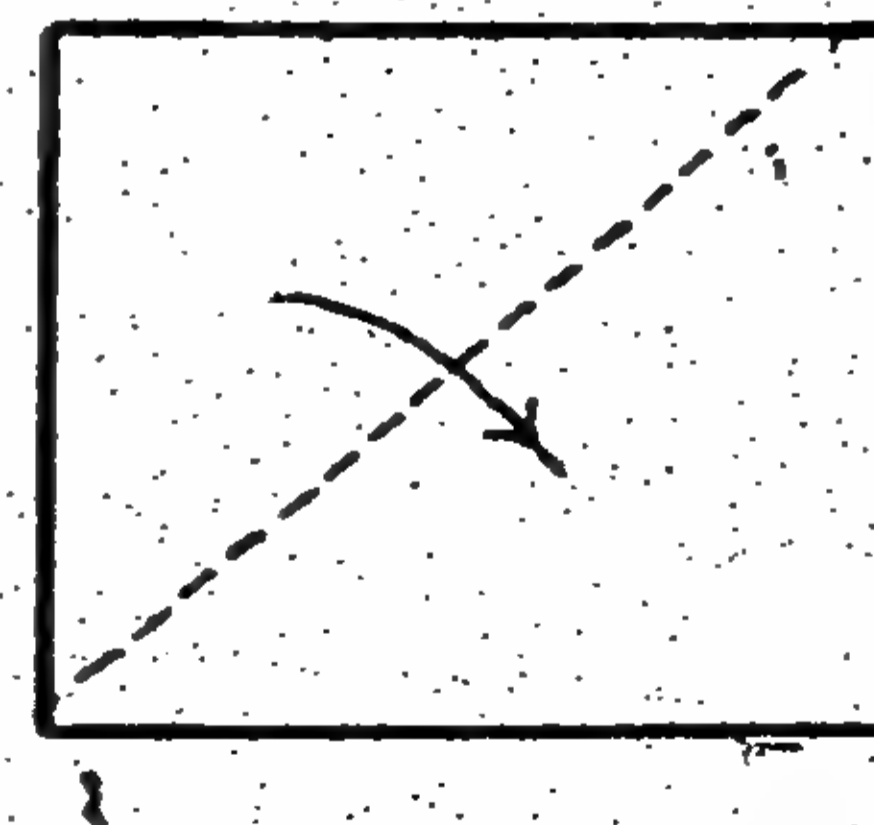
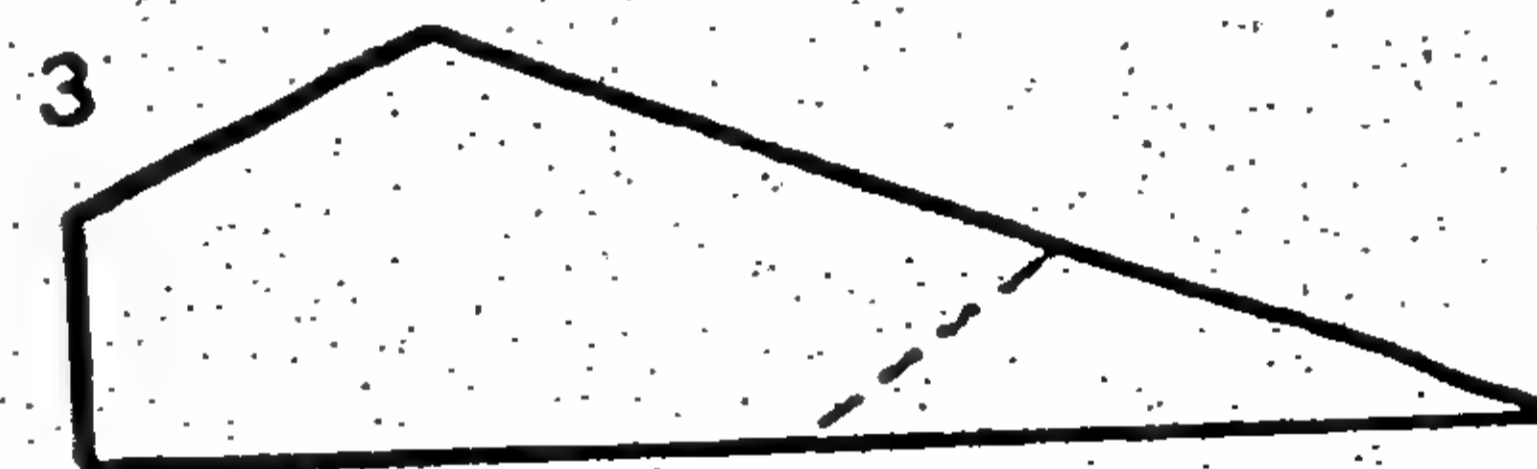
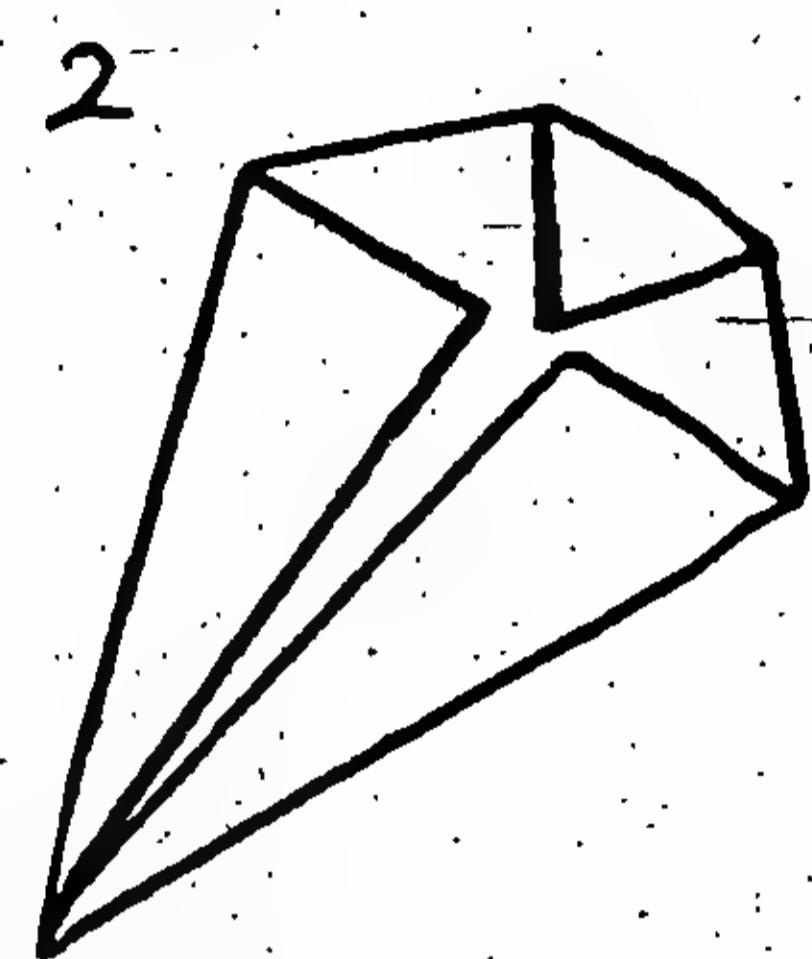
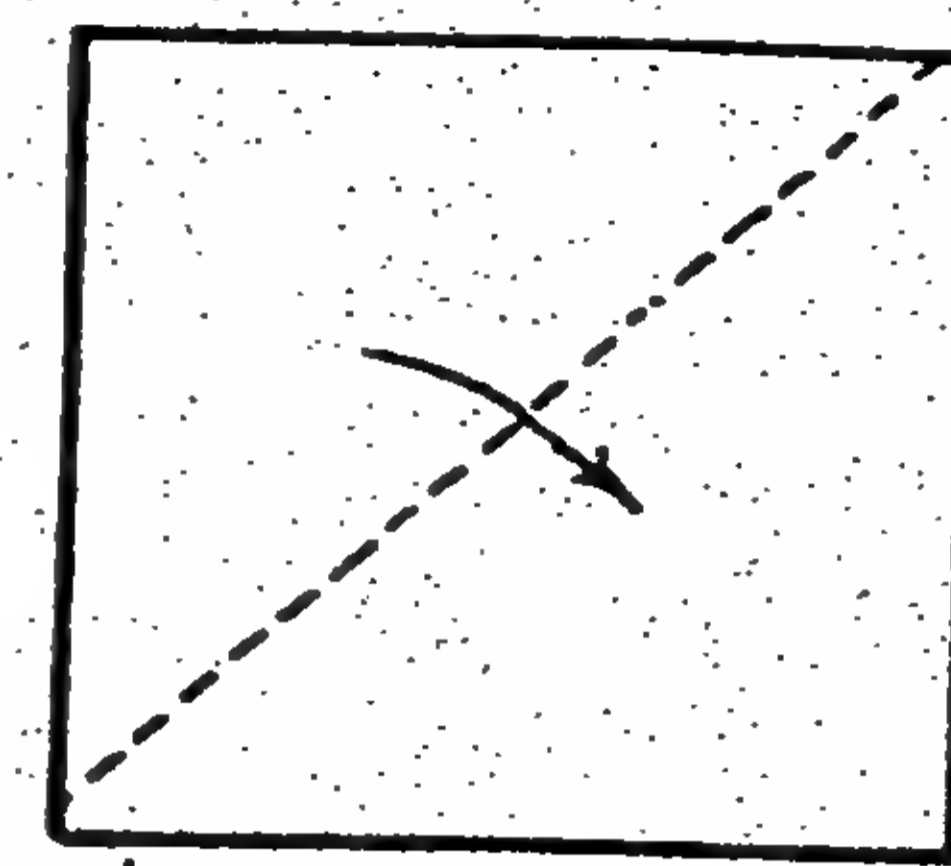


⑤再加上鬍子、頭髮、外套。



⑦小兔把畫像送給兔先生，他滿屋都貼滿了畫像。他說：「謝謝，謝謝。只要一抬頭，從任何角度我都可以看到自己的畫像。」

## 簡單的摺紙



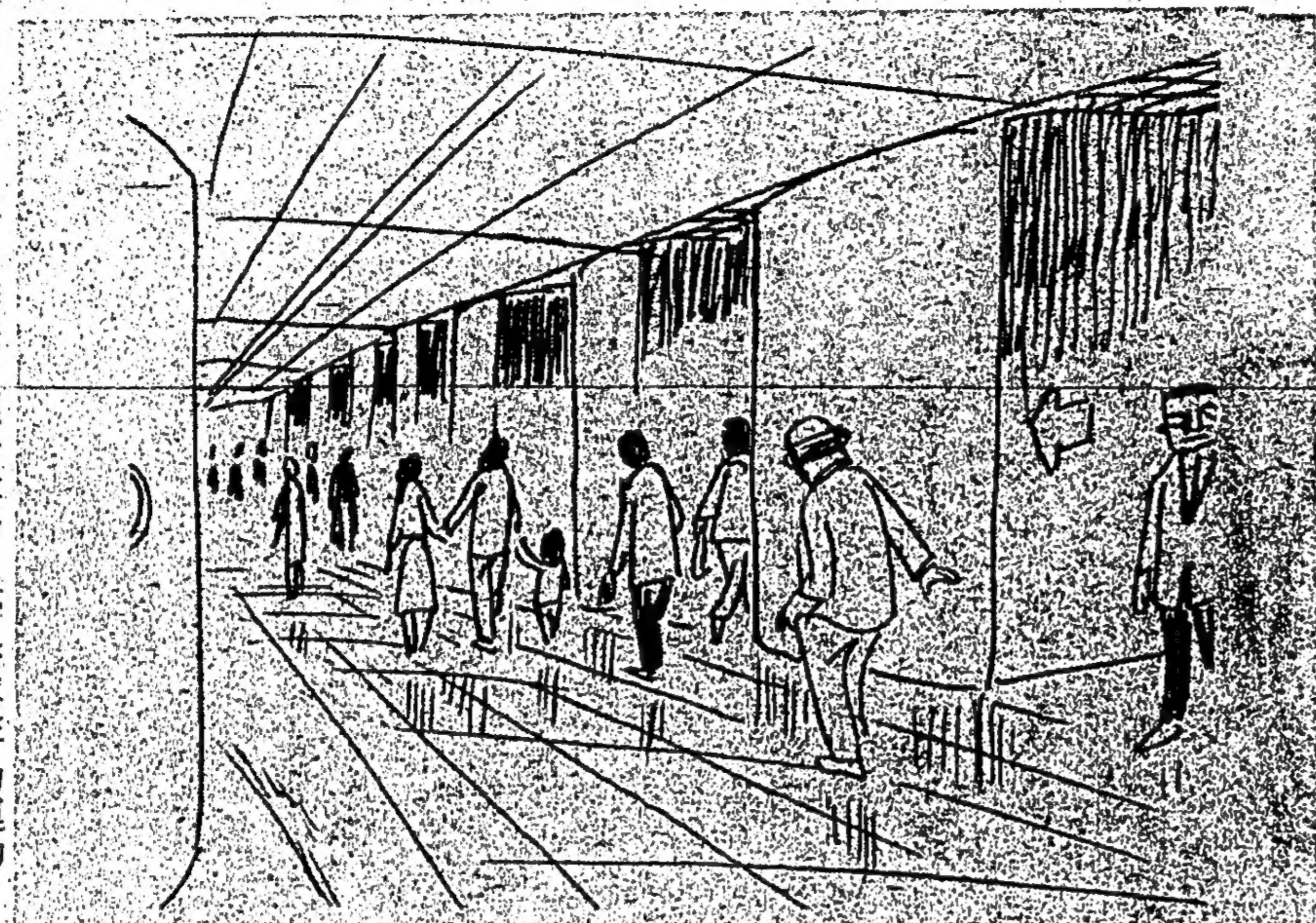
畫出面孔

沿虛線向後摺

· 記什生浮 ·

儲值車票

· 年 張 ·



陳先生可說是一個孝心的人，他買了一張儲值車票給他的老爸爸，老先生其實也不老，六十多一點，已退休了，閒來無事。

陳先生向爸爸提議，老人家要多走動，舒筋活絡，長壽之道也，可是老人家却說，天氣熱，驕陽如火，吃不消，陳先生說，晨運如何。

「晨運，我沒有那末早起，我自從退休之後，生活習慣已改變了，九時才起床。」

陳先生也知道，每天他兩口子上班時份，老人家才起床。陳先生早已喪母，老頭子寂寞得很，而陳先生兩口子還未有兒子，老人家尚未能享受含饴弄孫之樂。他兩口子，除了假期才能陪老人家喝頓茶吃頓飯之外，他們在平常的日子，實抽不出時間。

「爸呀，你天天呆坐家中，不是辦法，應多走路，老人家最好的運動，便是走路，我聽過人家說，老人家行一小時，長命百歲。」

「我也知道，只是天氣熱，九時後，太陽已在半空，公園已少人行，難道要我晚上行，晒月光。」老人家說話，倒也風趣。

陳先生兩口子也無話可說，看爸也不算老，今日世界，六十出頭算得什麼，只是那個機構的制度是如此，六十便得退休。於是陳老便退休了。他覺得自己辛苦大半世，也不願再找事情做，閒來看電視，看看書，種種花養養雀打發時光。可是陳家沒有花園，只能在窗口放三兩盆小東西，至於雀，雖然養，也只能把雀籠掛在窗口上便算。

這也消遣不了多少時光，孝心的兒子提議，不到公園去，就在路上兜

個圈也好，也可以舒舒腳頭。陳老先生又是搖頭表示不行，走了一個小圈回來便周身臭汗，倒不如舒舒服服的坐在客廳，看看電視，會下老友。

陳老所說會老友，便是他對那些六十年代的粵語片不少演員相識，這一班人已有不少作古。

孝心的兒子想到買一具機器回來，這是健身室的機器，人坐上去，可以作踏單車狀，有儀表揭示踏了多少轉，又有一些機器，人站上去，可以作行路走，也可以計算行走了多少路。孝心的兒子向老人家提議了，老人家又是大加反對，認為浪費金錢，買了他也不用，一我不愛這等時髦玩意。

這也難說，老人家思想是比較保守的，他們對於新的東西有些抗拒，尤以機器為然，他不知道自已站上去，會發生什麼事，陳先生兩口子見老人家反對，也只好作罷。

他們只是想，老人家多行路，行路，是四肢運動，有益健康，年紀老了，劇烈運動是不行的，只能作柔軟體操，是了，孝心的兒子又提議柔軟體操，老人家還是搖頭。

老人家多愛打太極，可是這位陳老，却無此興趣，孝心的兒子說不如習氣功，老人家說一靜坐也是氣功，我每日靜坐三幾個小時看電視，也是氣功呀。這應一來，兒子更沒有什麼好說了。

香港東區地鐵通車了，陳家就住在地鐵站的出口附近。那一天，陳先生兩口子試試新，從中環搭地鐵回家，他兩口雖然三十許人，還有少年心性，他們每一個站都試一試。欣賞香港車站地鐵的設計，發現了與九龍大不相同，香港的是深入地層。

孝心的陳先生兩口子，細細思量，比如中環站地面長的一條遮打道，由頭行到尾，任何人也覺得路漫漫其修遠兮，但走落地地下，却是無可奈何，非走好大段路不可。地下陰涼得很，有空氣調節呀，外邊下大雨，或者驕陽如火都不管，地下是另有天地。

平常他不覺得什麼，單是一個大圈的中環站，可是今天却不然，他走過銅鑼灣站，好長的通道，是時光隧道吧，把人帶到遠處的時代，這一條長通道，風涼得很，外邊縱是三十四五度，這兒還是初秋天氣。

還有炮台山的，北角的，都是深入地層，而且通道長，還有太古的，走出來便是商場，商場是空氣調節，吃的玩的，什麼都有。

孝心的陳先生恍然大悟，他買了一張儲值車票，他打算這一張用光了，以後再買，一直買下去。太太說，我們有私家車，何必搭地鐵，家有車房，寫字間也有車房。

「這是給爸爸的。」陳先生說。陳先生雙手奉了地鐵的儲值車票給老人家，老人家也莫名其妙。

「有了車票，爸出外找朋友方便了，車站就在我們這兒隔壁，縱是下雨，也不必撐傘。」

陳老先生也要試一試了。他也曾過海訪友，是乘車到金鐘轉地鐵，不方便，今則不然，走過隔壁，便是車站，他的朋友不少住在銅鑼灣與太古城。

從此，陳老先生天天搭地鐵，他是訪友嗎却又不然，他有空，朋友也未必有空，他只是到地鐵站散步，炮台山的散步過了，便去太古，或者銅鑼灣，站中有空氣調節，舒服得很，高興便搭上一班車，到這到那，總之要知道，那麼長的通道，也得走走好幾分鐘，他也不是趕時間，走來走去，倦了便下車，去另一個站，高興便到外邊逛逛，如不然，便搭另一班車回程，遊地鐵河。

從此每天，陳老先生享受了步行之益。加起來總有一個小時。

孝心的陳先生笑了，地鐵之妙用如此，人們以車站通道長，要多走路為詬病，那知道我們的老人家同時而得到步行之益。



# 填海浮島



雪 魄 (下)

幾個填海區浮聚港口，形成一個浮島般。

它妨礙了巨輪出入，航海單位好不着急。

當局也無計可施。

這種怪異情況，軍警、飛機、大炮、機關槍都對付不了。

對付聚集的填海區，責任落在水警和海軍身上。

他們亦苦無對策，因為靠近不了。

「船隻在百多公尺外便被無形的電流網阻擋。」

「蛙人在二百多公尺處便被輕電流震動。」

「而且水底混濁，視野不清。」

他們的報告都是這樣。

老科學家亦只知道莊信暫時平安，對週圍環境不清楚。

雙方都感到有干擾，不作詳談了。

莊信看看腕錶，才知道自己已睡了六個小時。

「噢！」他從透視鏡看見海水清晰得多了。看得見魚兒游來游去。鋼房子的位置約在水下三十多呎，他是知道的，但距離海底有多遠則不知道了。

「待海水回復清淨，視野會廣闊清楚的。」他想。耐心等著。

趁這段時間，他開了錄音機，記錄眼前情況。然後喝口水吃三文治。

好一會，他坐到透視鏡向外觀察，仍然是只見一些游魚。

關上透視鏡，莊信想到走上地面看看。

他開了防水門，再打開暗門，爬上幾級梯子，再開一扇鐵門，再推開一道活動牆。處身在大廈地層的一塊空間，走上樓梯便是大廈的樓下……

靜悄悄的大廈從玻璃窗透入來陽光。

莊信走近窗門，輕輕的推開大玻璃窗，一條縫，清新的海風吹到他臉上，精神一振，猛呼吸幾口。

外面只有風聲，「必要時直升機可以救我。」他想。「忍耐兩天吧，別忙著逃命，現在什麼特別資料都沒有。」

莊信相信有些什麼古怪，此刻，不宜走出大廈顯露踪跡。便把大玻璃窗關好，躲回地牢鋼房子裡。

一陣聲響，莊信猜不出是什麼。連忙打開透視鏡察看。

他看見幾條像人形般的大魚，在外面游來游去。

看清楚那幾條大魚有人頭有手有腳。

「原來是人……又不像蛙人。它們不戴氧氣筒……怎麼可能……」

莊信大感奇怪。

它們像巡視什麼，貼近水泥泥土看看摸摸。

一條游近透視鏡方向。

莊信大吃一驚。

他看見那條人形大魚的頭像個人頭般五官俱備，線條圓滑，不像真正人頭的五官明顯。

手掌和腳掌有指形，但好像鴨腳般有蹼連着似的。「不然，怎麼像魚兒游動般敏捷迅速……難道是海底怪人？科學文獻上不是提及過海底民族麼？但那是在外國，怎麼連我們這裡也有了……」莊信想。

這發現令他精神一振。

「在岸邊發現的發光人形，難道就是它們？」莊信想：「它們的皮膚青暗色，可能有磷質，所以會發光。」

他繼續在透視鏡看至它們游走。仍然看著。

海水逐漸暗沉。

海面沒陽光透視。

太陽落山了。

莊信作了錄音之後，和老科學家通訊報告了所見情況。

科學家囑咐他切勿驚動它們。

夜間，莊信又聽到外面有聲響，開透視鏡看看……

他看到奇觀了，好幾條身上發光的人形魚，又在附近游動。

「莫非它們在打這個填海區的主意？想到上面的樓房居住麼？」莊信直看至它們全部游走。

島上的海岸巡邏隊，不停在填海區停聚的海面二百呎外監視。

幕地，有樓房的填海區一片光亮。

水警的望遠鏡又出現奇景：十幾個像穿上盔甲的發光人在填海區上面活動，它們好像想進入一幢大廈。

水警的探照燈和它們週圍的光相遇，發出「格格」，「格格」的聲響，光線出現閃動不定的情況。

發光人走到大廈後面。

## 避孕常識 妳知多少

中午把它拖走。

莊信做好一切準備。

第四天晨早，他穿上全套潛水裝備，當看到一條人形魚朝潛水暗門方向游來，便握著魚槍，從潛水暗門游到水中，候著……他是個潛水獵魚好手哩！

「當那條人形魚游近來，朝它尾部發射一槍。」

「槍口處的迷藥令那條人形魚乏力掙扎，被莊信扯近潛水門……」

莊信費了很大的勁才把它拖入潛水門納入塑膠艇上。

它「唧唧……」鳴叫，掙扎。

莊信連忙看透視鏡，看看它的同伴有沒有發現它失。

它們似有所覺，在游來游去……游走了，也許是去尋找它吧。

老科學家接到莊信的訊號，即通知有關負責人，訊息立即傳到沉箱，沉箱逐漸貼近莊信的方向。

沉箱在昨天裝置好絕緣設施，午間猛烈陽光下，水底的電流力度也減弱，沉箱順利衝過電場。

照原定計劃：莊信把沉箱帶來的鋼絲網口，放在潛水門下，把人形魚推入網中，網口結緊，它出不來，把它拖回去。

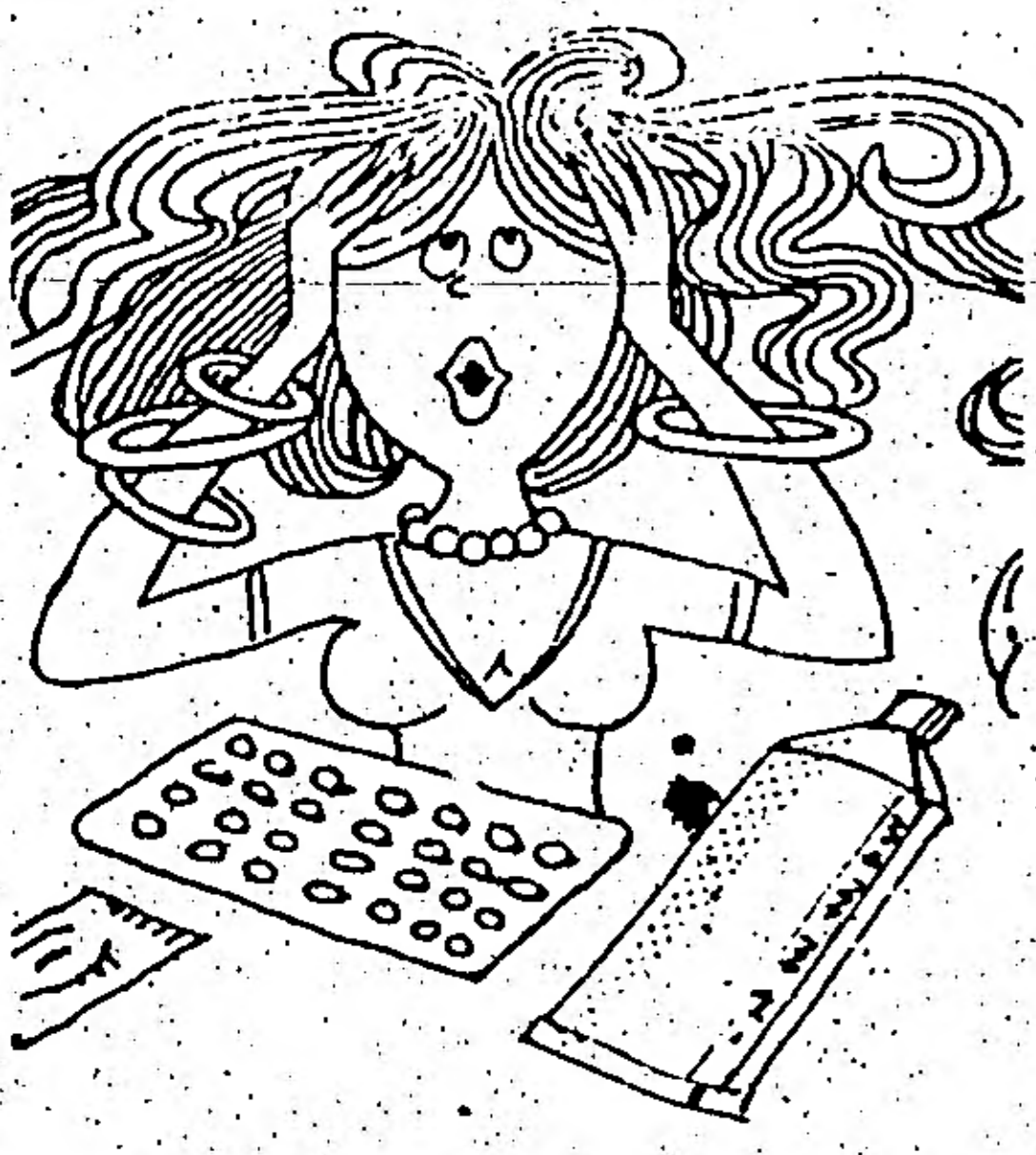
老科學家指示莊信在翌日中午，地面，由直升機救走。因為中午水底電流弱，透視上來的電流更弱，直升機可平安降落。

人形魚的「唧唧」語言無人聽得懂。

它在第二天已奄奄一息，沒法拯救。

解剖它，內臟是魚的結構。但魚頭的腦和生殖器官，與人體一樣。這是雄性的。人們仍然無法探索海床秘密。幾天後，港口通暢了，填海區失去踪影。

(完)



它們走得並不快。

水警船轉過大廈後，却失去它們的踪影。

在水中鋼房的莊信，忽的異想天開。「何不捉一條回來問口供……它們不是用我們的語言吧？作為科學研究最好……也可當作人質。」

莊信集中精神思索如何捕捉……

「用下面的潛水門……它身上一定很滑，哈！幸虧我備有魚槍……最好不要射死它……」

「不行，博士叫我不要暴露踪跡……到必要時才捉它們吧。」

莊信另有發現。發現它們在白天光亮的海中，游動緩慢；在黑暗的海水中，矯若游龍。「好！我白天下手提……這樣說來，晚間它們靈敏，我和博士盡量不要在晚間通訊，以免被發覺。」

早上，太陽照得海水光亮。

莊信和老科學家通訊。

老科學家把這情況也向當局上層報告。

「可惜本島沒有潛水艇。」當局負責人笑說。

老科學家靈機一動，問：「海務工程部門有觀察水底用的沉箱吧？」

「這當然有。」

「就利用它。和莊信配合捉人形魚。」老科學家拍手笑。「待我來安排。」

他花了一天一夜腦筋，想到辦法了。

他吩咐即製一個可以裝入一個七呎高強壯人的鐵網，網口有活動索子，把這特製的網勾，牢沉箱外面。

午間，太陽最猛烈的時刻，老科學家向莊信通訊，把計劃說了。

莊信大呼好極！

「中午通訊最好，很清晰哩！」老科學家笑說。

再經過一天觀察，黃昏前和晨早太陽未曾猛烈之前，人形魚會出來游動。

莊信和科學家約定：晨早捉魚，

一直以來，生育與避孕，都是難以啟齒的話題，大多數人都一笑置之，含糊其詞，却很少會觸到問題的核

心，如果要向人承認自己在這方面的無知，似乎須付出不少勇氣，無怪有百分之四十八點四的青少年，情願從報章或雜誌獲取性知識，而不願向父母或老師討教。

有人認為，生育和避孕這些比較敏感的問題，最好由父母親自向兒女講解，故老師或社工人員，大可不必費神，以免越俎代庖。但事實是否如此呢？少男少女是否勇於向父母坦言性的感受和困擾呢？

香港家庭計劃指導會於八一年舉辦的「家庭生活教育調查」顯示，只有百分之四點六的青少年認為父親會回答他們的性問題，而認為母親能回答自己的性問題的青少年，也只有百分之十八而已。事實上，除了月經問題之外，父母能夠為子女提供的性知識極為有限，若單依賴父母向子女灌輸有關生育和避孕常識，是不切實際的做法。

美國加州柏克萊大學，曾於七十七至七九年間，向二千名年齡在十五至十七歲的青少年進行訪問，以了解他們的發育及生活狀況。其中一個訪問問題是：「如果你一旦發生性關係，需要更多資料，例如懷孕及避孕，你會向誰人及到那處求助呢？」調查的結果，顯示會選擇母親的十五歲女孩子佔百分之三十一點四，十六歲的佔廿三點九分，十七歲的只佔二十點三。至於向父親求助的女孩子，十五歲的只佔五點六，十七歲的只佔一點八，單向父親求助的女孩子，則完全沒有。男孩子方面，約有百分之十會向父親求助。

是項調查顯示，節育指導所是青少年尋求幫助的首選地方，十五歲的

女孩子有百分之二十，而十七歲的則有三十七至七十七歲青少年尋求幫助的男孩子，則保持百分之廿六。約有十分之一的青少年表示會先向醫生求助，而向親友求助的，約有百分之三十。這些數字指出，約有七成的青少年，一旦遇有懷孕問題，並不先會向父母求助，其中百分之三十至四十會向專業人士及生育指導所求助，另外的三十則尋求親戚朋友的協助。

上述調查會及外國的調查資料，均顯示大部份青少年若在性問題方面需要指導，多不願意首先向父母提出。作為性教育工作者，固然應重視向父母推行性教育，讓他們了解這是子女的權利，是人格教育的一部份。

然而，要使父母能明白這點，能自然舒坦地施教，並非朝夕之事。所以，跟青少年最接近的教師和社工人員，就應填補這個真空，主動地向青少年介紹生育常識，引導討論有關的價值觀念。相信大家都會同意，性教育的內容，並不止於青春生理成長等各項問題，還要包括生育與避孕的常識。

再者，性教育雖然是由家庭開始，卻不限於父母的責任，一旦父母又能處理兒女的性困擾時，教師、社工及醫務人員等專業人士，理應負擔這個任務。

(家計文摘)



沐浴品最佳選擇

本品在澳洲製造

# Pinetarsol

Soap Substitute: pH 6.5

## 皮得露

沐浴清潔皮膚治療製劑

消除皮膚痕癢  
祛頭皮止痕癢

減少皮膚發炎  
肥皂代用品 pH 6.5



沐浴常備皮得露，四季皮膚保平安

皮得露 Pinetarsol 能治以下諸病：

濕疹、皮炎、蕁麻疹、汗癬、熱疹、頭皮、下部肛門騷癢、蟲咬蚊釘、尿布疹、水痘、風疹、皮膚發炎、牛皮癬、皮膚痕癢、肥皂代用品，它能用來清洗頭髮，還可以預防頭蝨之功，尤其運動員經過劇烈運動後，用它來沐浴能減少疲倦，凡沐浴後用本劑洗澡減少皮膚疾病等。

皮得露 Pinetarsol 優點：

- ① 酸鹼值 6.5 度 (pH 6.5) 保持皮膚對外保護作抗拒外間細菌侵犯，並能有效地制止一些難忍之痕癢（尤其是小孩），比一般治療更有實效。
- ② 不含羊毛脂，不會刺激發炎部份，避免有敏感反應，不會沖洗而失去作用。
- ③ 患皮膚病者先用本品洗澡後抹乾，再敷搽其他乳劑、膏劑或水劑，並能加速一般藥物滲透及發揮其效能，令患者加速痊癒。本品不會沾污皮膚、毛巾、浴缸，皮得露含有清新大自然氣息，清爽、舒適。



製造廠：Ego 澳洲意高皮膚大藥廠  
香港總代理：力信行藥業有限公司  
電話：0-6985618  
0-6985595  
澳門分銷：力達行 電話：27109  
港、九、新界、澳門藥房藥行  
各屈臣氏各萬寧藥房均有代售



## 夢醒之後 · 亦湘 ·

華生閒着無聊，取出一根香煙，點燃後作吞雲吐霧狀。今天正是假期，但女朋友喬芝要趕工作，沒空陪他，他只好一人坐在廳上的沙發，眼睛看着電視螢光幕，心裏却在盤算待喬芝下班後到那裏一同用晚膳。

忽然旁邊的電話鈴聲大作，打斷了思潮，華生慢吞吞的提起電話筒來。『喂。』

那邊傳來一把女聲，『請問華生在家嗎？』那聲音好熟悉。

『我是，妳是誰？』『我是茜茜，怎麼啦，忘了我嗎？』

『是啊，多年沒有聯絡了。』華生向來直率，忘記了也沒有撒謊。

茜茜傳來的聲音跟九年前有很大分別，添了幾分女性韻味，跟以前少女那種天真截然不同。

華生便和她閒聊幾句，大家說出在那裏辦事，而她更已結婚八年。

擱上電話後，華生總是摸不透為什麼她忽然會來電的，但最後只管當她是『突然記起他』來作解釋吧。

九年前，他們是一對戀人，後來因為相處不來便分手了，而且頗瀟灑，兩人也沒有說明什麼理由，只是大家都認為該是分手的時候。

現在這麼一來電，倒把華生的精神分散了，晚飯對着自己心愛的人也不能盡興，喬芝心思精密，馬上察覺他的異樣，關懷地問他是否有心事，但他却否認了。

也許但凡女人都有第六感，而且又是那麼準確，喬芝暗自留意華生的舉止。

『或者他在工作上有問題解決不來吧，妳多安慰他才是。』喬芝的好友這樣建議她，但喬芝以前何嘗不如此呢，男朋友有困難，比她自己有困難還要緊張，非要為他解決了才放心，這點倒是華生不知道的，只因為男人的自尊心特別強，如果讓他知道她暗中幫忙，必會感到面目無光的。

可是，華生的精神愈來愈不如前，許多時還隱隱約約透露感到麻煩，但又老是不說出實情。

原來茜茜每天至少來電一次，不是打到華生家去便是打到公司來，許多時還『雙管齊下』。

由於以前曾是戀人，說話便不像初認識那般避忌。

華生從她的說話裏得知她生活得並不很愜意，雖然丈夫愛她，兩個兒子也頗乖巧，但她就是總覺缺少了些什麼似的，加上與家姑同住，相見好

同住難，兩人更是難以相處。

華生只能在電話裏安慰她忍耐。但這麼安慰，却使茜茜舊情復熾，來的電話不但頻密，而且還要求見面。

華生雖然和她每天通電話，但極力提醒自已千萬不能和她見面，他知道自己是深愛喬芝，也不能失去他，因而每次茜茜提出見面也拒絕了。

可是，華生的弱點又偏是耳朵軟，尤其是出自女人的口中，不禁開始動搖信念了。

『見一次面，也不會有什麼問題吧，反正喬芝從不過問我的行踪。』華生對自己說。

於是，他仍然每天與茜茜通電話，茜茜隨時都可能打來，只要她認為需要打來，便毫不考慮的打來，甚至乘丈夫晚上開工，家姑和兒子已休息的空檔，她都打來；而在電話中她的說話已不只局限於問候，而是涉及自己與丈夫的私生活。

華生聽後又憐且怕，但仍安慰她既然不喜歡丈夫，便勉強自己，不然與對着木頭無異。豈料他這一番話，使茜茜大有感觸，她認為華生關心她已超越朋友的規範，對他之愛不期然又深幾分。

『華生，老實告訴你，我為你找得女朋友而高興，但同時又感到酸溜溜，很不是味兒，我是不會跟他離婚的，就讓我當你的黑市情婦好嗎？』

茜茜在一次電話中透露了自己的意思，但華生在冷靜的情緒中，堅決拒絕了，茜茜又說：『我們幾時能見面呢？我也知道大家都不方便，不如在酒店見吧，我認識的朋友中，有在酒店工作的。』

華生一次、兩次都堅拒，但第三次已不能再忍受，答應下來。

他們的約會日期就在茜茜的生日後數天。

這約會使華生既感興奮亦緊張。興奮的是能與舊情人見面，緊張的是不知道喬芝悉破了會如何結果。但在這一線之差的分別下，華生還是決定冒險一試。

約會當天，華生日間如常上班，喬芝剛巧休息，打算待男朋友在接近下班時才去電約會。

然而，女人的精靈，喬芝此刻又發揮了，當她去電公司找華生時，發覺他語調不尋常，跟他約會又總是支唔以對。直覺馬上告訴喬芝：華生有古怪！

喬芝仍不動聲色，亦沒有勉強他

應約，過了一會再去電，華生已下班了。

好一個晴天霹靂的消息，喬芝給嚇得幾乎暈倒過去。待略為精神了些後，她馬上去電茜茜家，接電話的人是她的丈夫。

『請問茜茜在家嗎？』  
『她不在。』茜茜的丈夫簡單地答。

『請問她什麼時候回來？』喬芝強作鎮定的問，事實上她的手已在顫震。

『哦，她去了喝喜酒，今晚不回來，在朋友家過一夜。妳有什麼事嗎？』

『有，我有事找她。』喬芝的淚水已奪眶而出，華生必是與茜茜在一起無疑。

『這樣吧，晚些她會打電話來的，我告訴她，問她取電話號碼然後轉給妳，妳貴姓？』

喬芝隨便說出一個姓氏，茜茜的丈夫還叫她十二時後再去電。

『不礙你嗎？』  
『不，妳來電好了。』

『謝謝。』喬芝一方面為華生竟作出對不起她的事而氣惱，另一方面又為茜茜的丈夫感到可憐，但此刻她滿眼是仇視，是激情，她萬萬想不到華生竟『行動』起來。

好不容易呆至十二時零五分，喬芝馬上去電，本來打算取得電話號碼後便去電直接找華生，且看他有何解釋；可是，茜茜也真不蠢，她對丈夫說朋友家中沒有電話，叫她說下是誰，回頭來電，但喬芝沒有說出，她要令茜茜知道自己找上門，要令她驚恐，當然要令華生知道自己已悉破了奸情。

這晚，喬芝徹夜不眠，翌日大約在中午時，華生來電了，他看來與平常無異，喬芝也拚命的按下快要爆炸的情緒，約了他下班後見面。

喬芝努力壓抑情緒，整天在茫然中渡過，她知道，當她揭曉他的臉具後，他們的關係便要結束了，可是，要她忍受男朋友跟別的女人鬼混，而且還是有夫之婦，那簡直不可能，否則，自從喬芝發覺華生的行動怪異後，也不會多次暗示他別越軌。

約會時間終於來臨，華生心中理虧，發覺喬芝神情落漠，但怎樣逗她也沒法使喬芝像以前那麼快樂，最後喬芝還是愛恨交織的詢問華生，然華生却矢口否認，還怪她暗查的行動。

最後，亦如喬芝所料，他們分手了。

但幾個月後，也不知道誰先找誰，他們復合了；喬芝沒以前那般溫柔，而是比前兇了。

# WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱



新力牌Walkman再顯聲威，推出全新  
WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音  
抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音，  
音質玲瓏，優秀機身，攜帶方便，事事稱心。

總代理：福原電業有限公司

電話：3-450492

總經銷：中環德輔道中105號店  
香港店：中環德輔道中105號店  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-3066  
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)  
維修：5-632231, 3-642276